

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

1949

N:o 35

Lauantaina syyskuun 3 p:nä

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4:— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
paitsi lauant. klo 9—11.
Muut potilaat: arkip. klo 9—11.
Torstai- ja sunnuntai-iltoina ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto
maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tehtaan ensiapuasema
on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12

Tervakosken Apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto
pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna sunnuntaina klo 10 jumalanpalvelus pikkukirkossa, klo 13 hartausseurat Hallakorvessa Leppöjällä ja klo 19 Tiettyssä Martti Niemisellä.

Ensi torstaina klo 20 raamattupiiri Paistossa Ronkaisella.

Sunnuntaina 11/9 klo 10 ruotsinkielinen jumalanpalvelus ynnä Herran p. ehtoollisen vietto Pikkukirkossa, klo 18 suomenkielinen iltakirkko pikkukirkossa ja klo 19 ruotsinkielinen seurakuntailta pikkukirkon kerhohuoneessa. Ruotsinkielisissä tilaisuuksissa pastori R. Backman „Förbundet för svenska församlingsarbete”stä”.

— 50 vuotta täyttää t. k. 4 p:nä apteekkari Ali Humaloja-Järvinen.

— Kihlauksensa ovat julkaisseet hra Allan Joulamo Hyvinkäältä ja nti Vera Berseneff Tervakoskelta; sekä hra Tapio Ekholm Tervakoskelta ja nti Soili Niittymäki Hallakorvesta.

KIITOS.

Parhaimmat kiitoksemme sydämellisestä osanotosta meitä kohdanneessa syvässä surussamme tyttäremme ja morsiameni Ellen Valtosen pois menon johdosta.

O m a i s e t.

Liikennekulttuuri

Viimeaikaiset tapahtumat paikkakunnallamme antavat aihetta jälleen huomauttaa puuttuvasta liikennekulttuuristamme.

Kaupungeissa ja taajavakisissa asutuskeskuksissa on viime vuoden aikana järjestetty liikenneviikkoja, jolloinka poliisiviranomaisten taholta on yritetty kasvattaa sekä ajoneuvojen kuljettajia että jalankulkijoita noudattamaan vissejä sääntöjä ja annettuja määräyksiä. Mutta täällä maaseudulla ei näitä sääntöjä tunneta, eikä niistä välitetä, jonka johdosta myöskin tapaturmia sattuu.

Tässä sotavuosina keksivät Helsingin herrat uudet kulkusäännöt, joiden mukaan ajoneuvoliikenne oli, niinkuin se aina meillä on ollut, oikeanpuolinen, mutta jalankuljoihin tuli kävellä tien vasenta puolta. Jos heillä kuitenkin oli käsirattaita tai muuta sellaista työnnettävää, oli heidän kuljettava oikealla puolella. Tästä johtui sellainen sekaannus, ettei kukaan lopulta tiennyt millä puolella oli kuljettava. Nyt ovat nämä määräykset kumottu ja siirretty jälleen ainoaan oikeaan — oikeanpuoliseen liikenteeseen. Se on: sekä ajoneuvot että jalankulkijat käyttävät ajosuunnan oikeata puolta. Sivuutettaessa ajetaan ohiajettavan vasemmalta puolelta. Kuitenkin on huomattava, että tienmutkassa ei saa sivuuttaa toista ajoneuvoa, eikä silloin kun huomaa toisen ajoneuvon tulevan vastaan.

Pyöräilijät ovat kuitenkin suurimpana vitsana teillämme, sillä he ajavat kuinka haluavat. Toisinaan kolme neljä rinnakkain, siirtyen tien toiselta puolelta toiselle koska vain, ja poikkeavat sivuteille merkkiä antamatta. Juuri tämä merkkien antaminen kuuluu ehdottomasti polkupyöräilijälle. Suuntaa muutettaessa on kädellä viitattava mihin suuntaan aiotaan, myös siirtyessä tien toiselta puolelta toiselle. Jos tien huonouden takia ajetaan „väärällä” puolella, ja kuullaan auton tulevan, tai auto on antanut torvimerkkin, on kädellä näytettävä, että saa ajaa ohi vääralta puolelta, siis, että pyö-

räilijä aikoo pysyä reunallaan eikä siirtyä oikealle puolelle.

Hevosmiehille on sanottava, että heidänkin on ajettava tien oikeata puolta, eikä kuten tähän asti keskellä tietä.

Kuorma-ajurit, varsinkin kun heitä on useampia jonossa, jättävät usein hevosensa kulkemaan omin päin ja kerääntyvät juttelemaan toveriansa kanssa. Nykyisen vilkkaan liikenteen aikana on hevosmiestenkin ehdottomasti aina pidettävä ohjaketet käsissään, jotta tarpeen vaatiessa nopeasti voivat ohjata hevosiaan syrjään.

Ja jalankulkija. Pysy aina tien oikealla puolella, niin olet turvassa. Katso taaksesi ennenkuin ylität tien.

Tässä ovat tavallisimmat kulkuohjeet, mutta todellinen liikennekulttuuri syntyy vasta kun jokainen liikennöitsijä harkiten käyttää aivojaan, osoittaa hienotunteisuutta ja malttia ja muistaa, että „hitaasti kiiruhtaan joutuu pisimmälle”.

Paperikoneenhoitaja

AHTI HEINosen HAUTAUS.

Viime sunnuntaina siunattiin viimeiseen lepoon Janakkalan hautausmaalla paperikoneenhoitaja Ahti Heinonen. Klo 9.00 aamulla kerääntyi Janakkalan kirkon luo harvinaisen runsaasti surevia omaisia ja sukulaisia sekä työtovereita ja ystäviä osoittamaan viimeistä kunnioitusta rakkaalle ja pidetylle vainajalle.

Kirkon luota haudalle, käytävän molemmin puolin, olivat kunniakujan muodostaneet Tervakosken VPK ja Tervakosken Pato. Ja jo ennen hautausta olivat nämä asettaneet myös kunniavarsiot lippuineen avonaisen haudan äärelle.

Ruumiinsiunauksen suoritti rovasti E. Pärnänen, lausuen samalla mieleen painuvia sanoja poismenneestä vainajasta sekä lohduttaen surevia omaisia. Siunauksen jälkeen lauloivat vainajan lapset äidilleen „Älä itke äitini”, joka laulu kävi suoraan jokaisen läsnäolleen sydämeen. Kun vielä oli yhteisesti veisattu virsi, alkoi seppelten lasku. Paitsi omaisten ja sukulaisten seppeleitä, laskettiin kummulle runsaasti eri järjestöjen ja ystävien seppeleitä ja kukkavihkoja. Ruotsin Tumbassa sijaitsevan kummikodin sepeleen laski yliopp. Sirkka-Liisa Syrjänen, Tervakoski Osakeyhtiön sosiaalip. L. Syrjänen ja ins. M. Lehtonen, Terva-

kosken VPK:n varapalopäälliköt M. Syrjänen ja Hj. Mustonen, Tervakosken Padon rakennusmest. E. Sinivuori, virkailija Reino Syrjänen ja opettajat Mirja Salomaa, Tervakosken Kantakerhon ins. T. Sillantie ja sosiaalipääll. L. Syrjänen. Lopuksi laskivat seppeleensä ja kukkavihkonsa useat kymmenet yksityiset ystävät ja työtoverit. Tämän lisäksi oli useat kymmenet henkilöt ja eri yhdistykset lähettäneet adresseja, jotka tilaisuudessa luettiin.

Kaunis kukkakumpu jäi jäljelle kertomaan sanaton kieltään rakastetusta perheenisästä, pidetystä työtoverista ja ystävistä.

KIITOS.

Täten haluamme lausua sydämelliset ja vilpittömät kiitoksemme kaikille Tervakoski Osakeyhtiön eri osastoilla työskenteleville henkilöille, ketään erikseen mainitsematta ja ketään unohtamatta, yhtiölle, yhdistyksille ja yksityisille henkilöille, jotka rakkaan mieheni ja isämme Ahti Heinosen muistoa kunnioittivat seppelein, kukkasin, adressein, sähkösanomin sekä siitä suuresta ja yllätyksellisestä taloudellisesta avusta ja henkisestä tuesta, jota niin runsain mitoin ja monelta eri taholta olemme saaneet osaksemme.

Tervakoskella 31. 8. 1949

Aino Heinonen ja lapset.

KIITOS.

Kiitän sydämellisesti kaikkia ystäviäni lähellä ja kaukana, jotka muistivat minua tervehdyksin ja lahjain täyttäessäni 70 vuotta.

Tervakoskella 1. 9. 1949.

Leo Lehmuksaari.

NAPIALAN PYRKIVÄN NAIS- PALLOILIJAT

Haastamme teidät pesäpallo-otteluun kanssamme, koska haastamamme ottelun musertava häviö on antanut teille jäljestäpäin aihetta „jossitteluun”. Yritämme uudestaan saada teiltä „luulot pois” tiistai-iltana t.k. 6 p:nä. Peli aletaan täsmälleen klo 18, toivottavasti olette silloin kiilassa, ehdot samat kuin viimekerrallakin.

Yli 40-vuotiaat Ukko-rähjät.

— PADON naisten suunnistamiskilpailut pidettiin lauantaina. Matka oli n. 3 km. Tulokset:

1) Leila Laitio 31.40.2, 2) Ulla Jokinen 33.30.3, 3) Liisa Vallin 35.25, 4) Seija Kanervo 37.00, 5) Mirja Salomaa 37.16, 6) Eeva Saarela 40.05.

ILMOITUKSIA

V. P. K:n Syysjuhla

huomenna sunnuntaina t.k. 4 p:nä

OHJELMA:

Klo 9 V.P.K:n jäsentenvälisiä kilpailuja urh. kentällä.

Klo 13 V.P.K:n marssi urh. puistoon jossa on:

Torvisoittoa
Eri- kansankilpailuja
Näytöksiä
Hyvä ravintola

Klo 20 — 24

tanssit

Seuralia. Soittaa JA-MA-KA
Liput 60:—.

ILOTULITUS JA SOIHTUKULKUE
klo 21,30 — 22

KANTAKERHON ELOKUVAT:

Näytännöt:

Lauantaina ja maanantaina klo 19.30

Vuoriston Rummut

SABU — Raymond Massey
Kielletty lapsilta.

SENAATTORI

Oskari Tokoi

vierailee paikkakunnalla ja puhuu Napialan työv. talolle järjestetyssä

JUHLATILaisuudessa perjantaina 9. 9. klo 19.30. Ohjelmassa m.m. Tervakosken torvisoittokunnan esityksiä, joukkolausuntaa, kansantanssija y. m. — Tanssia.

Tilaisuuteen vapaa pääsy!

PESÄPALLOA

huomenna sunnuntaina 4. 9.
Urheilukentällä.

Klo 10 HU (Hausjärvi) — PATO

Klo 11,30 HU — PATO (Naiset)

Noin klo 14,30 HU II — Pato II

Kaikki sarjaottelut! Liput 30:—.

MYYTÄVÄNÄ

hyväkuntoiset lihatiinu ja jauholaari.
V. Viitamäki puh. 386

PALOKUNNAN

harjoitus ensi maanantaina klo 16.
Päällikkö.

KADOTETTU „Watermann” täyttekynä. Rehelli löytäjää pyydetään palauttamaan se paikkia vastaan Kaiun painoon.

YHTIÖN PALVELUSMERKIN SUUNNITTELUKILPAILU RATKAISTU

Yhtiön johto on päättänyt perustaa palvelusmerkin jaettavaksi henkilökunnalle 10 ja 25 vuoden palvelun jälkeen. Tammikuussa julistettiin merkin suunnittelu- ja piirtämiskilpailu, jonka päättämispäivään 30. 4. 49 mennessä kahdeksan henkilöä jätti 41 merkkiehdotusta.

Kilpailulautakunta on nyt ratkaissut palkintojärjestyksen, joka on seuraava:

I palk.	3000:—	—	Reino Salminen
II „	2000:—	—	nimim. „LKL” — Leo K. Lehmuksaari
III „	1000:—	—	nimim. „Mitali” — L. Löf
Ylim. „	500:—	—	V. Pakarinen
„ „	500:—	—	nimim. „Eka” — Erkki Maalo

TIETOMIES

Näin syksyllä on jälleen tarkoituksenmukaista aloittaa opiskelu Tietomiehessä. Entisen teknillisen opiskelun rinnalle on nyt myöskin perustettu kaupallinen linja, joten tämän jälkeen melkein kaikilla teollisuuslaitosten palveluksessa olevilla henkilöillä on mahdollisuus kartuttaa ja täydentää tietojään omalla ammattialallaan, jopa suorittaa eräiden koulujen täydellisiä kurssejakin.

Kaikkia niitä henkilöitä, jotka ovat suunnitelleet tai parhaillaan suunnittelevat aloittaa opintonsa ensi talven aikana, kehoitetaan käymään neuvottelemassa opinto-ohjelmastaan y. m. käytännöllisistä seikoista sosiaaliosastolla.

— 70 vuotta täyttää tänään työnjohtaja Rikhard Helle.

Työnjohtaja Helle on synnynnäisiä paikkakuntalaisia ja on hän ollut yhtämittaisesti yhtiön palveluksessa 11. 2. 1894 alkaen.

— Uusi juna-aikataulu astui voimaan 1. 9. Helsingin — Riihimäen välillä ei ole muita muutoksia kuin arklauantaisin ja pyhäpäivän aattoina lähteneen pikajunan lakkauttaminen. Se lähti Helsingistä 13,00 ja Riihimäeltä Helsinkiin 22,05, vain sunnuntaisin ja pyhäpäivinä.

MYYTÄVÄNÄ 20 kpl vuoden vanhoja kanoja. Lähemmin Erkki Uotila, Napiala.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1949.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 36

Lauantaina syyskuun 10 p:nä

1949

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4:— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
paitisi lauant. klo 9—11.
Muut potilaat: arkip. klo 9—11.
Torstaiaamupäivisin ei vastaanottoa.
Hammaslääkärin vastaanotto
maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan.
Tehtaan ensiapuasema
on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12
Tervakosken Apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.
Tervakosken Postitoimisto
pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna sunnuntaina klo 10
ruotsinkielinen jumalanpalvelus pikkukirk-
kossa, ja klo 18 suomenkielinen ilta-
kirkko pikkukirkossa, ruotsinkielinen seura-
kuntailta pikkukirkon kerhohuoneessa klo
19. Ruotsinkielisissä tilaisuuksissa pastori
R. Backman „Förbundet för svenska försam-
lingsarbetet”istä”.

Raamattupiiri ensi torstaina klo 20
Paistossa Ronkaisella.

Sunnuntaina 18. 9. klo 12.30 maa-
kirkko Vähikkälän Seurojen talossa ja
klo 15 pikkukirkon kerhohuoneessa neu-
vottelukokous lukurenkiaan perustamisesta
Tervakoskelle. Alustajaksi saapuu opetta-
ja, konsulentti Kivi Helsingistä.

KARIN WESTERLUND

70 vuotias.

Eilen t. k. 9 p:nä täytti neiti Karin
Westerlund 70 vuotta. Yli 40 vuotta on
kulunut siitä, kun Westerlundin perhe
jätti Tervakosken ja asettui asumaan
Tukholmaan. Perheen jäsenet pitävät
jatkuvasti Tervakoskea rakkaassa muis-
tissa.

„Tervakoskelle vaeltavat ajatukseni
syntymäpäivänä—siellä kasvoivat mus-
tikat suuremmiksi kuin muualla, siellä
kasvoivat kauniimmat koivut, siellä oli
kaunis Alasjärvi ja siellä oli maailman
hienoin paperitehdas”, sanoi neiti Weste-
rlund, joka täällä on viettänyt lapsuusai-
kansa.

Hänen merkkipäivänsä johdosta lä-
hettivät vanhat tervakoskelaiset ystävät
hänelle yhteisen sydämellisen terve-
dyksen.

Omakotitonttien kunnostamiskilpailu päättynyt

Elokuun lopussa päättyi yhtiön
vuonna 1946 julistama omakotitonttien
kunnostamiskilpailu, jonka osanottajiksi
ilman mitään ilmoittautumisia katsottiin
kaikki vuonna 1945 perustettujen oma-
kotialueitten Mäyrän, Tietyn ja Korpilon
asuntotonttien omistajat.

Kilpailun alkaessa oli rakennustyö
parhaassa käynnissä. Puolivalmiita taloja
ympäri perustuksista kaivetut savi- tai
sorakasat, pihat ja käytävät olivat rai-
vaamatta ja mitä tontilla oli vapaata
alaa kasvoi siinä pääasiassa vain peru-
naa. Kuluneiden kolmen vuoden aikana
on näkymä täysin muuttunut. Rakennuk-
set ovat saaneet maalipeitteen ja melkein
poikkeuksetta on jokaisella asukkaalla jo
satoa antavat puutarhansa juurikasvi-
maineen, hedelmäpuineen ja pensaineen.
Pihamaat on siistitty ja nurmikoin, ko-
ristepensain sekä kukin kaunistettu.
Suorastaan yllättyneenä kulki kilpailu-
lautakunta pihalta pihalle ihailien sitä
hyvää yleistasoa, johon tonttien kunnos-
tamisessa jo on päästy, mutta myöskin
todeten miten vaikean arvostelutehtävän
se oli saanut.

Kilpailuohjeissa mainittuja arvoste-
luperusteita noudattaen on lautakunta
nyt saanut tehtävänsä suoritettua ja
kilpailun palkintojärjestys voidaan jul-
kaista.

Yhtiön toimitusjohtaja on, antaen
suuren arvon omakotirakentajien saavu-
tuksille, korottanut alkuperäisiä palkinto-
summia sekä myöntänyt kilpailuun yli-
määräisiä palkintoja.

Palkintojärjestys muodostui seura-
vaksi:

- I P. 10.000:— Pohjantähti, T., Tietty
- II „ 8.000:— Lehmussaari, L., Mäyrä
- III „ 6.000:— Lappalainen, E., „
- IV „ 4.000:— Virtanen, P. J., „
- V „ 3.000:— Laakso, V., Tietty

Ylim. palkinto mk 2.000:— Levänen,
Eino, Korpilo; Lehtomäki, Eino, Mäyrä;

Nyman, Aarne, Korpilo; Leivo, Jukka,
Mäyrä ja Kivinen, Armas, Tietty.

Ylim. palkinto, mk 1.500:—, Lehto-
maa, Sulo, Mäyrä; Tamminen, Antti,
Mäyrä; Anttila, Aarne, Mäyrä ja Kaner-
vo, Niilo, Mäyrä.

Kreivi Vitzthumin lahjoittaman
kunniapalkinnon, savukekotelon, jonka
voittaja ratkaistiin kilpailulautakunnan
jäsenien ja kilpailun osanottajien äänes-
tyksen perusteella, saa Eino Lappalainen
Mäyrästä.

Kuten jo tuli sanotuksi, tonttien
yleistaso oli hyvä ja kilpailu erittäin
tasaväkinen. Ensi keväänä yhtiö toden-
näköisesti julistaa uuden samanluontoisen
kilpailun, jolloin myöskin ne, jotka eivät
vielä ole ehtineet tontin kunnostamiseen
uhrata paljoakaan aikaa, voivat täysi-
veroisina kilpailijoina olla mukana.

TERVAKOSKEN JALKAPALLO- HEGEMONIA EDELLEEN "UKKOMIEHILLÄ"

T. k. 2 p:nä pelattiin urheiluken-
tällä tavannukainen jokavuotinen suurt-
ottelu jalkapallossa ukkomiehet—poika-
miehet. Haastajana poikamiehet. Ennen
ottelua "veikattiin" melko kovasti poika-
miesten voittoon, varsinkin heidän omassa
keskuudessaan. Täytyy myöntää, että
"paperilla" heillä olikin ns. I-luokan pe-
laajia, mutta eihän sitä nimillä pelata,
tuumivat ukkomiehet, ja niin kävikin,
että ottelu päättyi jälleen ukkomiesten
voittoon 4—3. Puoliaika 3—1.

Ottelun kulusta mainittakoon, että
painostus oli ensi puolijalalla molemmin
puolista, mutta toisella, varsinkin "Veken"
loukkaannuttua, ehkä hieman poikamies-
voittoa. Ottelu oli melko vauhdikas,
joskaan ei erikoisen hyväntasoinen.

Ukkomiesten joukkueessa oli tukena
ja turvana puolustajapari "Rema" ja
"Lati", sekä tukimiehet "Veke", "Börje"
ja "Jallu". Maalivahtina "Kale" pelasi
elämänsä pelin, ja eturivissä vasta avioi-
tunut "Aimo" samoin, tehden kaksi maa-
lia, ja toisen sellaisen, että niitä ei näh-
dä muuta kuin harvoissa mestaruus-
sarjapeleissä. Eturivin "vanhat" "Ukka",
"Ossi" ja "Reiska" pelasivat myöskin
nuoruuden innolla ja vanhan viisaudella,
sopeutuen hyvin yhteispeliin. "Kani" an-
saitsee oman mainintansa yritteliästä
pelistään ja mitä erikoisemmista asennois-
taan kentällä.

Poikamiehet olivat ehkä liian voitonvarmoja ja ukkomiesten saatua pari maalia, alkoi tavanmukainen "toistensa haukkuminen", joten peli ei tahtonut luistaa. Poikamiehistä mainittakoon "Roope" ja "Tanu" yritteliäinä pelaajina, mutta toiset saakoon arvosana "heikonpuoleinen".

Innostunutta yleisöä oli kentällä n. 100 henkeä ja he saivat vastinetta raholleen. Muistettakoon, että v. 1947 ottelu päättyi 1-0 ja v. 1948 4-1 molemmat ukkomiesten hyväksi.

Ottelua seurannut "ukkomie".

KIITOS

Parhaat kiitokseni kaikille niille, jotka muistivat minua lahjoin, kukin ja adressein täyttyessäni 70 vuotta.

R. Helle

PIKKUTYTÖN RUOTSINMATKA

Toiselle Ruotsinmatkalleni läksin Tampereen lentokentältä, josta lensin suurella matkustajakoneella Bromman kentälle. Alkumatka oli kuoppaista, tunsin pientä pahoinvointia, kun kone väliin putosi ilmassa. Matkan aikana teimme pari välilaskua Turussa ja Marianhaminassa. Perillä oli Britta-täti vastassa, joka otti minut hoiviinsa. Alussa tahtoi koti-ikävä tehdä kiusaa, kun kielivaikeuskin oli lisänä, niin tuntui olo vähän hakealta. Pian se alkoi luistaa, kun tein itselleni selväksi, että on toisen kerran totuttava maan tapoihin. Opettelin ahkerasti kieltä. Tein pientä askaretta, kuivasin tiskisiä, lakaisin lattioita j. n. e. Välillä leikin ja kävin uimassa. Sain hypätä siellä paljon korkeammalta veteen kuin täällä. Hauskin elämäykseni oli, kun sain nähdä oikean kuninkaan, hänen 91 vuotispäivänään. Hauskastihan se kesä meni loppujen lopuksi siellä. Eräänä päivänä tuli täältä muutamia tuttuja naapureita sinne vieraisille ja heidän lähdettyä paluumatkalle, alkoi minunkin kotimatkan. Olympiakasana sieltä tulee paljon tumbalaisia tänne.

Airi.

Lisäksi mainittakoon, että Airi on 8 vuotiaana satojen muiden suomalaisten ikäistensä kanssa saanut kokea enemmän kuin moni meistä vanhoista paikallaan pysyneistä. Hän on kerran unohtanut äidinkieltänsä ja oppinut uuden kielen. Toisen kerran on opetellut uudelleen äidinkieltänsä ja unohtanut uuden oppimansa. Nyt taas oppi suurin piirtein toisen kielen. Mitä hän on sielullisesti kokenut, sen tietää vain isä.

— P A D O N jäsentenväliset kiertopalkintokilpailut suoritettiin 7. 9. 49..
100 m.

- | | |
|----------------------|------|
| 1. Veikko Angervuo | 12,1 |
| 2. Tapani Sinivuori | 12,9 |
| 3. Erkki Pohjantähti | 12,9 |

400 m.

- | | |
|----------------------|------|
| 1. Veikko Angervuo | 55,8 |
| 2. Erkki Pohjantähti | 56,5 |
| 3. Vilho Ampuja | 65,8 |

Veikko Angervuo sai molemmat kiertopalkinnot omakseen.

Tervakosken Työnjohtajakerhon syyskauden ensimmäinen

K O K O U S

pidetään Seuratalon alakerrassa tiistaina 13. 9. -49 alkaen klo 19. Varsinaisen kokousohjelman lisäksi paperimest. R. Helle esitelmöi paperin valmistuksesta käsin.

Sihteeri.

ILMOITUKSIA

KANTAKERHON ELOKUVAT:

Näytännöt:

Maanantaina 12. 9. klo 19,30

Kohtalon kello

Ray Milland — Charles Laughton

KIELL. LAPS.

Syyskauden avajais-

Karnevaalit

Napialan työv. talossa tänään klo 20.

Musiikista huolehtii tunnetulla taidollaan

KAUKO VIITAMÄEN kvintetti

Järg. Pyrkivä Liput 80:—.

S. A. K:n JUHLAKIERTUE

TERVAKOSKELLA

Jo vakiintuneen tavan mukaan vietetään ammattiyhdistys-viikkoa maassamme joka syyskuu. Niinpä tänäkin vuonna saapuu SAK:n juhlakiertue Tervakoskelle tänään lauantaina.

Ohjelman suorittajina on maan parhaita taiteilijoita m. m: laulajatar Lulu Paasipuro, hanuristi Aki Leivonen, tasapainotaiteilija Seppo Leivo, Vuoksenlaakson taitopojat, kuuluttajana sekä humoristinä Eero Kivimäki. Lopuksi puolitoista t. tanssia.

Siis jokainen illalla Seuralle klo 20.

Liput 80:—.

P A D O N

poikien voimisteluharjoitukset alkavat ensi perjantaina 16. 9. klo 18 koulun voimistelusalissa.

Kaikki pojat joukolla mukaan.

Pato.

NAISVOIMISTELIAT

Voimisteluharjoitukset alkavat tiistaina 13. 9. klo 18 alakansakoulun salissa.

Tervakosken Pato

MYYTÄVÄNÄ 50 kpl 5 kk. vanhoja kanoja. L. Laito, Tervakoski Korpilo.

JALKINEITTEN KORJAUSTA jälleen vastaanottaa P. Niittymäki, Tietty.

HALUTAAN VUOKRATA harmooni. Lähemmin Kaiun painosta tai puh. 447.



— TERVAKOSKEN MIESKUORO

aloitti syyskauden harjoituksensa keski-viikkona elok. 31 p:nä. Tilaisuudessa ilmoittautui kahdeksan uutta laulajaa,, joten kuoron vahvuus nyt on 55 jäsentä.

Ahkerasti onkin harjoiteltava, sillä jo lokakuun 15 päivänä aikoo kuoro antaa konsertin Riihimäen Kansalaisopiston juhlasalissa, ja vähän on suunniteltu matka Turengin Kuumolaankin. Tuloja tarvittaisiin, sillä kuoro havittelee vielä ensi keväänä tai kesänä Ruotsiin, sekä Tumbaankin, että kummiseudulle Varaan. Kun kuorolaiset itse tulevat suorittamaan osan matkakustannuksistaan, ovat monet jo alkaneet tallettamaan varoja Huoltokonttoriin tätä tarkoitusta varten.

I L M O I T U S

Sen johdosta, että Tervakosken tehdaskylän eräällä palstalla on todettu olevan perunasyöpää, kehoitetaan niitä henkilöitä, joilla on hallussaan perunapalstoja yhtiön alueella, tarkkailemaan nosto-aikana perunan juuristoa ja mukuloita. Peruna syövän saastuttamassa kasvustossa esiintyy perunan juuristossa maan pinnan alapuolella ja mukuloissa kukka-kaalia muistuttavia kellertäviä tai ruskehtavia rypälemäisiä syöpäkasvannaisia.

Kun tauti luetaan vaarallisiin kasvitauteihin määrää laki eristettäväksi ne alueet eikä niillä alueilla voida perunaa viljellä 3—5 vuoteen. Edellämäinittu johdosta kehoitetaan epäilyttävissä tapauksissa viipymättä kääntymään yhtiön agronomin tai puutarhurin puoleen mahdollisiin torjuntatoimenpiteisiin ryhtymistä varten.

POIS JUOSSUT musta kookas ajokoiria (uros), rinnassa ja etukäpälissä valkoista. Kiinnittäjää tai näkijää pyydetään ottamaan yhteys työnj. Aapo Aaltoseen, puh. Tervakoski 291.

TYÖNJOHTAJAKERHON

m a r j a m a t k a sunnuntaina 11. 9. -49. Lähtö tehtaan portilta klo 8.

TERVAKOSKEN KANSAKOULUN

VIII luokka aloittaa koulutyönsä vanhassa kansakoulussa maanantaina 12. 9. klo 18.
Haltila.

Työväenyhdistys „Voiton”

KOKOUS

11. 9. klo 13. Samalla suoritetaan äänestys Presidentin valitsijamiehistä ja puoluekokous ehdokkaista.

Puheenjohtaja.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1949.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 37

Lauantaina syyskuun 17 p:nä

1949

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4.— nm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
paitisi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Torstiaamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto
maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tehtaan ensiapuasema

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12

Tervakesken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna sunnuntaina klo 10 ju-
malanpalvelus pikkukirkossa, klo 12,30
maakirkko Vähikkälän Seurojen talossa
ja klo 15 pikkukirkon kerhohuoneessa
neuvottelukokous lukurenkain perusta-
misesta. Tästä mielenkiintoisesta asiasta
esittää alustuksen opettaja konsulentti
Kivi. Nuoret ja vanhemmatkin saapukaa
tilaisuuteen.

Kirkkokuoro kokoontuu alkamaan
uutta toimintakauttaan maanantaina
19. 9. klo 19 pikkukirkon kerhohuonee-
seen. Uutena johtajana toimii yhteiskou-
lun johtaja, maist. S. Honkanen. Myös
uudet jäsenet voivat ilmoittautua tällöin.

Lähetysoseppeluseura ensi tiistaina
klo 19 rva Sanni Syrjäsen kodissa.

Hartausseurat torstaina 22. 9. klo
19,30 Melkkolan Mattilassa ja sunnun-
taina 25. 9. klo 14 Toivan Viljam Tau-
rulla.

— TERVAKOSKEN YHTEIS-
KOULU aloitti toimintansa syysk. 1 p:nä.
Koulu toimii nyt täydessä laajuudessaan,
toisin sanoen 5- luokkaisena, jollaisena
se toistaiseksi tulee toimimaan. Niiden
oppilaitten, jotka ensi keväänä pääsevät
viidenneltä luokalta ja aikovat ylioppi-
laiksi, on siis hakeuduttava lähiseudun
8 tai 9 luokkaihin kouluihin jatkamaan
opintojaan.

Koulussa on nyt kaikkiaan 162
oppilasta jakautuen seuraavasti: I lk. 40,
II lk. 40. III lk. 38, IV lk. 25 ja V lk. 20.
Pyrkijöitä I luokalle oli enemmänkin,
mutta koulun sääntöjen mukaan ei
useampaa voitu ottaa.

— 60 VUOTTA täyttää täällä
tiistaina 20. 9. Väinö Vainio.

Puhe Tervakosken koulutalon peruskiven laskentatilaisuudessa 18. 8. 49.

Arvoisat tervakoskelaiset, hyvät
kansakoulun ystävät. Viime keväänä,
jolloin ensimmäiset hennot silmut alkoivat
ilmestyä puihin ja harmaa maapoh-
jakin alkoi vihertyä, ja jolloin herkkyyttä
ja kuulakkuuta tuntui niin ilmassa kuin
ihmisten mielissä merkinä heräävän elä-
män hurmasta, iskettiin tällä honkamäellä
ensimmäiset kirveeniskut ja lapiot ja
kuokat kaivautuivat määrätietoisina rus-
keaan pintakerrokseen. Elämä virisi veh-
maassa hongikossa uutterien rakennus-
miesten ja traktorien sekä porakoneiden
ilmestyttyä paikalle toteuttamaan tämän
paikkakunnan asukkaiden jo kauan hel-
limän toiveen: uuden ajanmukaisen kou-
lutalon rakentamisen.

Ajatus uudesta koulusta ei ole Ter-
vakoskella tämän päivän asia, vaan on
sillä syvemmät juuret, ollen asia kytynyt
tervakoskelaiden mielissä jo pitemmälti.
Jo ennen sotia todettiin, että paikka-
kunnan asukasmäärän ja siihen luonnol-
sesti liittyvä kansakoulun oppilaiden lu-
kumäärän lisääntyminen vaatii nykyistä
huomattavasti väljempää tiloja, sekä en-
tistä tarkoituksenmukaisempia työsken-
telyolosuhteita. Sota keskeytti täälläkin
suunnitelmien toteutumisen, voimme
sanoa onneksi itse koulutyölle, koska
silloin hahmoiteltu koulu olisi ilmeisesti
muodostunut liian ahtaaksi ja vanha-
aikaiseksi tarpeisiin nähden paisuvalle
oppilasmäärälle. Vuodesta 1946 alkoivat
koulurakennussuunnitelmat uudelleen
virittää. Ensinnä koulun opettajissa ja sen
ylläpitäjässä, Tervakoski O. Y:ssä. Koulun
johtokunnassa otettiin kysymys perus-
teellisen harkinnan alaiseksi, ja päädyttiin
ainoaan mahdolliseen ratkaisuun:
uuden koulun tarpeellisuuden tunnusta-
miseen ja kiireellisiin toimenpiteisiin sen
aikaansaamiseksi.

Minun ei ole tarpeen tässä tilaisuus-
dessa kosketella sitä merkittävää ja
myönteistä osuutta ja asennetta, mikä
Tervakoski OY:llä ja sen ymmärtäväisel-
lä johdolla on ollut koulusuunnitelmien
kehittämisessä ja toteuttamisessa. Janak-
kalan kunta on puolestaan oivaltanut
omalta kohdaltaan asian tähdellisyyden
ja senjälkeen, kun päätös oli tehty siihen
asti yksityisenä toimineen siirtämisestä
kunnan hallintoon ja hoitoon, tehnyt
parhaansa tervakoskelaiden toivomusten
pikaiseksi toteuttamiseksi. Uskon, että
paikkakuntalaiset ovat olleet iloisia, ha-

vaitessaan rakennustöiden päässeen al-
kuun. Valtiovallan edustajana on minulla
kunnia ja ilo todeta koulusuunnitelman
toteuttajien hyvä tahto ja nopeat toi-
menpiteet.

Rakennustöiden alkamista edeltänyt
aika, johon on sisältynyt paljon harkin-
taa, suunnitelmien laadintaa, niiden kor-
jaamista ja parantamista, sekä entistä
tarkoituksenmukaisempien suuntaviivojen
ja yksityiskohtien kiteyttämistä, ennen-
kaikkea arkitehti Heimo Kautosen, mutta
myös muiden asianosaisten taholta, on
ollut todella luovaa, hedelmällistä aikaa,
vaikka toiselta puolen on tietenkin todet-
tava, että varsinainen toteutus-, raken-
nusaikakin on vaativa jatkuvaa, tehokas-
ta seuraamista heidän kohdaltaan. Eikä
muuten voi ollakaan koska tavoitteena
on mahdollisimman hyvä tulos.

Peruskiven laskenta on ikivanhan
perinnäistävän mukaan käsitetty sisäisen
ajatuksen ja sanan muuttumiseksi ulko-
naiseksi teoksi, todellisuudeksi. Liki 200
vuotta sitten sveitsiläinen Johan Hein-
rich Pestalozzi toi esiin ajatuksen kai-
kille yhteiskuntaryhmille yhteisestä oppi-
laitoksesta, kansakoulusta. Hän näki
yhteiskunnan useampikerroksisena talona,
jonka ylemmissä kerroksissa oli valoa ja
iloa, mutta jonka alimmat kerrokset oli-
vat pimeät, kosteat ja ilottomat. Köyhien
kurjuus johtui henkisestä köyhyydestä.
Henkinen pimeys ja tyhjyys luo epäsi-
veellisyyttä mitä pelottavimmassa mää-
rässä. Tämä alentaa ihmisen. Henkisen
köyhyyden poistamisella, kasvatuksella
ja valistuksella, on köyhä nostettavissa,
koko kansaa kohotettavissa, oli Pestaloz-
zin luja usko.

Hänen unelmansa on toteutumassa
myös meidän maassamme. Kansan hen-
kinen köyhyys on huomattavasti vähen-
tynyt, valistustaso kohonnut, kiitos osal-
taan kansakoulun työntekijöiden sitkeiden
ponnistusten. Monin tavoin nähtävissä
oleva ulkonainen vauraus on ollut luon-
nollisena seurauksena henkisen kulttuu-
rin kohoamisesta. Kansanvalta sen ai-
doimmassa merkityksessä on samaten
muodostunut kansamme henkisen valis-
tuneisuuden peltämättömäksi tunnusmer-
kiksi. Kansakoulu on ollut ja on oleva
tässä kehityksessä tärkeänä osatekijänä,
seuraten valppaasti ajan ilmiöitä ja ympä-
rillä sykkivää elämää.

Ajan kulkua on verrattu etenevään virtaan. Siinä vuorottelevat tyynät suvannot ja vuolaat kosket. Meidän on riennettävä kymen mukana, seuraten kiinteästi sen rientoa, olkoonpa tämä välillä kiihkeää ja ehkä riehakastakin. Näin tekee myös kouluväki omassa työssään, etsien sille uusia hedelmällisiä virikkeitä, muodostaakseen siten opetuksen taiteesta entistä tehokkaamman kasvatusvälineen. Sillä haluaahan koulu vastalahjaksi siitä, että kansa on kustantanut koulun, kasvattaa kansasta itsenäisen ja omintakeiseen pohjaan nojautuvan yksilöryhmän. Näin kasvattaa koulu hoivattinsa elämää varten, pyytään työskentelylleen lasten vanhempien ja kaikkien ystäviensä ymmärtämystä ja tukea.

Tämä todella lujalle kalliolle ja kallioon, sen sydämeen uurrettu koulurakennus, jonka pystyttämiseksi niin monet lämpimät ajatukset on kohdistettu ja niin lukuisat kädet kohotettu, muodostukoon toiveittemme mukaan todelliseksi siunaukseksi Tervakoskelle ja erityisesti sen nuorisolle. Kohottakoon jokainen päivä kivimuureja entistä korkeammalle ja täydentäkään jokainen tuokio sen sisällön muotoutumista tarkoituksensa täyttäväksi.

Kauniin kesän viime päivät tuovat muassaan jo syksyn tuntua. Syksyn kauneus on syvää, värihehkuista, kypsää ja täydellistä. Muodostukoon työ muutokseen etsivässä, kohoavassa koululinnassa tämän sykkähdyttävän ihanauden kaltaiseksi. Kokekoot työniloa ja tyydytystä linnan asukkaat: taajat oppilasparvet ja heidän opastajansa. Antakoot linnan ikkunoista avautuvat laajat näkymät heidän seluihinsa avaruutta, tasapainoisuutta ja sopusointua. Olkoon uljas rakennus todellinen kulttuurilinnonitus, joissa vaalitaan totuutta, oikeamielisyyttä ja kauneutta, noita kulttuurimme perusaarteita. Olkoot vartijat uskollisina paikoillaan syyttämässä kasvattiansa mieleen ja laajalti ympäristöön tiedon tulkivia soihtuja, jotka kaikki hehkuvat suuren ajatuksen: vapaan isänmaan ja valoisan tulevaisuuden puolesta.

Kukkikoon nuoruus, aatteet ihanteet ja unelmat näiden mahtavien honkien piirittämässä linnassa. Väreilköön elämä rikkaana, monivivahteisena ja lämpimänä jokaisessa tämän talon suojiin kulkeutuvassa yksilössä.

Näine ennakoajatuksinemme jäämme odottamaan Tervakosken uuden koulurakennuksen lopullista valmistumista, seuraten sen jokaista yksityiskohtaa hartain, lämpimin ajatuksin.

Arvo Jääskinen.

— Tervakosken piirikirjasto on tästä alkaen avoinna tiistaisin ja torstaisin klo 18—20 sekä keskiviikkoisin klo 15—17.

— 85 vuotta täyttää t. k. 22 p:nä eläkeläinen rva Ida Koskinen Rauhalassa.

Kansalaisopisto

ALOITTA A TOIMINTANSA

Tervakosken Kansalaisopiston neljäs toimintavuosi alkaa maanantaina kuluvan kuun 19 p:nä, jolloin opiskelijoiden tulee ilmoittautua vanhalla kansakoululla klo 18—19,30 välisenä aikana. Opinto-ohjelma on tänä työkaudena suunnilleen sama kuin viime vuonna. Uusista opintopiireistä mainittakoon keskustelupiiri ja naisten kotitalouspiiri, joita edellistä ohjaa op. Aimo Markkula ja jälkimmäistä talousopettaja Tellervo Haapea. Opintopiirien lisäksi on lehtori Kalle Väänänen lupautunut pitämään syyspuolella luento-sarjan vitamiineista ja hormoneista ja sen jälkeen kertoilee matkamuistojaan, joihin tilaisuuksiin kaikilla kuulijoilla — opistoon kuulumattomillakin — on vapaa pääsy.

Opiston nyt alkaessa toivomme, että paikkakuntamme opintohaluinen nuoriso sekä vartuneempikin väki käyttää jälleen tilaisuutta runsaslukuisesti hyväkseen. Opintomaksu on edelleenkin vain 100 mk vuodessa, joka peritään ilmoittautumisen yhteydessä. Käsiyö- ja kotitalouspiirissä on lisämaksua 100:—.

Opintopiirien työjärjestys on seuraava:

Maanantai:

18—19,30 Viulunsoitto op. R. Salmela
19—20,30 Ruotsin kieli kem. R. Hasselström

Tiistai:

18—19,30 Kotitalous tal. op. T. Haapea
18—19,30 Ammattilask. dip. ins. T. Sihvo
19—20,30 Keskustelup. op. A. Markkula
(Keskustelupiiri joka toinen tiistai.)

Keskiviikko:

18—19,30 Naist. voim. op. M. Salomaa

Torstai:

18—20,15 Naist. käsiyöt rva L. Kinnunen
19—20,30 Sähköoppi tekn. O. Väre

Perjantai

19—20,30 Miesten laulu- ja mus. oppi op. R. Salmela

SÄHKÖVIRTA

on katkaistuna Sahan, Tietyn, Huistin, Pajunojan, Joensuun ja Sokslammin alueilta ensi lauantaina t. k. 24 p:nä klo 11—16 välisenä aikana.

Tervakoski Osakeyhtiö

Tervakosken yhteiskoulun kannatusyhdistys r. y:n

SYYSKOKOUS

pidetään koulun huoneustossa maanantaina, syysk. 26 p:nä klo 16.

Johtokunta.

Padon

PAINIHARJOITUKSET

ovat alkaneet ja jatkuvat joka keskiviikko ja perjantai klo 17,00.

RUHKAN LAIDUNYHTYMÄN JÄSENET

Urakoitsija polttaa risuja ensi sunnuntaina. Jäseniä pyydetään tulenvarti-joiksi ja aita purkamaan.

ILMOITUKSIA

KANTAKERHON ELOKUVAT:

Suomen Filmitoimiston
satuelokuva

Prinsessa Ruusunen

Näytännöt:

Lauantaina 17. 9. klo 18.30
Sunnuntaina 18. 9. klo 16.00 ja 18.30
Maanantaina 19. 9. klo 18.30

Huom esitysajat.

LAPS. PÄÄSY KAIKKIIN NÄYTÄNT.

Tosi-kivat

TANSSIAISET

Napialan työv. talossa lauantaina 17. 9 klo 20.

Ja—Ma—Ka soittaa

Liput 70:— Järj. Pyrkivän palloilijat

SYYS-KARNEVAALIT

järjestää Tervakosken Pato 24. 9 Seuratalossa klo 20.

Soit. Lucky Swingers Liput 80:—.

1. 10. -49. voimaantulevan

OSTOKORTTIEN JAKELU

aloitetaan Tervakosken Seurahuoneessa seuraavasti:

26. 9.	kirjaimilla	A — H
27. 9.	"	I — K
28. 9.	"	L — N
29. 9.	"	O — R
30. 9.	"	S
1. 10.	"	T — Ö

Jako aika klo 15—19, paitsi lauantaina lokak. 1 p:nä klo 8—14. Korttien hakijalla täytyy olla mukana kaikkien ruokakuntaan kuuluvien henkilöiden yleisostokortit, joiden vasemmassa yläkulmassa olevan tarkkailuliuskan asianomaisessa kohdassa pitää olla kortin omistajan nimi.

Anomuskaavakkeita ei tarvitse täyttää muiden, paitsi sellaisten henkilöiden jotka ovat edellisessä jakelussa saaneet korttinsa vieraiden paikkakuntien kh-lautakunnilta.

Anomuskaavakkeita vieraspaikkakuntalaisille on saatavana korttien jakopaikalla.

Kun Tervakoskella ei enää ole kansanhuoltotoimistoa, niin ne, jotka määraaikana eivät hae korttiaan, saavat hakea ne tämän jälkeen Turengin kansanhuollontoyhdistyksestä.

LAMMAS ilmaantunut karjaani. Omistaja saa periä sen Alina Pullinen, Paisto.

S. V.- Liiton Tervakosken kyläosaston

KOKOUS

sunnuntaina klo 17 seuratalossa. Kysymys sotainvaliidi-viikosta.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1949.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 38

Lauantaina syyskuun 24 p:nä

1949

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
päitsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Torstalaamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto
maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tehtaan ensiapuasema

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aatoina klo 10—12

Tervakosken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aatoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna sunnuntaina klo 10 jumalanpalvelus pikkukirkossa (saarnaa saarn. V. Eskola) ja klo 14 hartausseurat Toivassa Viljam Taurulla. — Älkäämme unohtako kristillistä elämänohjetta: „Pyhäpäivänä on jätettävä kaikki, mikä estää jumalanpalvelusta kotona tai seurakunnan yhteydessä”. —

Kirkkokuoro ensi maanantaina: miehet klo 19, naiset klo 19,30 pikkukirkon kerhohuoneessa. Otet, vieläkin uusia laulajia. Niitä, jotka ovat eronneet kuorosta, pyydetään ehdottomasti palauttamaan nuotit.

Vähikkälän Diakoniaompeleuseura (kristill. rakkaudentyön hyväksi) kokoontuu jälleen jatkamaan toimintaansa ensi tiistaina klo 18,30 Jalmari Anttilan kotiin. Odotetaan runsaasti mukaan uusia jäseniä. Past. J. Jääskeläinen puhuu.

Hartausseurat sunnuntaina 2. 10. klo 14,30 Paistossa Juho Seitsoella ja klo 19 Tietyssä Armas Kivisellä.

Kirkon nuorisoviikkoa vietetään pikkukirkossa 12-16. 10. M. m. nuoria esiintyjä Riihimäeltä ja Hämeenlinnasta. Pyydetään ilmoittamaan yhteensattuman varailta.

— Suomen Pankin ja Setelipainon urheilijat tekevät retken huomenna tänne Tervakoskelle. Klo 11 alkavat tennisottelut meikäläisiä tennis-pelaajia vastaan ja klo 13 on pesäpallo-ottelu urheilukentällä. Tervakosken joukkue on kokoonpantu Padon ja Pyrkivän parhaista pelaajista.

Padon

POIKIEN PESÄPALLO-JOUKKUE
UUDENMAAN PIIRIN MESTARIKSI
V. 1949?

Padon poikajoukkueen kehitystä „keltaisen kuulan” käsittelyssä on ollut hauska seurata jo parin vuoden ajan. Viime vuonna tämä sama joukkue sai nimiinsä piirin mestaruuden loppuottelussa Järvenpään Paloa vastaan numeroin 28—5. Tulkkoon mainituksi, että näinä kahtena vuotena ei poikajoukkueemme ole hävinnyt ainoatakaan sarja-ottelua, eikä myöskään tasapeliin ole kukaan vastustaja päässyt. (Tämä ei ole tarkoitettu ymmärrettäväksi siten, etteikö löytyisi täältä Suomen kamaralta sellaista saman sarjan porukkaa, joka hakkaisi joukkueemme, mutta se kertoo aivan selvästi poikien pesäpalloilun — sanoisinko aika korkeasta tasosta.)

Pp-innostuksen yhä kasvaessa piti U-piirin poikien sarja tänä vuonna jakaa kahteen lohkokon muunnattuna samalla kaksinkertaiseksi sarjaksi. I-lohkon voittajaksi selviytyi Nurmijärven Jukolaiset ja II-lohkon Tervakosken Pato. Viime sunnuntaina nämä lohkonvoittajat kohtasivat toisensa Nurmijärvellä kauniin pilvipoudan vallitessa, koskien ottelu U-piirin mestaruutta. Peli oli erittäin kireä ja korkeatasoinen, eikä tosiaankaan voinut sanoa kumpaakaan joukkuetta paremmaksi, niin tasaväkinen se oli. Meidän poikiemme lyöntipeli ei ollut kuitenkaan sitä kaikkein parasta, mitä tänä vuonna on esitetty. Poikamme saivat kolmannessa ja neljännessä vuorossa repäistyä itsensä johtoasemaan, saaden kummassakin vuorossa kolme juoksua, tosin yhden yliheitosta ja toisen vapaataipaaleesta. Viimeisen vuoron alkaessa johtivat poikamme ottelua 7—4, jota Nj ärveläiset koettivat tasoittaa oikein todenteolla. Uhkaavalta alkoi tuntua Nj ärveläisten saadessa kaksi juoksua lisää ja yleisön ulvoessa oikein rutkasti innostaen poikiansa vielä yhteen pintaan. Poikiemme hermot kuitenkin pitivät äärettömän hyvin, mikä on ihmeteltävää, koska eivät ole näinä kahtena vuotena saaneet näin kireätä vastusta. Leo Pihlajamäen tolppasyöttö kuitenkin tappoi vastustajan kirkkaaseen hutiin ja niin oli „puoliajan” voitto taskussa numeroin 7—6.

Kentän parhaana pelaajana oli Nj ärven polttaja, vangiten pahatkin pallot. Meidän joukkueemme parasta pelaajaa oli vaikea sanoa, niin tasaista peliä esittivät Pihlajamäen Leo, Selinin Paavo

ja Pullisen Eki (Eki kuitenkin väistäessä kaksi kovaa rajapalloa). Maininnan ansaitsee erikoisesti „kuopus” Lehtosen Kain mainiot sijoituslyönnit.

Ripeyttä, ripeyttä . . . pitäisi saada joka mieheen aimo annos lisää, mikä vaikuttaisi itse peliin — saatikka yleisöön huomattavasti.

Uudenmaan piirin mestaruus samojen joukkueiden välillä ratkaistaan huomenna sunnuntaina urheilukentällä klo 15,00. Ottelusta tulee muodostumaan varmasti erittäin kova ja tasaväkinen kummankin joukkueen esittäessä parastaan. Tasapeliin päästessä saamme vielä mestaruuden, mutta pinnankin häviö tietää sen menetystä, koska Nj ärvi sai viime sunnuntaina kunniajuoksun.

Joukkueessa pelaavat; „Kekke” Jokinen, „Hessu” Tärkki, „Eki” Pullinen, Paavo Selin, „Eki” Seitsonen, Leo Pihlajamäki, „Jussi” Sinivuori, „Mosse” Peltoja ja Kai Lehtonen.

Pesäpalloa harrastavilla ja muillakin on huomenna klo 15 tilaisuus kahdella kymppillä tämän vuoden viimeistä ottelua seuraten kannustaa poikiamme mestaruuteen, sillä heistähän juuri tulee pesäpallokentillä niitä tekijöitä, mihin me emme ole päässeet. Heidän kehitystään kannattaa seurata.

Reka

VERKKOPALLO

Hämeenlinna — Tervakoski

Viime sunnuntaina kävivät hämeenlinnalaiset verkkopallonpelaajat Tervakoskella ottelemassa meikäläisiä vastaan. Tulos oli surullinen Tervakoskelle, sillä ottelu päättyi 8—1 Hämeenlinnan hyväksi.

Tulokset olivat: Nilsson — Kuusela 6—4, 6—2 (ainoa voittomme) nti Arramaa — nti Nyman 2—6, 6—4, 6—2, Tawaststjerna — Witting 6—3, 5—6, 7—5, Angelma & Sorjonen — Nilsson & Stenberg 3—6, 6—4, 6—2, Schrey & Björkman — Lehtonen & Nyman, H. 6—1, 6—3, Sorjonen — Stenberg 6—0, 6—2, rva Merenmies & Kuusela — nti Nyman & Witting 6—4, 6—5, Schrey — Lehtonen 6—1, 6—5, Björkman — Moring 6—4, 6—3.

Puolustukseksemme on sanottava, että joukostamme puuttui pari hyvää pelaajaa ja Hämeenlinnan paras pelaaja Sorjonen oli „lainatavaraa”, sillä hän kuuluu Riihimäen pelaajiin, ja työskentelee Riihimäellä, vaikkakin asuu Hämeenlinnassa.

Hämeen Sanomat kirjoittaa tennis-ottelusta:

Sunnuntaina olivat hämeenlinnalaiset verkkopallonpelaajat ottelemassa Tervakoskea vastaan jokavuotisen yhteentönnön merkeissä. Myöhäisestä ajankohdasta huolimatta saatiin ottelut pelatuiksi hyvissä olosuhteissa, ja hämeenlinnalaiset, edustettuina melkein pä vahvimmissa kokoonpanossaan, saavuttivat tänäkin vuonna vakuuttavan voiton 8—1. Meikäläisistä osoitti etenkin „vanhempi polvi“, Angelma ja Björkman, näin talven kynnyksellä yhä varmempaa kuntoa, molempien hyvän verkkopelin päässä täysin oikeuksiinsa. Samoin Sorjosen hallittu pelityyli tuotti odotetun voittotuloksen entisestä Hämeenlinnan mestarista, nykyisestä tervakoskelaisesta Folke Stenbergistä. Tervakosken Nilsson sensijaan voitti sekä pelissä, mutta etenkin nopeudessa Kuuselamme, joka ei suinkaan ole hitaimpiin kuuluva hänkään. Vasta useitten tasaväkisten ottelujen jälkeen, tosin numerollisesti hämeenlinnalaisen ylivoimaiseksi voitoksi päättymät, ylläotto ja samalla luultavasti koko tämänkesäinen kilpailukausi päätettiin reippaisiin nelin- jopa viisinkertaisiin heiluuhtoihin verkkopalloilulle.

— **Pikkukirkon kirkkokuoro** alkoi viime maanantaina uuden harjoitus- ja toimintakautensa uuden johtajansa maisteri S. Honkasen johdolla 13:n laulajan voimalla, ja eräät poissa olleet ilmoittivat tulevansa seuraavilla kerroilla. Ennen harjoitusta keskusteltiin kuoron toiminnan päämääristä ja tavoitteista. Lähtävöitteenä on esiintyminen lokakuun nuorisoviikolla ja marraskuun evankeliumisviikolla, sitten esiintymiset kirkollisina juhlapäivinä sekä vihdoin valmistuminen Hämeen piiriin kirkollisiin laulujuhliin. Kirkkokuoro on perustettu v. 1936, ja on se pyytänyt toimia paikkakuntalaisten hengelliseksi rakentumiseksi ja Jumalan kunniaksi.

VAHINGON LAUKAUS

Maanantai-iltana, t. k. 12 p:nä sattui Mäyrässä Reijo Saarion ammuskellessa „tussarilla“ ase laukeamaan kerran sillä seurauksella, että luoti tunkeutui reiteen. Terveysissar antoi pojalle ensiavun ja toimitti potilaan edelleen kunnansairaalaan, jossa leikkauksen avulla luoti poistettiin.

On syytä aikonaan ottaa alaikäisiltä „reikäraudat“ y. m. s. pois, säästyväthän he silloin tervein jäsenin.

K I I T O S

Pyydän sydämellisesti kiittää kaikkia, jotka lahjoin, lauluin ja kukin muistivat minua 85-vuotispäivänäni.

I d a K o s k i n e n.

TERVAKOSKEN NÄYTTIELIJÄ-KERHO

suunnitteli hiljattain pidetyssä kokouksessaan syyskauden ohjelmaa suunnilleen seuraavasti: Täällä aikaisemmin esitetty huvinäytelmä „Öljyä, öljyä“ otetaan heti harjoituksen alaiseksi ja esitetään lokamarraskuun vaiheissa. Tapaninpäiväksi on ajateltu kotimainen näytelmä, mutta toistaiseksi ei vielä valikoimassa ole päästy ratkaisuun.

Päätettiin myöskin kiinnittää pätevä ohjaaja syyskaudeksi ja tässä mielessä käännyttiin johtaja Artturi Salorannan puoleen neuvoja kysymään. Hän ehdottikin rva Liina Reimannia, mutta oltuaan kiinnitettynä Teatterikouluun hän ei ollut tilaisuudessa saapumaan. Toisena ehdokkaana oli nti Mattila, mutta hänkin on teatterikoulussa. Lopulta onnistuttiin saamaan rva Anni Hämäläinen, mutta ohjaamaan vain „Öljyä, öljyä“, joten vakinaista ohjaajaa ei ole saatu. Oli ajateltu kiinnitettäväksi sellainen ohjaaja, joka kouluttaisi aloittelijoita, opettaisi naamiomista, liikuntaa ja puhetekniikkaa ja tätä silmälläpitäen jatketaan sopivan henkilön etsintää.

Kun kerho nyt uudelleen aloittaa toimintansa on toivottavaa, että entinen innostus ja jäsenten runsaus jatkuu.

— **TERVAKOSKEN MIESKUORON** vuosikokous pidettiin Seuratalossa 14. 9. -49. Kokouksessa oli läsnä 51 kuoron jäsentä. Kuoron puheenjohtajaksi valittiin edelleen E. Grönblom ja sihteeriksi K. Pajarinen, jotka myös tässä kokouksessa toimivat mainituissa tehtävissä. Kuoroon liittyi uusia jäseniä 8, joten kuoron vahvuus tällä hetkellä on 56. Kuoron johtajaksi tuli edelleen sen tarmokas johtaja R. Salmela ja vara-johtajiksi Y. Kasanko ja S. Honkanen. Johtokuntaan valittiin E. Grönblom, S. Honkanen, H. Witting, Y. Haltila, K. Pajarinen, A. Markkula ja A. Aaltonen. Huvitoimikuntaan tulivat A. Markkula, T. Tammi, R. Salminen, Y. Kasanko ja M. Virtanen. Kokouksessa keskusteltiin ensi keväänä mahdollisesti Ruotsiin tehtävästä matkasta ja siihen liittyvistä seikoista, joista virisi vilkas keskustelu ja lopputulokseksi tuli, että „sinne mennään“. Kuoro antaa myös konsertin ensi kuussa Riihimäellä ja Turengissa. Kokouksessa heräsi kysymys myös oman lipun perustamisesta ja kehoitetaan asiaan kiinnostuneita laulunystäviä tekemään ja jättämään ehdotuksiaan lipusta kuoron puheenjohtajalle tai sihteerille.

ILMOITUKSIA

KANTAKERHON ELOKUVAT:

N ä y t ä n n ö t :

Sunnuntaina 25. 9. klo 16 ja 19.30
Maanantaina 26. 9. klo 19.30

Kolme kosittavaa tyttöä

(June Haver—George Montgomery)
Lapsille pääsy päivänäytäntöön

Syksyn ensi

Karnevaalit

t ä n ä ä n Seuratalossa klo 20.

Kaikki riemuitsemaan
LUCKY SWINGERS'IN tahdissa
Sali koristettu Ravintola
Liput 80:— Järj. Pato

LÖYDETTY sileä sormus rantasaunan luota. Perä saa Berseneffiltä.

Martta-ilta

pidetään lokakuun 4 p:nä klo 19 Marttalassa.

Puheenjohtaja.

PALOKUNNAN

harjoitus ensi maanantaina klo 16.
Päällikkö.

SITÄ HENKILÖÄ, joka tk. 15 p:nä vei kaksi säkellistä perunoita kansakoulun luota, pyydetään palauttamaan ne E. Rapelille.

PYRKIVÄN NAISVOIMISTELIJAT

Harjoitukset ovat torstaisin klo 19.30 työväentalolla. Kaikkia voimisteluun kiinnostuneita naisia kehoitetaan käymään harjoituksissa.

Pyrkivä.

MYYTÄVÄNÄ vielä pieni erä 5 kk. vanhoja kanoja. L. Laito, Tervakoski Korpilo.

— **LÄHELTÄ PITI.** Eräänä päivänä tuli ins. Moring polkupyörällä Jyvämakasinielta koulun sillalle päin. Vähän ennen risteykseen tultuaan ajoi isolla maantiellä auto ohi ja sitä seurasi noin 60 m välimatkalla toinen auto, jota insinööri ei huomannut, vaan ajoi aivan sen eteen. Tilanne näytti hyvin uhkaavalta, sillä autolla oli 60—70 km tunninopeus, mutta viime hetkessä jarrutti autoilija kovasti ja insinööri ehti vielä polkea voimakkaasti, joten onnettomuudesta vältyttiin. Tämä tapahtui keskellä päivää, joten aurinkokaan ei olisi pitänyt häikäistä, eikä edellä kulkeva auto nostanut niin sakeata tomupilveä, että se olisi estänyt näkyvyyttä. Auton takana ajoi pari polkupyöräilijää, jotka insinööri näki, mutta väittää, ettei hän ensinkään nähnyt autoa.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1949.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 39

Lauantaina lokakuun 1 p:nä

1949

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
päitsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto
maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tehtaan ensiapuasema

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12

Tervakosken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna Mikkelinpäivänä klo 10
jumalanpalvelus pikkukirkossa ja klo
14.30 hartausseurat Paistossa Juho Seit-
sosella. Rehakan ev. nuorisoliittolaiset
vierailivat. Puhuvat past. Jääskeläinen
ja saarn. Eskola. Kuoro. Samana iltana
klo 19 hartausseurat Tiettyssä Armas Ki-
visellä. — Mikkelin tunnus: „Kenen on
Jumalan valtakunta?”

Pojat huom. Poikakerholaiset — en-
tiset ja uudet — kokoontuvat ensi tiist.
klo 18 Lumppulinnan kerhuhuoneeseen
alkamaan uutta toimintakautta.

Kirkkokuoron harjoitus ensi maan-
nantaina: miehet klo 19, naiset klo 19.30,
pikkukirkon kerhuhuoneessa.

Sunnuntaina 9. klo 13 hartaus-
seurat Hallakorven koululla.

Torstaina klo 20 raamattupiiri Ron-
kaisella.

Nuorisoviikko pikkukirkossa 12—16.
10, esiintyy m. m. Riihimäen seurakun-
nan nuorten kuoro ja lausuntakuoro.

— OMAKOTIRAKENTAJILLE il-
moitetaan, että puutarha-arkkitehti Katri
Luostarinen saapuu tänne todennäköisesti
lauantaina 8. 10. 49. Niitä Mäyrän, Tiet-
tyn ja Korpilon omakotiasukkaita, jotka
haluavat tonttien järjestelyä koskevia
neuvoja, pyydetään ilmoittamaan siitä
viimeistään 4. 10 sos. osastolle.

KIITOS.

Kaikesta osakseni tulleesta huoma-
vaisuudesta, ystävällisyydestä ja lahjoista
täyttyessäni 50 vuotta pyydän täten saa-
da lausua vilpittömän ja sydämellisen
kiitoksen.

Lapualla syyskuun 27 p:nä 1949.

Leonard Eväsoja

TERVAKOSKEA PUUTARHANÄYTTELYSSÄKIN

Syyskuun 16 päivänä avattiin Mes-
suhallissa Pohjoismainen puutarhanäytte-
ly, jossa kymmenet puut ja pensaat,
värikkäät ja tuoksuvat kukat, runsaat
hedelmävarastot, nurmikentät ja suihku-
kaivot sekä kokonaiset pikkupuutarhat
tarjosivat erikoislaatuista nautintoa ihmisen
kaikille aisteille. Varmaa on, että
näyttelyn vaikutus ulottuu pitkälle puu-
tarhaväen ja näyttelyssä kävijöiden kes-
kuudessa, ja mielenkiintoista oli myös
todeta, etteivät suomalaiset puutarhurit
jää muista pohjoismaisista ammattivel-
jistänsä sanottavasti jälkeä.

Tervakoskelaisesta näkökulmasta
katsottuna näyttely oli myöskin sikäli
mielenkiintoinen, että paikkakunta siellä
oli edustettuna kahdellakin osastolla.
Ensiksikin oli arkkitehti Katri Luostarisen
tekemä Tervakosken tehdasalueen
yleispiirteinen puutarhasuunnitelma, josta
uudempana nimityksenä käytetään viher-
suunnitelma, näytteillä puutarha-arkki-
tehtien osastolla saaden hopeamitalin ja
ja toisen palkinnon. Suunnitelmasta oli
lisäksi näytteillä kolme yksityiskohtaista
aluepiirrosta.

Toisena näyttelykohteena oli yhtiön
toimitusjohtajan ja puutarhurin harraste-
luviljelmistä lähetetyt näytteet, herkkusienet eli champignonit, jotka ainoana
laatuaan näyttelyssä herättivät ansaittua
huomiota, eikä syyttäkään, sillä niiden
viljely Suomessa on oikeastaan vasta
tämän kesän uutuus, niin täällä Tervakos-
kella kuin tieltävästi muuallakin Suo-
messä.

KUNNANVALTUUSTON

kokouksessa 26. 9. 49. päätettiin m. m.
ehdoittaa valtiovarainministeriölle, että
Janakkalan vuoden 1950 ennakkovero-
äyrin hinnaksi määrättäisiin mk 8.—.
Kansakoululautakunnalle annettiin tehtä-
väksi suunnitelman laatiminen kunnan
ammattillisen jatkokoulun järjestämiseksi.
Päätettiin vahvistaa kunnanhallituksen
päätös, jonka perusteella Unikonlinnan
(Rehakassa) koulupiirissä on alakansa-

koulu aloittanut toimintansa, ja myön-
nettiin tälle alakansakoululle tarvittava
määräraha. Kantakirjastonhoitajan vir-
kaa ei perustettu, vaan päätettiin virka
täyttää väliaikaisesti vuoden 1950 alusta
ja yhdistää viranhoitajan toimeen myös-
kin nuorisotyö-, urheilu- ja raittiuslauta-
kuntien sihteerin tehtävät. Äänestyksen
jälkeen päätettiin, että kunnanjohtajan
virkaa ei perusteta. Hämäläisten Historian
julkaisemiseen myönnettiin 22.000 markan
määräraha. Taksoituslautakunnan jäsenik-
si vuodeksi 1950 valittiin: L. Halme, U.
Heinänen, M. Koskinen, O. Lunnas, P.
Sokka, V. Uuttu ja J. Nurmi. Varajä-
seniksi: E. Lahti, K. Saarinen, M. Posti
ja K. Thomenius. Tutkijalautakuntaan
vuodeksi 1950 valittiin: L. Halme, Lempi
Paju, A. Nieminen, K. Eerola, J. Nurmi,
K. Saarinen, A. Aaltonen, A. Sipilä ja
P. Sokka. Valtuustolle esitettiin Tervakoski
Osakeyhtiön kirjelmä, jossa anotaan,
että kunta ensi tilassa ryhtyisi rakenta-
maan opettaja-asuntoja Tervakosken
kansakoululle. Tämän johdosta päätettiin
kehoittaa vuonna 1945 valittua toimi-
kuntaa, jonka tehtävänä on laatia kunnan
lähivuosien rakennusohjelma, antamaan
ehdotuksensa. Esitettiin lääkintöhallituk-
sen kirjelmä, jossa ilmoitetaan valtioneu-
voston vahvistaneen Janakkalan tuber-
kuloosihoitopaikkojen luvuksi 16.

AUTOKOLARI NAPIALASSA.

Viime lauantaina, n. klo 8,50 tuli
Tervakoski Oy:n kuorma-auto H. 6521
autonkuljettaja Matti Nurmelan ohjaa-
mana tulossa santakuormattuna Tervakos-
ken tehtaalle. Lähellä n.s. Suutarinmutkaa
sivuuttaessaan vastaantulevaa Napialan
Nahkatehdas Oy:n elokuormaa vetävää
hevosta, tuli Tervakoskelta päin kansa-
koulurakennustyömaalle santaa ajanut
Turenkilainen Puu- ja Kuljetus Oy:n
Ford merkinen kuorma-auto H. 2246.
Turenkilaisen auton vauhdin ollessa tässä
pahanlaisessa kuusiainan peittämässä mut-
kassa liian kovan, ei sen kuljettaja Jo-
hannes Kronqvist saanut ajokkiaa py-
sähtymään, vaan ohjasi sen edellä mai-
nittujen ajoneuvojen väliin, jolloin se
törmäsi kovalla vauhdilla Tervakosken
auton kylkeen, vaikka autonkuljettaja
Nurmela oli vastaantulevan auton huo-
mattuaan ohjannut autonsa tien oikeaan

reunaan niin, että se oli noin 1 metrin ajotien ulkopuolella.

Törmäys oli niin voimakas, että autosta vioittui runko, hytti, lokasuoja, puskuri, jäähdyttävä ja ohjaus ja oli auto hinattava pois paikalta. Tervakoski Oy:n autossa ollut santa luisui törmäyksen voimasta lavan etuosaan ja autosta vahingoittuivat lokasuoja, hytin ovi, takapyörä renkaineen ja jarrulaite vikaantui. Turenkilaisessa autossa ollut apumies Arne Saarinen sai lihashaavoja otsaansa hytin kehikosta.

Jos turenkilainen auto olisi kääntynyt hiukan aikaisemmin ja törmännyt Tervakosken auton hytin kohdalle, olisi ollut suuri vaara tarjolla, että hytti olisi murskaantunut ja Nurmela vakavasti loukkaantunut. Tälläkin kertaa säästyttiin ihmisuhreista tässä pahassa kolari-paikassa, missä vuosittain sattuu liikennevahinkoja pahassa mutkassa olevan liian kapean sillan ja kuusaidan peittämän näkyvyyden takia.

Olemme tyydytyksellä jopa ylpeydellä seuranneet kesän kuluessa Patomme pesäpallopoikain varmaa etenemistä kohti piirin mestaruutta. Nyt on kuitenkin huhu kertonut, että Tervakosken yhteiskoulun pesäpelistit ovat haastaneet nämä piirin mainiot kaikkien aikojen otteiluun urheilukentälle ensi sunnuntaina klo 14,00.

Sikäli kuin olen kuullut, ovat molemmat puolet ehdottoman varmoja voitostaan. Kumpikaan joukkue ei ole koko pelikautena kertaakaan hävinnyt eikä pelanut tasapeliä. (Yhteiskoulun joukkue ei ole sitäpaitsi voittanutkaan yhtään ottelua).

Edelleen olen kuullut, että yhteiskoulu varustaa mukaan hyvän huutosakin, joka Kalle Väänänen riimein ehdottomasti uhkaa voittaa Padon vastaavan, joten ennakoarviointi ottelun tolokseen nähden kallistuu ehkä hivenen koulun puolelle.

N.s. voittajan me kaikki yhdessä tulemmme omakohtaisesti toteamaan paremmaksi. Lisään vain, että tulot saa voittajajoukkue. Molemmat tarvitsevat urheiluvälineitä ja joka tapauksessa voittaa Tervakosken urheilu.

Tapaamme siis kentällä.

Sivullinen

PESÄPALLO-OTTELU

Padon pojat — Yhteiskoulu urheilukentällä sunnuntaina 2. 10. klo 14. Pillimiehenä L. Salminen Liput 20:—.

TERVAKOSKEN TYTTÖ- ja POIKAKERHOT

Tytöt:

torstaina klo 18—20 pikkukirk. kerhoh.

Pojat:

tiistaina klo 18—20 yli 12 vuotiaat (Metallinpakotusk.) — Repimössä torstaina klo 18—20 alle 12 vuotiaat (Lennokkik. + postimerkkik.) Repimössä

ILMOITUKSIA

TERVAKOSKEN TORVISOITTOKUNNAN 75-VUOTIS- ja Tervakosken Jousiorkesterin 20-vuotis- **JUHLAKONSERTTI**

Tervakosken Seuratalossa sunnuntaina 9. 10. 1949 klo 19

Ohjelmassa torvisoittokunnan ja jousiorkesterin arvokkaita konserttiesityksiä.
Avustajana Tervakosken Mieskuoro.

Johtajat:

Aksel Hammar, torvisoittokunta
Edvald Englund, jousiorkesteri
Reino Salmela, mieskuoro

Pääsymaksu mk 50:—. Paikkalippuja ja ohjelmia ennakolta P. Pajuselta sekä oveilta.

Tervakosken Kantakerho.

Illoiset

Tanssit

Napialan työv. talossa lauantaina lokak. 1 p:nä klo 20.

Soittaa Lucky Swingers

Liput 70:—. Järj. Pyrkivä

Karnevaalit

Seuratalossa lokak. 22 p:nä klo 20. Soittaa Ahti Paanasen kvintetti.

Järj. Maa- ja Sekatyöv. amm. os.

PALOKUNNAN

harjoitus ensi maanantaina klo 16. Päällikkö.

MYYTÄVÄNÄ hyviä lanttuja J. Vikmannilla Napialassa.

ROUVIEN VOIMISTELU

alkaa ensi maanantaina klo 18,45.

MYYDÄÄN viljeltyä maata noin puoli hehtaaria, kokonaan tai pienemmissä erissä. Sopii puutarhamaaksi. K. Järvinen, Korpilo.

SYYSUUTUUKSIA:

ulstereita, väli- ja talvitakkeja sekä popliinitakkeja. Myöskin kauniita hattuja — osa alennuksella.

Saimi Stenberg — Vera Witting

Riihimäki, Torikatu 2. (Lopentie)

Tarjoamme työtä vielä kahdelle

KÄSINNEULOJALLE

valjasosastollamme.

Napialan Nahkatehdas O.Y.

PALKINTOTUOMARIKURSSIT

Yleisurheilun palkintotuomarikurssit alkavat tiistaina lokakuun 4 p:nä klo 16,30 Seuratalossa. Kaikkien palkintotuomarien läsnä-olo välttämätön. Myös uusia palkintotuomareita koulutetaan.

Pato.

KANTAKERHON ELOKUVAT:

Näytännöt:

Lauantaina 1. 10. klo 19.30

Sunnuntaina 2. 10. klo 16 ja 19.30.

Korkein panoksin

(Rex Harrison — Maureen O' Hara)

Laps. pääsy päivänäytänt.

Kansallis

Osake-Pankki

avaa lauantaina lokakuun 1 p:nä haarakonttorin Tervakoskella.

Pankkiaika 9.30 — 14

(Lauant. ja pyh. aattona 9.30—13.)

Puh. 429.

KONTTORI HARJOITTA
TÄYDELLISTÄ PANKKILIHKETTÄ

Ohjelmallinen

Martta-ilta

tiistaina 4. 10. klo 19 Marttalassa.

Emäntinä ovat Soini Nuolivuo ja Helmi Väre.

Tervetuloa!

Puheenjohtaja.

Napialan sos. dem. Työläisnuorisosaston tyttöjen ja poikien välinen

HAASTEOTTELU

henkisissä lajeissa: yksinlaulu, sadunkeronta, huumori ja puheen pito (aika 5 min.) Napialan työv. talossa keskiviikkona lokak. 5 p:nä klo 19,30.

1 1/2 t. tanssia

Liput 20:—.

PADON jäsentenväliset suunnistamiskilpailut (=harjoituskilpailut) pidetään tänään — lauantaina. Kokoontumisen sahan luona klo 14.45.

Suunnistamisjaosto.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1949.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 40

Lauantaina lokakuun 8 p:nä

1949

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4:— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
päitsi lauant. klo 9—11.
Muut potilaat: arkip. klo 9—11.
Torstaiaamupäivisin ei vastaanottoa.
Hammaslääkärin vastaanotto
maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan.
Tehtaan ensiapuasema
on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aatoina klo 10—12
Tervakosken Apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aatoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.
Tervakosken Postitoimisto
pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna sunnuntaina klo 18 iltakirkko pikkukirkossa. (Klo 10 ei ole jumalanpalvelusta pikkukirkossa, koska pastorilla on saarna isolla kirkolla). Huomenna klo 13 hartausseurat Hallakorven koululla, samoin klo 13 lähtevät pyhäkoululaiset pikkukirkon luota autoretkele Melkkolan Mattilaan. (Ei siis vielä kokoonnuta klo 9.)

Kirkkokuoron harjoitus ensi maanantaina: miehet klo 19, naiset klo 19,30.

Poikakerhot: tiistaina metallipakotuskerho 12 vuotta täyttäneille, torstaina lennokkikerho 10 vuotiaista alkaen. Molem. klo 18 Lumpullinnan kerhuhuoneessa.

Ensi tiistaina klo 19 Lähetysompeleuseura Hilma Niemisen kodissa kylällä.

Nuorisoviikkoa vietetään pikkukirkossa seuraavasti: keskiviikkona 12. 10 klo 19, Riihimäen seurak:n nuorten kitara- ja lausuntakuoro, past. Ilari Kuuhiala puhuu. Perjantaina 14. 10 klo 19, m. m. nuorisopast. J. Saari ja joku muu hämeenlinnalainen puhuu, oma kirkkokuoro laulaa. Lauantaina 15. 10 klo 19, m. m. pastori, lehtori T. Nuotio Hämeenlinnasta ja laitosmies Kalle Parkkinen puhuvat, yksinlaulua. Sunnuntaina 16. 10 klo 13 jumalanpalvelus, saarn. past. M. Mäkinen, Trio soittaa, tarjoiluväliaika, päiväjuhla, jossa m. m. puhuvat past. Mäkinen ja teol. yliopp. Maunumaa, kirkkokuoro laulaa.

Tyttökerho kokoontuu alkamaan uutta toimintakautta ensi torstaina klo 18 pikkukirkon kerhuhuoneessa.

— 60 VUOTTA täyttää t.k. 10 p:nä Vihtori Seliste Kartanossa.

Musiikkielämän merkkitaupaus Tervakoskella

Huomenna, sunnuntaina 9. 10. 49, vietetään Seuratalossa huomattavaa paikkakuntamme kulttuurijuhlaa. Tervakosken torvisoittokunta ja jousiorkesteri antavat juhlakonsertin, soittokunnan 75-vuotisen ja jousiorkesterin 20-vuotisen toiminnan johdosta.

Soittokunta perustettiin Tervakoskelle vuonna 1874 paikkakuntamme monien muiden henkisten harrastusten herättäjän silloisen tehtaan isännöitsijä Humblen toimesta. Aluksi se toimi tehtaan soittokuntana, mutta kun vuonna 1886 perustettiin Tervakosken kaikkia piirejä kokoava yhdistys Tervakosken Klubi — nykyinen Kantakerho, — niin siirrettiin soittokuntakin sen hoiviin. Ja kun Klubin säännöissä mainittiin torvisoitto kuuluvaksi siihen „ylevään hengenkehitykseen”, jonka vaaliminen muun muassa oli yhdistyksen tarkoitus, niin kuvaa se sitä arvoa, joka jo silloin soittokunnalle annettiin.

Kaikkien vapaiden harrastusten elinvoimaisuus on suuresti riippuvainen niiden henkilöiden innostuksesta ja taitavuudesta, jotka näitä harrastuksia ohjaavat ja johtavat. Musiikinalalla johtajakysymys on ehkä ratkaisevin. Tervakosken soittokunnalla on ollut onni saada johtajikseen kyvykkäitä, vanhan kaartin ja nykyisen sotaväen soittokuntien kasvattamia musiikkimiehiä, joiden vaikutus on ulottunut myös muun kuin torvimusiikin ja laulun alalle. Vaikeita aikojakin on kuitenkin ollut ja sopivan johtajan puutteesta on soittokunnalla ollut jopa vuosienkin lamakausia, mutta yhtiön myötämielisillä järjestelyillä ja tuella on johtajakysymys aina uudelleen saatu onnelliseen ratkaisuun ja muutkin vaikeudet voitetuiksi.

Soittokunnan ensimmäisenä johtajajana toimi lähes vuosikymmenen tehtaan töihin kiinnitetty kaartin soittokunnan soittaja, innokas musiikkimies Hänninen. Hänen oli alettava aivan alusta. Koottava seitsikkonsa, opetettava miehet käsittelemään torvia ja lukemaan nuotteja sekä harjoittamaan heidät esiintymiskuntoon. Hän joutui siis luomaan sen perustan, jolta Tervakosken torvimusiikki on kehittynyt. Kun Hänninen 1880-luvun alussa muutti pois paikkakunnalta, oli soittokunnalla pisin lamakautensa ja potise johtajapulaa aina vuoteen 1889 saakka. Silloin yhtiö otti palvelukseensa myöskin sotilassoittokunnassa koulutuksen saaneen,

synnynäiset johtajalahjat omaavan K. J. Helinin. Helin, joka myöhemmin muutti nimensä Hurmeeksi, herätti pian soittokunnan uuteen eloon ja aloitti ankarat harjoitukset. Hän oli myöskin väsymättömän opettaja, kouluuttaen toiminta-aikanaan joukon taitavia soittajia, joista eräitä vielä kuuluu soittokuntaan. Hurmeen aikana soittokunta jo saavutti konserttitason. Vuonna 1911 Hurmeen erottua yhtiön palveluksesta ja luovuttua soittokunnan johtajan toimesta oli soittokunnalla pari lyhytaikaista johtajaa, kunnes vuonna 1915 yhtiö otti palvelukseensa soittokunnan nykyisen johtajan, taitavan musiikkimiehen Aksel Hammarin, joka on eri jaksoina hoidellut Tervakosken soittokunnan tahtipuikkoa lähes parinkymmenen vuoden ajan ja hionut jo 15 mieheen kasvaneen soittokuntamme sen nykyiselle tasolle, sekä luonut sen reippaan täsmällisen rytmin, jonka tiedämme soittokuntamme omaavan. Hammar on myöskin itse säveltänyt ja sovittanut lukuisia musiikkikappaleita, joista pari saamme kuulla huomissa juhlakonserttissakin. Vuosina 1929—45 toimi soittokunnan johtajana yhtiön keskusvaraston hoitaja Niilo Orasmaa. Soittokunnan piirissä oli esiintynyt pitempiä aikoja eripuraisuutta, mutta Orasmaan tullessa johtajaksi hän luonteeltaan tasaisena miehenä sai asiat selvitettyiksi ja soittokunnan yhteishengen palautetuksi niin, että soittokunta hänen tunnollisen johtonsa alaisena menestyksellisesti huolehti torvimusiikista kuudentoista vuoden ajan.

Vaikka johtajalla onkin suuri osuus soittokunnan tasoon, on hän kuitenkin voimaton, ellei hänen johdettavanaan ole hyvää soittaja-ainesta. Ilmeisesti jo Hänninen seitsikkönsä valitsi kylän musiikkaalisimmat miehet, koska se heti ensimmäisenä toimintavuotenaan pystyi soittamaan jopa Hämeenlinnan kaupungissa. Ja hyviä soittajia on, menestyksellisistä konserteista päätellen, täytynyt soittokunnassa olla myöskin Hurmeen aikana. Nykyisin soittajia on viisitoista, kun soittokunnalla tavallisten metalli- ja lyömäsoittinten lisäksi on myöskin puupuhaltimia, ja varsinkin soittokunnan rungon muodostaa joukko kehittyneitä musiikkimiehiä, jotka eivät ole ainoastaan hyviä puhallinsoittajia, vaan tunnetaan heidän taitonsa myös muun musiikin parissa. Suurta musiikin harrastusta ja sitkeä-

tä soittajamieltä todistaa se, että suurin osa soittokunnan nykyisistä jäsenistä on kuulunut siihen kymmeniä vuosia, jopa neljäkymmentäkin vuotta.

Soittokuntamme on pystynyt sängen vaativiin suorituksiin. Se on kunnia-kaasti edustanut paikkakuntaamme maakuntamme musiikki- ja muissa yhteisissä tilaisuuksissa ja tehnyt esiintymismatkoja kauemmaksikin. Tehdasyhdyskuntamme omissa sekä arvokkaissa että kevyemmässä juhlissa soittokunnan esitykset ovat aina kruunanneet ohjelman. Soittokunta on esityksillään juhlistanut jumalanpalveluksia, tulkinut tunteemme lukuisissa surujuhliissa. Mutta se on myöskin meidän ilomme soitellut. Sen sävelten kaikuessa on juhannuskokot poltettu, kesä- ja urheilujuhlija vietetty sekä monet tanssit tanssittu. Kaiken tämän johdosta soittokuntamme huomien 75-vuotiskonsertti on muodostuva koko tehdasyhdyskuntamme juhlaiksi.

Orkesterimusiikin harrastajia on kylässämme myöskin ollut jo 1910-luvulla ja heistä v. 1913 soittokunnan johtajana lyhyehkön aikaa toiminut Manne Halme kokosi jousiorkesterin, jossa oli 5 — 6 soitinta. Mutta liekö sopivan johtajan puute ollut haittana, kun se ei jaksanut toimia kuin viitisen vuotta. Elinvoimaisen orkesterin perusti vasta 1930 yhtiön palvelukseen kustannuslaskijaksi tullut, monipuolinen musiikkimies Evald Englund. Siihen kuuluu nykyisin 13 jäsentä ja käsittää se tavallisten jousisoittimien lisäksi myöskin puhallinsoittimia, löymäsoittimet ja pianon. Orkesterin, jonka väsymättömänä johtajana ja innoittajana Englund on ollut koko sen kaksikymmenvuotisen toiminta-ajan, soinnukkaat esitykset ovat olleet suosittuja ohjelmanumeroita yhdistystemme lukuisissa juhlatilaisuuksissa. Huomisessa juhlaconsertissa orkerterilla on arvokas osansa.

Vaikka soitontaitajat saavat niin soittokunnassa kuin orkesterissakin tyydytystä omille musiikkiharrastuksilleen, niin varmaan suurin tyydytys heidän työstään ja harrastuksistaan koituu meille, jotka saamme kuulla musiikkia, siitä nauttia ja virkistyä. Ja musiikin parissa tehty työ on kulttuurityötä, josta kirjoitetaan ja puhutaan vuosikymmenienkin jälkeen.

TERVAKOSKI SAANUT OMAN LIIKEPANKIN

Paikkakuntamme laajenemisessa on äsken avattu Kansallis-Osakepankin haarakonttori tuonut huomattavan lisän.

Viime lauantaina oli pankki kutsunut muutamia liike-elämämme edustajia avajaistilaisuuteen, joka suoritettiin pankin huoneustossa, entisessä Uotilan parturiliikkeessä Napialassa. Pankin johtokuntaa edusti pankinjohtaja Reinikka, joka lانسui avajaissanat, jonka jälkeen kutsuvieraille tarjottiin kahvit. Pankin tärkäläisenä hoitajana toimi pankinjohtaja E. Mäkelä ja kassanhoitajana neiti Saarinen.

KIINTOISA KULTTUURITILAISUUS

Kirjallinen matinea Riihimäellä

Paikkakuntamme kirjallisuuden ystävälle huomautamme kirjailijamatineasta, joka on sunnuntaina t. k. 9 p:nä klo 14 Riihimäellä Kansalaisopistossa Tilaisuudessa esiintyy varsin edustava joukko kirjailijoitamme. F. E. Sillanpää, ainoa Nobel-palkinnon saanut kirjailijamme, ei kaipaa mainostusta. Hän esittää erään novellinsa. Tohtori Unto Kupiainen, eräs huomattavimpia kirjallisuusarvostelijoitamme ja sitäpaitsi itsekin mainetta saavuttanut runoilija, esittää esseen Yrjö Jylhästä. Runoilija Aila Meriluoto, joka kolme vuotta sitten herätti suurta huomiota esikoiskokoelmallaan „Lasimaalaus”, esittää omia runojaan. Samoin saamme kuulla runojaan esittävän tamperelaisen työläiskirjailijan Lauri Viidan, jonka omalaatuinen runokokoelma „Betoni-mylläri” ilmestyi pari vuotta sitten ja jolta äskettäin on ilmestynyt vielä ihmeellisempi kokoelma „Kukunor”. Nuorinta kirjailijapolvea edustaa ylioppilas Lassi Nummi, joka tänä vuonna voitti ylioppilaitten runo- ja novellikilpailun. Ja lopuksi tervakoskelaisille tuttu Kalle Väänänen pakinoi aiheesta „Miten runo syntyy”.

Ohjelmassa on lisäksi musiikkia, jota esittävät maisteri Jorma Väänänen, rouva Maija Hellqvist-Väänänen ja opettaja Reino Salmela. Herra ja rouva Väänänen esittävät nelikäntistä pianonsoittoa, rouva Väänänen ja hra Salmela yksinlauluja.

Tilaisuudesta tulee varmaankin kaikin puolin antoisa. Toivottavasti kirjallisuutta ja musiikkia harrastavat tervakoskelaiset pitävät tämän harvinaislaatuisen matinean mielessään.

ÄITIYSAVUSTUS

Äitiysavustuksen suuruus on ollut jo tämän vuoden tammikuun alusta lähtien 4.500:— kutakin syntynyttä lasta kohden. Äitiysavustus suoritetaan nyt käytännöllisesti katsoen kaikille. — Sen saamisen ehtona on kuitenkin, että äiti on velvollinen raskauden tilansa aikana alistumaan lääkäriin, kättilön tai kunnallisen äitiysneuvolan tarkastukseen ja neuvontaan uhalla, että oikeus saada avustusta muuten voidaan katsoa menetetyksi. — Asiasta on vielä tarkemmin määrätty asetuksella, jonka mukaan äidin on ennen raskauden tilansa neljännen kuukauden päättymistä käytävä lääkäriin, käti-

lön tai kunnallisen äitiysneuvolan vastaanotolla tarkastettavana sekä sen jälkeen noudatettava tarkastuksessa tarpeelliseksi katsottuja neuvoja ja hoito-ohjeita.

Äitien lienee hyvä jo ennakolta tietää, että äitiysavustuspakkaus (Määräerä No 1) sisältää seuraavat tarvikkeet:

K a n k a a s t a :

2 kpl	nuttuja, flan.
2 ”	” trikoo
4 ”	paitoja
1 ”	röyhelöitä
4 ”	kapalovaippoja
6 ”	housuvaippoja
2 ”	pyyheliinoja
2 m	sidekangasta
1 kpl	lastenlakanoita
1 ”	peitteitä
1 pnt.	India-nauhaa
1 rll.	ompeulankaa
200 g	silla-villalankaa

P a p e r i s t a :

15 kpl	kapaloita 25×25 cm
3 ark.	kreppipaperia 65×80 cm
5 kpl	bitumialustoja
6 rll.	kreppisiteitä
1 pak.	nenäliinoja
10 m	Vanity-paperia
1 kpl	saippuuita
1 ”	pesusieniä
1 ras.	lastentalkkia
1 ”	sidevanua
1 ”	Hyvä-salvaa
1 kpl	opaskirjoja
1 ”	vuodekoreja pakkauslaatik.
1 ”	patjoja
1 ”	paperipusseja
1 ”	kampoja
1 ”	hiusharjoja
1 nipp.	paperipyheliinoja
1 kpl	paperialuslakanoita

— TENNISTÄ pelattiin jälleen toissa sunnuntaina, tällä kertaa Suomen Pankin Setelipainon henkilökuntaa vastaan. Vaikkakin meillä nytkin oli useampi parhaimmista pelaajistamme matkoilla, oli tulos päinvastainen kuin sunnuntaina 18. 9 Hämeenlinnaa vastaan. Nimitettiin viisi voittaja ja yksi häviö. Tulokset olivat: Lindberg—Österlund 6—1, 6—3. Witting—Asp 6—2, 6—3. Nti Nyman—nti Nieminen 6—4, 5—6, 6—2. Nti Kuittinen—nti Gram 6—3, 6—5. Moring—Lindberg — Asp—Österlund 6—2, 6—3. Gram—Witting — Kuittinen — Asp 6—4, 6—2.

PESÄPALLOA pelattiin myöskin Setelipainon ja Tervakosken joukkueiden välillä, päättyen tulokseen 22—6 Tervakosken hyväksi. Kun Tervakoski ensimmäisellä vuorollaan sattui saamaan kokonaista 11 juoksua, meni pankkimiehiltä sisu kaulaan. Sanoivat pelanneensa ainoastaan kovalla hiekkakentällä, joten olivat tottumattomia meidän ruohokentällemme.

PAINONNOSTO

Hiljattain oli urheilulehdissä pieni uutinen, jossa eräs naapurimaan poika sanoi saavansa kiittää painonnostoa erinomaista 100 m. juoksutuloksestaan. Tulos oli vähän yli 10 sek. Tästä näemme, että painonnosto sopii kelle hyvänsä. Se on eräs terve urheilulaji, joka harrastajalleen kehittää hyvän fyysisen kunnon. Meillä täällä vallitsee ennakkoluuloinen käsitys p. o. urheilulajista, että se muka „tappaa” muun urheilun. Käsityksistä huolimatta ovat eräät nuoret miehemme „salaa” harjoitelleet nostoa hyvin alkeellisilla välineillä. Ovatpa saaneet jotain näkyväkin aikaan. Toissa sunnuntaina Matti ja Ville uskaltautuivat Riihimäellä pidettyihin SVUL:n Uudenmaan piirin painonnostokilpailuihin ja molemmat sijoittuivat sarjoissaan toiselle tilalle:

Matti: Sarjalle 75 kg. punnerrus 70 kg. tempaus 72,5 kg. työntö 100 kg.

Ville: Sarja 82 kg. punnerrus 65 kg. tempaus 60 kg. työntö 80 kg.

Moni muu poika on harrastanut täällä „salaa” nostoa. Pojat sanovat, että jos me saataisiin kunnolliset välineet, harrastajista ei olisi puutetta. Mutta ennakkoluulojen muuri on luja vielä. Se lohduttaa, kun tiedämme, että nosto on kansainvälinen laji ja välineitä hommaan suomessakin kylään kuin kylään. Harjoitelkaa vain pojat edelleen „salaa”, kyllä meillekin joskus puntit valetaan.

J a m u.

— PESÄPALLOSSA voitti Padon alle 16 v. sarja myöskin toissa sunnuntaina kunniaakaan voiton pelatessaan Uudenmaan piirin mestaruudesta Nurmijärven jukolaisia vastaan. Ottelu päättyi 19—6 Tervakosken hyväksi ja sillä pojat saavuttivat Uudenmaan piirin mestaruuden.

UUDENMAAN PIIRIN MESTARIT LYÖTY 12—2.

Kaikkien aikojen pesäpallo-ottelu pelattiin viime sunnuntaina Padon poikajoukkueen — äsken Uudenmaan piirin mestaruuden saavuttaneen joukkueen — ja tšekäläisen Yhteiskoulun välillä.

Padolla oli ensimmäinen sisävuoro, mutta se päättyi lyhyeen, jota vastoin Yhteiskoulu heti ensimmäisellä vuorollaan sai 4 juoksua. Lieneekö tämä koulun alkumenestys lamauttanut Padon poikia, tai mikä liene syynä, mutta he eivät saaneet peliänsä käyntiin. Vasta neljänellä vuorolla saivat yhden juoksun ja kuudennella toisen. Koulu keräsi juoksun toisensa jälkeen, joten lopputulos oli 12—2 koulun hyväksi.

Ennakkomainostus oli jo puhunut huutosakista, joka Kalle Väänänen riimein tehokkaasti tulisi tukemaan koulua. Nähtävästi tehosivatkin nämä huudot, jotka taitavasti ja itse laulunopettajan, Reino Salmelan johdolla esitettiin.

Padon lohdutukseksi mainittakoon, että koulun joukkueessa oli kaksi pelaa-

ILMOITUKSIA

TERVAKOSKEN TORVISOITTOKUNNAN 75-VUOTIS- ja Tervakosken Jousiorkesterin 20-vuotis- JUHLAKONSERTTI

Tervakosken Seuratalossa sunnuntaina 9. 10. 1949 klo 19

Ohjelmassa torvisoittokunnan ja jousiorkesterin arvokkaita konserttityönsä.
Avustajana Tervakosken Mieskuoro.

Johtajat:

Aksel Hammar, torvisoittokunta
Edvald Englund, jousiorkesteri
Reino Salmela, mieskuoro

Pääsymaksu mk 50:—, Paikkalippuja ja ohjelmia ennakolta P. Pajuselta sekä oveilta.

Tervakosken Kantakerho.

RADIOLUPIEN tarkastukset alkaneet paikkakunnalla.



Hankkikaa heti radiolupa lähimmästä postitoimipaikasta!

KANTAKERHON ELOKUVAT:

Näytäntö:

Maanantaina 10. 10. klo 19,30

Berlinin raunioitten keskellä

Jean Arthur — Marlene Dietrich —
John Lund
KIELL. LAPS.

Tervakosken Työnjohtajakerhon kuukausi- KOKOUS

pidetään tiistaina 11. 10. Seuratalon ravintolassa alkaen klo 19. Varsinaisten kokousasiain lisäksi konem. Laaksonen esitelmöi Tanskan matkasta y. m.

Sihteeri.

HALUTAAN VUOKRATA yksiö tai kaksio keittomahd. mielummin Tervakoskelta tai lähiympäristöstä. Arv. vast. pyyd. jättämään Kaiun konft. nim. „Nuoripari”.

MYYTÄVÄNÄ 40 kpl vuoden vanhoja kanoja. Olavi Lundan, Tervakoski Honkala.

MYYTÄVÄNÄ puhdasrotuinen saksan paimenkoira (narttu.) ikä 6 kk. Lähem. Napialan Nahkatehdas, K. Kärkkäinen.

jaa, jotka kuuluvat voitokkaaseen mestarijoukkueeseen, mutta nyt yhteiskoululaisina edustivat kouluaan ja näin ollen heikensivät mestarijoukkuetta, niitten joukossa mainio lukkari Leo Pihlajamäki.

Tervakosken Paperityöntekijäin Ammattiosaston

KOKOUS

pidetään repimön kerhohuoneessa sunnuntaina t. k. 9 p:nä klo 15.

Käsittävät asiat: toimikunnan esittämät.

Toimikunta.

TERVAKOSKEN METALLIMIEHET järjestää

Naamiaiset

Seuratalossa lauantaina t. k. 8 p:nä klo 20.

Soittaa SEPPO SALMISEN yhtye.

Sali koristettu — Nakkia

Liput 80:—, naamioid. 40:—.

MYYTÄVÄNÄ melkein uusi italialainen kaksipiippuinen haulikko, kaksi miesten polkupyörää ja 42 n:ron ihan uudet jatsarit. Olavi Lehtonen, Rauhala.

MYYDÄÄN HALVALLA

hyvässä kunnossa olevia naisten leninkejä, ulsteri, talvitakki ym. vaatetav. (n:o 40-42). Nähtävänä maanantaina 10. 10. klo 18 jälkeen Rajapirtissä.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1949.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 41

Lauantaina lokakuun 15 p:nä

1949

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
päiksi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.
Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto
maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tehtaan ensiapuasema
on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12

Tervakosken Apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8—16. Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto
pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Pikkukirkon nuorisoviikko jatkuu:
tänään lauantaina, rukouspäivän aattona
klo 19 puhuvat pastori, lehtori T. Nuotio
Hämeenlinnasta ja past. J. Jääskeläinen,
kanttori Lukka esittää yksinlaulua. Huo-
menna, rukouspäivänä, klo 13 jumalan-
palvelus, saarnaa past. M. Mäkinen, trio
Salmela—Englund—Maunumaa soittaa,
tarjoiluvälilajan jälkeen (n. klo 14.45) päi-
väjuhla, jossa kirkkokuoro laulaa, puhu-
vat past. Mäkinen ja Jääskeläinen sekä
sacri ministeri kand. Maunumaa, nuorten
ohjelmaa. (Jumalanpalvelusta ei siis ole
klo 10.)

Pyhäkoulu ensi sunnuntaina klo 9
pikkukirkon kerhohuoneessa.

Kirkkokuoron harj. ensi maanant.
klo 19 ja 19.30.

Poikakerhot: tiist. klo 18 metallin-
pakotuskerho ja torst. klo 18 lennoki-
kerho Luomppulinnan kerhohuoneessa.

Tyttökerho ensi torst. klo 18 pikku-
kirkon kerhohuoneessa.

Sunnunt. 23. 10. H. p. ehtoollinen
jumalanpalveluksen yhteydessä, hartaus-
seurat klo 14 Huistissa Ensio Niemen ta-
lossa.

Vähikkälän diakoniaompeuseura rva
Katri Sauvalan luona keskiv. 19. 10. klo
18.30.

Evankeliumijuhla sunnunt. 16. 10.
klo 13 Vähikkälässä Sihvolla. Puhuvat
piirisiht. Kuisma ja Eskola.

Raamattupiiri ensi torst. klo 20
Paistossa Ronkaisella.

Pastori Jääskeläinen asuu nyt Hei-
molassa (ent. Vallinheimon talo.)

— 70 VUOTTA täyttää t. k. 16
p:nä puuseppä Emil Jokinen.

Juhlakonsertista

Tervakosken torvisoittokunnan vii-
mepyhäisestä 75-vuotis- ja jousiorkesterin
20-vuotisjuhlasta muodostui mieleenjäävä
musikaalinen juhla-ilta, joka tulee säily-
mään ei ainoastaan tuossa illassa mukana-
olleella kauniina kohottavana muistona
vaan tulee myös pysymään Tervakosken
musiikkielämän historiallisena merkki-
tapauksena. Samalla siinä kauniilla taval-
la paikkakunnan musiikkiharrastukset
yhtyivät huipentuen yhdeksi kokonaisu-
deksi, juhlakonsertiksi.

Suomen lipuin, havuköynnöksin,
lyyrin, ja kukin koristettu Seuratalon
sali oli täynnä juhlayleisöä. Olihan kyllä
monen monet kerrat jo aikaisemminkin
kuultu aina auliisti apuaan antavan tor-
visoittokunnan rytmikkäitä esityksiä ja
jousiorkesterin kantavia legatoja, mutta
tänä iltana ne varmasti antoivat paras-
taan. . .

Tervakoskelaisen itsensä, joka tun-
tee soittokunnan jotenkin „omakseen” ja
joka esityksessä myötäeläen ikäänkuin
samaistuu lavalla olevien esiintyjien kans-
sa, on vaikeata objektiivisesti kritikoiden
suhtautua kuulemaansa. Siksi on paras
vain katsoa, mitä vieraspaikkaset ovat
lehdissään kirjoittaneet:

„Tervakosken vapaa musiikkiharrastus
elää onnellisten tähtien alla. Sitä ovat ohjaama-
sa sellaiset täysipainoiset voimat kuin Hammar,
Salmela ja Englund. Aksel Hammar, joka pait-
si että on kyvykäs johtaja, tekee myös musiik-
kisovituksia ja sävellyksiä. Tämän sävellystyön
täysipainoisuuden osoituksena oli konsertissa sen
ensimmäinen esitys, Kantakerhon marssi. Lisäk-
si hän itse esitti johtamissaan esityksissään
muutamien kirkkosaanien trumpettisoolon. Kun
hänen johtamassaan soittokunnassa on luja van-
ha kaarti — on soittokunta saavuttanut
sellaisen musiikillisen tason, joka pystyy täyt-
tämään hyvin korkeatkin vaatimukset. Eri ins-
trumenttien äänet sulautuivat yhteen soinnuk-
kaaksi kokonaisuudeksi, ja soittokunta seurasi
vanhan johtajansa varmaotteista ohjausta tottu-
neesti konsertin vaativissa tehtävissä”.

„Torvisoittokunnan esityksissä kiintyi huo-
mio sävelpuhtauteen ja herkkyyteen, joka osoi-
ti, että soittokunta oli maineensa veroinen”.

„Jousiorkesterin johtaja Evald Englund
on myös monipuolinen musiikkimies — pystyy
käsittelemään mm. viulua ja kornettia sekä te-
kemään sovituksia. Hänkin on orkesteria johta-
essaan tehnyt pitkän päivätyön.

Orkesterilta puuttuu kuitenkin se perusta,
mikä soittokunnan esityksille antoi sen hiutu-
neisuuden”.

Hartaan tunnelmallisesti esitettiin Sibeli-
uksen Valse triste sekä Chopinin Preludi, c-mol-
li, ja nuoruutta ja riemuitsevana kaikuiivat sä-
veleet Wilhelm Cavallerie-marssissa ja Lumby-
en Unikuvissa”.

„Harva vastaavankokoinen tai suurempi-
kaan paikkakunta maassamme pystyy vapaan
musiikkiharrastuksen saralla pääsemään yhtä
täysipainoisiin suorituksiin kuin Tervakoski. Ei
liene myös montaakaan yhtä korkean iän saa-
vuttanutta amatööriyhtyettä kuin Tervakosken
torvisoittokunta — jos yhtään. Tervakoskelaiset
itse kaikkia yhteiskuntapiirejä myöten osaavat-
kin arvostaa sen kulttuurityön suuriarvoisuuden,
jota soittokunta, orkesteri ja kuoro suorittavat.
Tämä kävi ilmi niistä lukuisista onnitteista,
joita lähetystöjen ja sähköiden tulkitsemina il-
taan saapui, sekä kukkakoreista- ja kimpuista”.

Mitä vieraat esittävät painomustei-
sin sanoin lehdissään, sen ystävät heti
tuona juhla-ilta sisällyttivät säveliin —
yhtyen kuka kuorossa laulaen tai katso-
mossa täysin sydämin mukana ollen —
Sibeliuksen mahtavaan, uskonnollis-isän-
maalliseen ja jokaista suomalaista vavah-
duttavaan Finlandiaan sekä sen kuoro-
osan koraalimaiseen hymniin, missä on
kerrottuna maamme koko historia, sen
menneisyys ja myös — sen tulevaisuus.

Tai sitten nuo ajatukset puettiin
kukkiin, jotka kauniina kimppuina illan
kuluessa täyttivät esityskoroketta, tai
kiinnitettiin rintapieleen intiimiä tunnel-
maa luoden. . .

Ja arvokkaampana — nykyisiä
soittajia kannustavana ja tulevia velvoit-
tavana — näkyväisenä muistona tuosta
juhlakonsertista on oleva laakeriseppelä,
jonka himmeänkellervissä nauhoissa ovat
sanat: „Tervakosken torvisoittokunnalle
ansiokkaasta toiminnasta 75-vuotispäivä-
nä . . .”

Y. H.

YLEISRADION RADIOLUPATARKASTAJAT SAAPUVAT TERVAKOSKELLE.

Radiolupatarkastajat, jotka parhailaan suorittavat radiolupien tarkastuksia Etelä-Hämeessä saapuivat viime maanantaina Tervakoskelle. He suorittavat täällä perusteellisia tarkastuksia, jotka tulevat koskemaan kaikkia asunto- ym. taloja. Sitä radionomistajaa, joka ei voi esittää kuuntelulupaansa tarkastajille odottavat sekä sakot että radiovastaanottimen menettäminen valtiolle, joten ikävyyksien välttämiseksi olisi syytä heti huolehtia siitä, että kuuntelulupa on kunnossa.

K I I T O S

Kiitämme mitä kunnioittavimmin Kantakerhoa, Janakkalan kuntaa, Punaisen Ristin paikallisosastoa, Marttayhdistystä, Mieskuoroa, Metallimiesten a. osastoa, Paperityöntekijäin a. osastoa, Patoa ja Tervakosken VPK:ta sekä yksityisiä ystäviämme suuremmissa onniteluista merkkipäivänämme.

Erityisesti tahdomme vielä kiittää Tervakoski Osakeyhtiön johtoa meille järjestetystä jälkiläisyydestä sekä Marttoja, Mieskuoroa ja Kantakerhon johtoa uhrautuvasta avusta.

Soittokunta ja Orkesteri.

K I I T O S

70-vuotispäivänani osakseni tulleista onniteluista lausun sydämellisimmät kiitokseni kaikille vanhoille ystävilleni.

Tukholmassa 10. 10. 49.

Karin Westerlund.

K I I T O S

Parhaimm kiitokseni kaikille niille henkilöille, jotka rahallisesti ovat avustaneet minua sairauteni aikana.

Veikko Mellin.

SUUNNISTUSTA

Huomenna, sunnuntaina (16. 10. 49), pidetään Ryttylässä Tervakosken Padon ja Janakkalan Janan väliset suunnistamiskilpailut miesten ja naisten sarjoissa. Osanottajien lukumäärä rajaton, mutta 3 parhaan tulos otetaan huomioon seurojen välisiä tuloksia laskettaessa. — Lähtö autolla sunnuntaiamuna klo 8.00 tehtaan pääportin luota. Kaikki suunnistajat tervetulleita samoin kuin katselijatkin.

ILMOITUKSIA

KANTAKERHON ELOKUVAT:

Suomi-Filmi

Maaret, tunturien tyttö

(Hilka Helinä — Olavi Reimas)

Näytännöt:

Sunnuntaina 16. 10. klo 18.

Maanantaina 17. 10. klo 19.30

Lapsille pääsy sunnuntainäytäntöön.

TERVAKOSKEN OSUUSKAUPPA r.l:n

varsinainen

syyskokous

pidetään Osuuskaupan Ruokalassa t. k. 23 p:nä klo 14.00.

Kokouksessa käsitellään sääntöjen 19 §:ssä määrätty asiat.

Kahvitarjoilu kokouksen osanottajille.

Tervakoskella lokak. 13 p:nä 1949.

E. Sinivuori
Hallintoneuvoston puheenj.

REIPPAAT Tanssit

Napialan työväentalossa
sunnuntaina 16. 10. klo 20—24.
Liput 70:—.

Soittaa JA-MA-KA. Järj. Pyrkivä.

Padon jäsentenväliset

PAINIKILPAILUT

pidetään tk. 23 p:nä.

Lähemmin seur. numerossa.

Painijaosto.

HUHTAMÄKI-YHTYMÄ OY:n

Neuvontatoimisto

järjestää

konsulentti Maija Nenosen johdolla ruokataloudellisen neuvontatilaisuuden maistiaisineen RUOKALA SEURASSA tulevana keskiviikkona t. k. 19 p:nä alkaen klo 18.

Tervetuloa!

Huhtamäki-yhtymä Oy.

PALOKUNNAN

harjoitus ensi maanantaina klo 16.

Päällikkö.

TERRILÄN TURVEPEHKUOSUUSKUNTA

myy

turvepehkuu

Lähemmin Sakari Kalkkila
Puh. Vähikkälä 5.

SUUNNISTAMISKILPAILUT

Viime sunnuntaina järjestettyjen Padon harjoituskilpailujen tulokset:

	aika	
1. Ahonen, Kalevi	1.12,42	
2. Lehtonen, Markel	1.34,06	„
3. Paersch, Henrik	1.34,30	„
4. Kanervo, Niilo	1.45,15	„
5. Ahonen, Olavi	1.53,30	„
6. Rinne, Veikko	2.00,48	„

HÄMEEN MAAKUNTAHISTORIA

Kunnat tukevat hanketta.

Hämeen maakuntahistorian ensimmäisen osan rahoittamiseksi on Hämeen Heimoliitto kääntynyt kuntien puoleen. Näiden myötämielistä suhtautumista hankkeeseen osoittaa parhaiten se riipeys, millä ne ovat asian käsitelleet.

Tampereen kaupunki sekä Hattulan, Hollolan, Kuoreveden, Nastolan, Pirkkalan ja Ylöjärven kunnat ovat myöntäneet niiltä anotun määrärahan n. 2 mk. asukasta kohden, jo tämän vuoden käyttövaroista.

Lahden, Jyväskylän ja Hämeenlinnan kaupungit sekä Hausjärven, Janakkalan, Jokioisten, Kurun, Lopen, Luopioisten, Sääksmäen, Tottijärven, Tuuloksen, Tyrvännön ja Urjalan kunnat ovat tehneet päätöksen määrärahan varaamiseksi tarkoitusta varten ensi vuoden talousarvioon. Saatujen ennakkotietojen mukaan sen tulevat tekemään kaikki hämmäläisalueen kunnat.

TASAVALLAN PRESIDENTTI

avaa kodin viikon

ensi sunnuntaina tk. 16 p. klo 15.35 pitämällä radiopuheella. Viikon suojelijana toimii tasavallan presidentin puoliso, rva Alli Paasikivi. Tämänvuotisella Kodin viikolla on tarkoitus kiinnittää erikoista huomiota kotien henkistä ja aineellista tasoa kohottavaan kasvatukseen, sen merkitykseen ja tehostamiseen, silmälläpitäen mm. perhekasvatuksen toteuttamista koulujen opetusohjelmissä, avioliittoneuvontaa ja vapaata kodinhoidollista valistustyötä.

Tuberkuloosi-tarkastus

(röntgenlöpivalaisu) Tervakosken kansakoulussa torstaina t. k. 20 p:nä klo 15—17.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1949.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 42

Lauantaina lokakuun 22 p:nä

1949

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
paitsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Torstiaamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto
maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tehtaan ensiapuasema
on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12

Tervakosken Apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8—16. Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto
pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus ynnä Herran pyhä
ehtoollinen huomenna sunnuntaina klo
10, pyhäkoulu klo 9 ja hartausseurat
klo 14 Huistissa Ensio Niemen talossa.

Poikakerhot tiist. ja torst. klo 18.

Lähetysompeluseura ensi tiist. klo
19 rva Sylvia Tainion kodissa.

Nuoret, huom. Rukouspäivänä syn-
tyi ajatus nuorten ompeluseuran saami-
sesta pikkukirkon piiriin. Asiasta keskustel.
ja toimintaperiaatt. päättäm. odotet.
nuorten saapuvan joukolla pikkukirkon
kerhohuoneeseen ensi keskiv. klo 18.
Kerro asiasta toverillesi.

Tyttökerho ensi torstaina klo 18;
raamattupiiri Paistossa Ronkaisella klo 20.

Pastori Jääskeläinen asuu nyt ent.
Vallinheimon talossa, joka on Tervakos-
ken pappilana.

— 60 vuotta täyttää t. k. 26
p:nä rva Fanny Sillanpää Kartanossa.

— Kihlauksensa ovat julkais-
seet täällä hra Veini Hakala ja nti
Irja Kalkkila sekä hra Osmo Matti-
la ja nti Helvi Väre.

KIITOS.

Sydämellinen kiitokseni kaikille niil-
le henkilöille, jotka muistivat minua
merkkipäivänäni.

Vihtori Seliste.

KANSALAISOPISTO

Kansalaisopiston keskustelupiiri on
kokoontunut jo pari kertaa täysi-istun-
toonsa. Viime kerralla keskusteltiin uskon-
non ja filosofian rajamailla liikkuvasta
elämänkatsomuksellisesta kysymyksestä,
jonka alusti mv. Antti Kurki. Vaikea
aihe ei peloittanut osanottajia, vaan
puheenvuoroja käytettiin runsaasti. Ensi
tiistai-illaksi on keskustelun aiheeksi va-
littu sukupuolikysymys, jonka alustajaksi
on pyydetty lehtori Kalle Väänänen.
Toivotaan, että erikoisesti lasten vanhem-
mat ja muut kasvattajat saapuvat jou-
kolla k. o. tilaisuuteen, jossa he mahdolli-
sesti voivat saada uutta valaistusta tähän
vaikeaan probleemaan.

Ilmoittautumismaksua ei peritä
tilapäisiltä kävijöiltä. Tilaisuus pidetään
ensi tiistaina klo 19 yhteiskoulussa.

PIKKUKIRKON NUORISOVIIKON

vietto oli sijoitettu rukouspäivän ympärille,
joka oli omiansa antamaan sille vakavuutta
ja syvällisyyttä. Jumalanpalvelusta luku-
nottamatta pidettiin kaikkiaan neljä eri
tilaisuutta. Riihimäen seurakunnan nuoret
tekivät tänne kaksikin eri matkaa. Kiitollisina otettiin vastaan
kitarakuoron monet esitykset ja nuorten
omakohtaiset todistukset Kristuksen yhtey-
dessä löydetystä elämästä, samoin lau-
suntakuoron julistus, joka keskittyi I.
Kor. 13:n ympärille. Oma kirkkokuoromme
esiintyi uuden johtajansa rehtori S.
Honkasen johdolla kahdessa tilaisuudessa
ylentäen kuulijain mielet kohti Jumalan
lupaamaa aamunkoittoa. Eräät yhteiskou-
lun tytöt palvelivat myös eri tehtävien
kokoontunutta seurakuntaa. Pastori M.
Mäkisen havaintorikkaat puheet varmaan
kolkuttelivat tuntoja terveellisellä tavalla.
— Pidetty kokoussarja jäi kehoittamaan
jotain saman suuntaista järjestämään
toistekin, ehkä m.m. miesten päivien
muodossa.

Vaikeutta saada esiintyjä, kuvaa se,
että kolme eri puhujaa, yksinlaulaja ja
triossa säestäjä peruuttivat tulonsa vähän
ennen esiintymistä.

TERVAKOSKEN PUNAINEN RISTI

järjestää paikkakunnan vanhuksille ohjel-
mallisen kahvitilaisuuden lasten päivä-
kotiin Vesavaraan 30. 10. klo 14.00. Punai-
nen Risti haluaa täten tutustuttaa van-
hukset Tervakoskella uuteen — varmaan
jo heidänkin nuoruudessaan kaivattuun
— kotiin.

Tämä tuokio on myöskin Ruotsissa
asuvan neiti Karin Westerlundin täällä
oleville ystäville ja toivotaan, että tämä
kutsu kantautuisi kaikkien Tervakoskella
asuvien eläkevanhusten sekä neiti Karin
Westerlundin ystävien tietoon ja että he
kaikki saapuisivat henkilökohtaisempaa
kutsua odottamatta.

Paikallinen P. R:n johtokunta.

SUUNNISTAMISKILPAILUT

Viime sunnuntaina pidettiin Terva-
kosken Padon järjestäminä Padon ja Jan-
nan väliset suunnistamiskilpailut Haus-
järvellä Laviton maastossa. Miesten ra-
dan pituus oli n. 9 km ja naisten n. 5,5
km. Lähtöpaikka oli lähellä Miekkanen
tienristeyttä ja maali lähellä Mäntylän
taloa.

Tulokset seurojen välisissä miesten
ja naisten kilpailuissa, joihin laskettiin
molemmista seuroista kolmen parhaan
miehen ja kolmen parhaan naisen tulos,
muodostuivat seuraaviksi:

Miesten sarjassa:

I Tervakosken Pato, 3 parhaan aika
4.30,24 (Tuomo, Sihvo, Veikko Rinne ja
Markel Lehtonen). II Janakkalan Jana,
3 parhaan aika 4.46,01 (M. Holstila, E.
Sutinen ja M. Jantunen.)

Naisten sarjassa:

I. Tervakosken Pato, 3 parhaan aika
4.13,14 (Sirikka Liljeström, Ann-Mari Ny-
man ja Pirkko Seuranen). II Janakkalan
Jana, 3 parhaan aika 5.12,51 (Kaino Ilo-
nen, Helvi Kallio ja Ritva Sipilä).

Mieskohtaiset tulokset:

Miesten sarjassa:

1. Tuomo Sihvo, Pato	1.11,05
2. M. Holstila, Jana	1.24,15
3. Veikko Rinne, Pato	1.26,30
4. E. Sutinen, Jana	1.27,26
5. Markel Lehtonen, Pato	1.52,49
6. M. Jantunen, Jana	1.54,20

7. Tapani Sinivuori, Pato	2.09,06
8. Olavi Ahonen, „	2.13,23
9. Kalevi Ahonen, „	2.13,30
10. O. Paajanen, Jana	2.15,50
11. Stig Nilsson, Pato	2.37,30
12. Niilo Kanervo, „	2.56,35
13. Erik Liljeström, „	3.08,00

Naisten sarjassa:

1. Sirkka Liljeström, Pato	1.13,02
2. Kaino Ilonen, Jana	1.27,29
3. Ann-Mari Nyman, Pato	1.30,02
4. Pirkko Seuranen, „	1.30,10
5. Helvi Kallio, Jana	1.30,30
6. Kirsti Saarela, Pato	1.32,06
7. Leila Laitio, „	1.33,17
8. Eeva Saarela, „	1.45,30
9. Ritva Sipilä, Jana	2.14,52

Kilpailujen johtajana toimi Jukka Keskitalo ja uusina onnistuneina ratamestareina Paavo Kola ja Yrjö Lehtinen.

KIITOS.

Kiitän sydämellisesti kaikkia yhteisöjä ja yksityisiä, jotka niin suurenmoisella tavalla muistivat minua täyttäässäni 70-vuotta.

Emil Jokinen

Kuinka opiskelu

TIETOMIEHEN
avulla tapahtuu

Opintosuunnat ja -aineet

Kuten eri osastoille jaetuista kurssimaksuluetteloista selviää, on opintosuunnat lueteltu opetusaloittain ja erilliset oppiaineet. Te voitte valita opiskelunne tavoitteeksi:

a) jonkin opintosuunnan esim. metallialan erikoisammattimiehen) loppututkinnon suorittamisen tai

b) joitakin erillisiä aineita (esim. työnjohto-oppi, mekaaninen teknologia j. n. e. Eri opintosuunnilla oppilaitos määrittää opetusaineitten parhaan opiskelijärjestyksen, ellei oppilas itse esitä opiskelijärjestyksen suhteen toiomuksiaan.

Opintokirjeet

Opiskelijoille lähetetään sarja opetuskirjeitä, jotka yksin tai yhdessä oppikirjan kanssa muodostavat ko. aineen oppikurssin. Opetuskirjeet ovat viikkosen muotoon painettuja, ja jokainen kurssi muodostaa oman kokonaisuutensa. Jokaiseen opetuskirjeeseen kuuluu joukko harjoitustehtäviä, joihin oppilas lähettää vastauksensa ja jotka hän saa takaisin asianomaisen TIETOMIEHEN opettajan korjaamina ja arvostelemina.

Jatk.

PADON

järjestämät jäsenten väliset suunnistuskilpailut Osuuskaupan maljasta pidetään tänään lauantaina. Kokoontuminen sahan luona klo 15.00. — Kilpailuissa myös naisten sarja.

Suunnistamisjaosto.

ILMOITUKSIA

Arv. asiakkaat!

Säästääkseni Teidän aikaanne ja vaivojanne olen järjestänyt vastaanoton 24. 10. 49. alkaen Tervakoskelle, joka maanantai- ja torstai-ilta klo 17—19 välillä. Otan tehtäväksi kaikkea naisten ja lasten vaatetusalaan kuuluvaa. Täsmällinen toimitus, kohtuulliset hinnat. — Uudet asiakkaat tervetulleita.

K. KALERVON OMPELIMO
Mäyrä, L. Tammen talo. Puh. 347.
Liikkeen puh. 79 Ryttylä.

REIPPAAT

KARNEVAALIT

Seuratalossa tänään, lauantaina alkaen klo 20.

Sali koristettu. Liput 80:—.
Soittaa AHTI PAANASEN kvintetti.
Järjest. Maa-Sekatyöv. a. osasto.

Tanssit

Launosten Kansallistalossa sunnuntaina 23. 10. klo 20. Soittaa levyt.

Järj. Antrean Esa.

Padon jäsentenväliset

painikilpailut

huomenna klo 12 Seuralla

Kilpailujen jälkeen palkintojen jako ja 1½ t. tanssia. Liput: 50:—.

Punnitus klo 11. (Myös poikasarjat).

Painijaosto.

MYYTÄVÄNÄ

hyvä tilaustyönä valmistettu ulsteri, sopii noin 170 sm. pituiselle miehelle ja ollut päällä vain hyvin vähän, ei uutta huonompi.

J. V. Aaltonen.
Napiala

Huutokauppa

Vapaaehtoisella huutokaupalla joka pidetään Janakkalan pitäjän Melkkolan (Rauhalan kylässä) kuluva lokakuun 23 p:nä alkaen klo 12, myydään Haaparanta niminen tontti, jossa hirsinen kamarin ja keittiön sisältävä huoneusto alakerrassa sekä yläkerrassa yksi huone. Tontilla on tarpeelliset ulkorakennukset. Samalla myydään kaikenlaista irtaimistoa, kuten huonekaluja, pito- ja sänkyvaatteita, taloustavaraa ja puusepäntökaluja. Irtaimistosta maksu käteisellä. Myyjät pidättävät oikeuden hyväksyä tai hylätä kiinteistöstä tehdyt tarjoukset. Kiinteistön maksuehdoista lähemmin huutokauppapaikalla.

Janakkalassa lokak. 17 p:nä 1949.

Olga ja Nikodemus Laitisen perikunta.

KANTAKERHON ELOKUVAT:

Veripunaisin purjein

Paul Heinrid — Maureen O' Hara.

Näytännöt:

Sunnuntaina 23. 10. klo 19.30

Maanantaina 24. 10. klo 19.30

Kielletty lapsilta.

TERVAKOSKEN OSUUSKAUPPA r.l:n
varsinainen

syyskokous

pidetään Osuuskaupan Ruokalassa sunnuntaina t. k. 23 p:nä klo 14.00.

Kokouksessa käsitellään sääntöjen 19 §:ssä määrättyt asiat.

Kahvitarjoilu kokouksen osanottajille.

Tervakoskella lokak. 13 p:nä 1949.

E. Sinivuori
Hallintoneuvoston puheenj.

Martat!

Marttailta on ensi tiistaina t. k. 25 p:nä klo 19 Keilalla. — Alustus ja keskustelukysymys aiheesta „Miten järjestän kaste- ja konfirmatiojuhlan kodissani!”

Emäntinä Irene Laitio ja Lempi Uotila.

Marttoja pyydetään ottamaan mukaansa sakset sekä parsin- ja silmäneula.

Tervetuloa!

Puheenjohtaja.

TALVISIPULIT

ovat saapuneet. Tilaukset olisi käytävä heti hakemassa pois.

Tervakosken Kalakauppa.

O. Louhi.

PAINOVIRHE.

Niistä yhteisöistä ja yhdistyksistä, joita Soittokunta ja Orkesteri kiittivät viime viikossa Kaiussa osakseen tulleesta huomaavaisuudesta juhlakonsertissaan, oli sattuneen painovirheen vuoksi jäänyt pois Pikkukirkko yhdistys, mikä nyt korjauksena mainitaan.

Toimitus

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1949.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 43

Luantaina lokakuun 29 p:nä

1949

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4:— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
päitsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Torstiaamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto
maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tehtaan ensiapuasema
on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12

Tervakosken Apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto
pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus ensi sunnuntaina
klo 10 pikkukirkossa („Mies löytää aar-
teen”); pyhäkoulu klo 9; pastori puhuu
klo 14 alkavassa eläkeläisille järjest. Punai-
sen Ristin tilaisuudessa Vesavarassa.

Kirkkokuoron harjoitus ensi maan-
nantaina: miehet klo 19, naiset klo 19,30.

Vähikkälän diakoniaompeuseura
Hurstisella ensi keskiviikkona klo 19.

Poikakerhot tiistaina ja torstaina
klo 18.

Tyttökerho torstaina klo 18.

Nuorten ompeluseura, johon voivat
liittyä rippikoulun käyneet nuoret, ko-
koontuu ensi tiistaina klo 19 Pikkukirkon
kerhuhuoneessa.

— 50 vuotta täyttää täällä
sunnuntaina t. k. 30 p:nä hra Martti
Jokinen.

— Viime Kaiussa olleeseen
ilmoitukseen viitaten, lausumme täten
vielä kerran tervetulleiksi kaikki Terva-
koskella asuvat eläkevanhukset sekä nti
Karin Westerlundin ystävät ohjelmalliseen
kirkko-kahvitilaisuuteen Vesavaraan ensi
sunnuntaina 30. 10. klo 14.

Tervetuloa!

KIITOS.

Tervakosken Mieskuorolle parhain
kiitoksemme kauniista lauluistanne viime
sunnuntaina.

Kunnalliskodin asukkaat.

Synnyinseutu

„Ei maassa eikä taivaassa ole paikkaa
niin rakasta kuin se, jossa synnyimme ja
kasvoimme ja jonka tantereilla pieninä
piimäpartaisina piehtaroitelimme”.

Aleksis Kivi.

Heinäkuun viimeinen päivä koitti
kirkkaana ja lämpimänä koleaanlaisen
kesän harvinaisuutena ikäänkuin valmis-
tautuen ottamaan syleilynsä matkamie-
hen, joka pitkien aatosten jälkeen sai
viimeinkin askeleensa suunnatuksi sinne,
missä ensimmäiset horjuvat askeleensa
tämän monessa suhteessa epävarman ja
vapisevan maan kamaralla 67 vuotta sit-
ten oli saanut lapsena ottaa.

Koivusilta, Tervakosken torpista
lapsen silmillä nähtynä suurena ja ava-
rana oli muuttunut rauniokasaksi. Pienen
kallion ja mäentöyryn rinteellä ja laella
olleet rakennukset olivat kaikki poissa.
Tuliko lie hävittänyt, vaiko pahalaisen
julma käsi. Sotakin jo kahdesti riehues-
saan rakkaassa isäimmemaassa on sen
voinut tehdä. Mutta kuulin: ei sota, ei
pahalainen, ei niin tulikaan ole sitä teh-
nyt, vaan — edistys — kulttuuri. Voi
sinä säälimätön kulttuuri, että olet voi-
nut hävittää poloisen lapsuskodin. Olet
repinyt sen. Vain rauniot jätit jäljelle.
Jätit sentään muutakin. Vaikka tienkin
olit siirtänyt, olit jättänyt maankamaran,
kallion. Olit istuttanut uusia, vieraita pui-
ta, kylvänyt synnyinpaikkani pohjalle
ihanasti tuoksuvan apilamaton, jossa
ikäänkuin tervetuloa toivottaen suristen
mehiläinen lenteli kukasta kukkaan elä-
män nestettä imien jälkeläisilleen vietä-
väksi ja kukapa ties kulttuurin edusta-
jalle. Ei varmaankaan ollut sattuma,
että ensi terveiset toi juuri se Jumalan
luoma, joka tasan 40 vuotta on ollut
lähellä sydäntäni. Ja siinä valkealla,
tuoksuvalla apilamatolla nautimme aivan
juhlatuskein niitä eväitä, joita vaimoni
oli matkaamme ottanut, muistellen aika-
ja, jolloin jokavuotisissa ruistalkoissa
Koivusillan pitkän pöydän ääressä päivä-
työn päätyttyä saimme nauttia emäntä
Kustaavan ravitsemia talkooruokia, koti-
tekoista, oikeata hämäläistä sahtia ja me
lapset virkistävää kirnupiimää palan
painekkeeksi ryypäten. Ne olivat juhla-
hetkiä elämän arjen keskellä, eivätkä
mielestä häivy, niin kauan kuin tämän
elämän vaellus kestää. Ja muistoja kir-
kasti vielä se, kun luonto oli järjestänyt
apilamaton keskeen ja laidoille jälkiruoak-
si punakyliset, hyvätuoksuiset, makeat
mansikat synnyinpaikan antimina retkei-
lijöille.

Oi sinä Tervakoski, lapsuuteni kulta-
maa! Olet muuttunut paljon, jos olet
paljossa entiselläsi. Sanotaan, että olet
kasvanut suurentunut. Laajentanut olet
tehtaitasi. Konttoritalosi on suorastaan
ylpeys. Olet saanut oman kauniin kirkon
ja sinne juhlanan sisustuksen: Kangas-
alan kaunisääniset urut y. m. Pyhäkkösi
vierelle olet järjestänyt sankareittesi muis-
tolle erittäin kauniin, rauhasan kalmis-
ton, jonka äärellä matkalainen vaistomai-
sesti päänsä paljastaen hiljaisesti suo-
Teille rauhan, jota ajan myrskyt eivät
voi enää häiritä. Uhrinne on suurin,
minkä ihminen voi antaa rakastamansa
isänmaan hyväksi. — Suurentunut on
Seurahuoneesi entisestään, se juhlava
huone, jossa ensimmäiset soiton alkeet
nuorukaisena sain Kalle Helin'in ja Emil
Lindströmin johdolla. Kunniat heille! —
Mutta vanhuksen silmällä katsottuna
lapsuusseutuja olet pienentynyt. Ennen
olivat talosi suuria, kyläalueesi laaja.
Pitkä oli saunamatka tehtaalta Varie-
ojalle. Koivusillalle taival vallan loppu-
maton. Mylläriin kallio kuin Alppien
huippu ja Isokivi kuin jättiläisen heittä-
mä vuoren lohkar. Niin olit suuri, jät-
timäinen, jollaiseksi sinut lapsi muistaa,
Sinä kaikkien aikojen, kaikkien paikkojen
rakkain seutu.

Niinkuin sinä otit matkalaiset vas-
taan herttaisesti hymyillen, niin tekivät
sinun asukkaasikin. Lapsuuteni tovereita
näin vielä monta. Moni heistä on muut-
tanut sille puolen rajaa, josta ei ole pa-
luuta. Heistä tahdon mainita vain yhden
parhaimmistani, tämän lehden pitkäaikai-
kaisen ja uskollisen lipunkantajan ja el-
len väärin muista myös perustajan, Bru-
no Laition, jonka ahkera kynä on her-
pautunut jo vuosia sitten, mutta jonka
muisto elää Tervakoskella nuoremmankin
polven mielessä.

Mutta paljon tapasin vielä hymyi-
leviä niin leikki- kuin työtovereitani.
Reippaasti ja eloisasti luisti keskustelu
Heikki Salovaaran, Lyydia ja Leo Leh-
mussaaren kanssa. Valitettavasti oli Jal-
mari Sillantie sairaana, joten häntä en
lainkaan tavannut. Hengessä oli hänkin
seurassa mukana. Heille kaikille yhteiset
terveisemme ja kiitoksemme.

Ja kaikille teille, tervakoskelaiset,
teillekin, joita en tässä ole maininnut ja
joita en ollut tilaisuudessa tapaamaan,
pyydän täten lausua kunnioittavat ter-
veisemme. Te olette voimanne uhranneet,
useat jo monessa polvessa synnyinseu-
tunne hyväksi. Ja niin loistakoon työn-
ne saavutukset edelleen sitä valoa, joka

kotiseutunne tekee entistä kauniimmaksi, entistä paremmaksi, entistä viihtyisämmäksi.

Nummelassa 10. 9. 1949.

Kalle Koskinen.

TERVAKOSKEN MIESKUORON KONSERTTI TURENGISSA

Turenkilaisilla oli viime sunnuntaina miellyttävä konserttitilaisuus Tervakosken Mieskuoron esiintyessä Kuumolassa. Ohjelma oli kokoonpantu etupäässä kevyistä mieskuorolauluista, jotka saavat mukaansa jäykimmänkin maalaisyleisön. Ohjelma aloitettiin Griegin voimakkaalla "Laulu-tervehdyksellä", jota seurasi kaikille tuttu "Linjaalirattaat". Tässä antoi soolon laulanut kuoron etevä johtaja Reino Salmela näyttönsä laulukyvystään. Myrbergin "Juhannustanssi" ja Sivorin "Kyöpelin laulu" tempasivat täydelle yleisön mukaansa ja oli kumpikin toistettava. Ahlströmin "Serenaadi" ja "Kentuckylinen kehtolaulu" saivat herkan tulkinnan ja varsinkin viimeksimainittu tuoditti yleisön melkein ennen väliaikaa.

Konsertin jälkimmäinen osa aloitettiin Cronhamnin reippaalla "Metsämiehen laululla", jota seurasi iloinen Tuurin "Talkoopolska". Kansanlaulu "Tuoll on mun kultani", jossa soolon lauloi Sulo Sillanpää, oli toistettava. Ohjelman tunnelmallista puolta edustivat Genetzin "I, i, illalla", Jánosin "Yksin", unkaril. sävelmä "Ruusu haudalla" ja Linnavuoren "Minä laulan sun iltasi tähtiin". Lopuksi kuultiin Sibeliuksen mahtava "Finlandia", jonka sävelet aivan vyöryivät juhlasaliin. Innostunut yleisö ei päästännyt kuoroa ennenkuin oli saanut kuulla kaksi ylimääräistä.

On mieluisaa todeta, että maaseudulla toimii näin korkeatasoinen kuoro, joka voi rohkeasti astua vaativimpiinkin konserttisaleihin. Kuoron johtaja opettaja Reino Salmela on todella hionut joukkonsa ja käyttää sen vahvoja äänivaroja taiturimaisesti.

L. Aalto, Turenki.

— RAAMATTUPÄIVÄT Paistossa marrask. 9 ja 10 päivänä.

— PADON TYTÖT! Voimistelu alkaa torstaina 3. 11. klo 18.

— "HOUSUTTOMIA HERROJA" esitetään Napialan työväentalossa keskiviikkona marrask. 2 p:nä klo 19.30. "Housuttomat herrat" ovat tämän syksyn aikana esiintyneet muutamilla paikkakunnilla ja saaneet yleisön jakamattoman suosion. Tulossa oleva talvi ja lähestyvä Työväen Näyttämön "Huhtikuu tulee" ensi-ilta saattavat esityksen ehkä viimeiseksi paikkakunnalla. Pääsyliput maksavat vain 50:—, lapsilta 20:—. Lopuksi tanssia.

ILMOITUKSIA

KANTAKERHON ELOKUVAT:

Suomen Filmiteollisuuden

RUMA ELSA

Näytännöt:

Lauantaina 29. 10. klo 19.30
Sunnuntaina 30. 10. klo 16.00 ja 19.30.

Laps. pääsy päivänäytant.

Padon jalka- ja jääpallolijoiden yleinen

SYYSKOKOUS

Seuratalon ravintolassa keskiviikkona 2. 11. klo 19.00. Kaikkien asianharrastajien läsnäolo suotava.

Jaosto.

TERVAKOSKELAISET HUOM!

Kaikenlaista kirjallisuutta saatavana hra Albert Uutulta suoraan varastosta ja tilaamalla. Tilaukset suoritetaan nopeasti. Kiireellisissä tapauksissa samana päivänä.

Turengin Kirja- ja
Paperikauppa.

PÄIVÄPULAINEN

saisi paikan Tervakosken pappilassa. Neuvotellaanpa asiasta puhelimitse tai mieluummin henkilökohtaisesti.

Rva Linnea Jääskeläinen.

PALOKUNNAN

harjoitus ensi maanantaina klo 16.
Päällikkö.

Lehtori Kalle Väänänen aloittaa Kansalaisopistossa luentosarjan

HORMOONISTA ja VITAMIINISTA

Luennot pidetään yhteiskoulussa maanantaisin klo 19. Ensimmäinen luento kuluvaan kuun 31 p:nä. Kaikilla opistoon kuulumattomillakin on luentotilaisuuksiin vapaa pääsy.

Naisten ja lasten vaatt.

ompelutyötä

vastaan otetaan 7. 11. alkaen Mäyrässä A. Palavaisen talossa (2 kerros).

A. Aaltonen.

MIESTEN VOIMISTELU- HARJOITUKSET

tiistaisin klo 18 Seuratalossa ja torstaisin klo 18 koulun voimistelusalissa.

Pato.

Maamiesseuran

OMPELUSEURA

tiistaina 1. 11 klo 19 Melkkolan Perttulassa.

Kuinka opiskelu TIETOMIEHEN avulla tapahtuu.

Jatk.

Tehtävien suoritus

Saatuun opetuskirjeen opiskelijan on syytä silmäillä se ensiksi kertaalleen läpi saadakseen siitä kokonaiskuvan ja vasta sitten tutkia sitä yksityiskohtaisesti. Oppilaan on paras tehdä opiskellessaan muistiinpanoja ja ratkaista tehtävät ensin harjoituspaperille. Oman etunsa vuoksi jokaisen oppilaan on paras täyttää tunnollisesti ja siististi vastauslomakkeen otsikko-osa, samoinkuin numeroida vastauslomakkeet, jos niitä on useita.

Opiskeluohjelma

Aloittaessanne opiskelun laatikaa itsellenne työohjelma, eräänlainen "aika-taulu", joka takaa sen, että työskentelyne tapahtuu säännöllisesti ja suunnitelmallisesti. Arvioikaa pitkänkö ajan viikottain voitte käyttää opiskeluun. Älkää kuitenkaan laatiko itsellenne liian raskasta ohjelmaa, sillä väsyneenä ette jaksa käsittää ettekä painaa mieleenne asioita, jotka vaativat ajattelua.

Tutkinnot

Kaikki opiskelu TIETOMIEHESSÄ tähtää eri asteisten tutkintojen suorittamiseen. Suoritettuaan ensin kirjeellisesti oppikurssin toisensa jälkeen TIETOMIEHEN opiskelijalla on mahdollisuus osallistua 2 kertaa vuodessa järjestettävään henkilökohtaiseen kokeeseen. Tällöin hän voi suorittaa kokeen kaikissa niissä aineissa, jotka hän koetilaisuuteen mennessä on suorittanut kirjallisesti.

Todistukset

Jokaisesta TIETOMIEHESSÄ kirjeellisesti suoritetusta aineesta annetaan erillinen todistus, joka perustuu oppilaan kirjeellisiin vastauksiin. Edellä mainituista henkilökohtaisista koesuorituksista annetaan uusi todistus, jossa mainitaan, että se perustuu henkilökohtaiseen kokeeseen. Lopullinen todistus annetaan sitten, kun opiskelija on hyväksytysti suorittanut joko vain kirjeellisesti tai myös henkilökohtaisin kokein opintosuuntansa kaikki aineet.

KIITOS

Lämpimät kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Fanny Sillanpää.

ILLANVIETTO TYÖVÄENTALOSSA

Ensi lauantaina marrask. 5 p:nä vierailee Helsingistä Vallilan sos. dem. nuoriso os. Napialan työv. talossa. Monipuolisella nuorten ohjelmalla, lähemmin ensi Kaiussa ja pylväsilmoituksissa. Nuoret ja vanhempiakin väki pitäneen tilaisuuden mielessään ja rientää katsomaan mitä pääkaupunkilaisilla on meille tarjottavana.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1949.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto

yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
pääsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto
maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimukseen mukaan.

Tehtaan ensiapuasema

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12

Tervakosken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 8—16. Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna, Pyhänmiestenpäivänä,
klo 9 pyhäkoulu pikkukirkon kerhohuo-
neessa, klo 10 jumalanpalvelus pikkukir-
kossa, klo 14 hartausseurat Lepolassa rva
Jokisen kodissa.

Kirkkokuoron harjoitus manantaina:
miehet klo 19, naiset klo 19,30.

Lähetysompeluseura ensi tiistaina
klo 19 Tervakosken pappilassa.

Poikakerhot tiistaina ja torstaina
klo 18.

Tyttökerho torstaina klo 18.

Raamattupiiri Paistossa Ronkaisella
ensi torstaina klo 19,30.

Hartausseurat Tiettyssä Laakson ta-
lossa sunnuntaina 13. 11. klo 18.

Raamattupäivät Paistossa tk. 9 p:nä
klo 13 ja 10 p:nä klo 10.

— KANSALLIS-OSAKE-PANKIN
hallintoneuvosto on kutsunut Tervakosken
konttorin toimikunnan jäseniksi ja valvo-
jiksi seuraavat henkilöt: maanviljelijä
Lauri Alfthan, konsuli Gunnar Gadd,
herastuomarit Kyösti Nuoritalo ja Juh
Seitsonen sekä tehtailija Oskari Waara.

— TERVAKOSKEN ÄITIYS- JA
LASTENNEVOLASSA ei ole vastaanot-
toa tiistaina t.k. 8 p:nä, vaan on se
siirretty perjantaiksi t.k. 11 päiväksi.

KIITOS.

Sydämellinen kiitokseni kaikille niil-
le, jotka muistivat minua 50-vuotispäi-
vänäni.

Martti Jokinen

Annecey'n tullisopimus

Lokakuun alussa saattoi Ulkoasiain-
ministeriö julkisuuteen huhti-elokuun ai-
kana Annecey'n neuvotteluissa sovitut
Suomen tuontitullit. Suomi on Annecey'ssa
päässyt sopimukseen 21 maan kanssa ja
on suostunut alentamaan tuontitullinsa
varsin usealle tuontitavaraalle saaden vas-
tavuoroisesti tullihelpotuksia monelle
tärkeälle vientiartikkelille. Sopimus on
solmittu m. m. U. S. A:n ja Englannin
kanssa. — Julkaistu tulliluettelo ulottaa
vaikutuksensa lähes neljänneksen kaik-
kista tullitariffiemme nimikkeistä. Itse
Annecey'n sopimuksen vaikutusala on kuit-
tenkin laajempi, koska sen tarkoituksena
on korvata nyt voimassa olevat Hollan-
nin, Italian, Ranskan ja Yhdysvaltojen
kanssa ennen sotaa tehdyt tariffisopi-
mukset, joiden käsittämistä nimikkeistä
suuri osa jää suunnitellun yleissopimuksen
ulkopuolelle, joten tilalle tulevat auto-
nomiset tullit. Varsin monessa tapauk-
sessa on nykyiset yksikkötullit korvattu
arvotulleilla. Nyt sovitut tullit eivät
kaikki merkitse tullien alentamista. Noin
kolmasosa niistä tietää joko tullin tai
tullivapauden sitomista nykyiseen mää-
räänsä. On myös sellaisia tapauksia,
joissa tullit on pyörästetty ylöspäin tasai-
semman yksikkötullin saamiseksi tai
joissa ennen sotaa tehdyssä sopimuksessa
sidottu alhainen markkamääräinen tulli
on korotettu hintatason nousun johdosta.
Korotusta nykyisestä tasosta merkitsevät
myös useimmat arvotulleista.

Tullialennukset ulottuvat varsin laa-
jalle alalle, ja osa niistä on kuluttaja-
väestölle sangen tervetulleita. Edellämäi-
nittäisiin ryhmiin kuuluvien tullinimik-
keiden luetteleminen ei kuitenkaan kuulu
tämän esityksen puitteisiin. Ne käyvät
yksityiskohtaisesti ilmi eduskunnan aika-
naan käsitellessä sopimusten ratifioimis-
kysymystä.

Koska nämä kansainvälistä kaupan-
käyntiä helpottavat toimenpiteet ansait-
sevat huomiota ja vientimahdollisuutem-
me voivat niiden johdosta parantua, lie-
nee syytä lyhyesti selostaa Annecey'n neu-
votteluja. Annecey'n neuvotteluihin otti
osaa 33 maata ja 147 sopimusta solmit-
tiin. Neuvottelut olivat bilateraaleja; toi-
sin sanoen jokainen maa neuvotteli kaik-
kien muiden maiden kanssa. Lopullisesti
sovitut myönnytykset yhdistettiin yhteen
luetteloon ottamatta huomioon kenelle
tullimyönnytys oli annettu. Kuten tun-

nettua sai ainoastaan se maa, jonka mää-
rätyn artikkelin vienti asianomaiseen maa-
han oli suurin tai ainakin huomattava
(n. s. principal supplier) ehdottaa tulli-
alennusta tai sidontaa. Tästä johtuen
Suomi ei voinut neuvotella kaikkien
Annecey'n neuvotteluihin osaa ottavien
maiden kanssa. Suomen neuvottelukunta
pääsi sopimukseen seuraavien 21 maan
kanssa. Benelux-maat (Belgia, Hollanti ja
Luxemburg), Australia, Brasilia, Ceylon,
Etelä-Afrikan Liittovaltio, Intia, Kanada,
Kiina, Norja, Pakistan, Ranska, Tšhek-
koslovakia, Uusi Seelanti, Englanti, Yh-
dysvallat, Italia, Kreikka, Ruotsi ja
Tanska. Sopimus perustuu Genevessä
30. 10. 1947 allekirjoitettuun n. s. Gatt
(General Agreement on Tariffs and Trade)-
sopimukseen, joka koskee kaupankäynnin
helpottamista ja tullialennuksia. Tähän
sopimukseen liittyy luettelo n. s. Geneve-
maiden tullimyönnytyksistä. Suosituim-
muusausekkeen perusteella tulemme siis
nyt osallisiksi sekä Genevessä v. 1947 että
Annecey'ssa v. 1949 myönnettyihin tulli-
alennuksiin.

Varsin huomattavat ovat puutava-
ran ja kiven tullialennukset, joiden li-
säksi mainittakoon U. S. A:n uudet alen-
netut paperitullit (käärepaperin, voima-
paperin ja kartongin). Tarkempia tietoja
näistä saamme vasta kun asianomaiset
maat ovat julkaisseet luettelonsa myön-
netyistä tullialennuksista.

Osallistumisemme tähän sopimuk-
seen riippuu siitä, hyväksyykö 2/3 Gatt-
maista (Geneven sopimusmaista) ennen
30. 11. 49 meidän jäsenyytemme ja edus-
kunnan on lopuksi päätettävä, hyväksyy-
kö Suomi asianomaisten maitten kanssa
tehdyt sopimukset.

Annecey'ssa neuvotteli 23 n. s. Gatt-
maata eli Australia, Belgia, Brasilia,
Burma, Ceylon, Chile, Ranska, U. S. A.,
Intia, Kanada, Kiina, Kuuba, Libanon,
Luxemburg, Hollanti, Uusi Seelanti,
Norja, Pakistan, Suur-Britannia, Etelä-
Afrikka, Etelä-Rodesia, Syyria ja Tšhek-
koslovakia. Näiden maiden kauppa oli
3/4 maailmankaupasta v. 1948. Niiden
tuonti oli 34.000 miljoonaa dollaria koko-
naistuonnista, joka oli 51.000 milj. dol-
laria. Annecey'ssa ilmoittivat näiden li-
säksi kymmenen maata, jotka edustivat
7 % maailmanviennistä ja vielä enemmän
maailmantuonnista haluavansa liittyä
Gatt'iin. Nämä maat ovat Tanska, Do-
minikin tasavalta, Suomi, Kreikka, Haiti,
Italia Liberia, Nicaragua, Ruotsi ja Uru-
guai.

Gatt-sopimuksen tarkoitus on va-
paamman maailmankaupan aikaansaami-

nen. Tarkoitus on laajentaa sen vaikutuspiiriä ja ensi vuoden syyskuussa tullaan näitä neuvotteluja jatkamaan.

Kenties tärkein saavutus on, että tullimuurit on ainakin osittain saatu murretuiksi ja että on aikaansaatu katto, jonka yli tulleja ei enää saa korottaa.

SUNNUNTAIHETKI VESAVARASSA.

Vesavara oli viime sunnuntaina pukeutunut juhla-asuun ottaakseen vastaan arvokkaimmat vieransa: oman kylänsä vanhukset.

Vesavara on lapsia varten rakennettu, siksi se on uskallettu viedä harjulle, jonne nuoret jalat kepeästi kantavat. Järjestäjillä olikin sunnuntaina tästä sijoi- tuksesta suurin huoli: Jaksanevatko van- hukset tänne kiivetä? Mutta jaksoivat kuin jaksoivatkin. Juhlamielisinä, pyhä- asuisina tulivat vieraat tutustumaan ta- loon, jollainen jo heidän nuoruudessaan olisi monelle ollut tervetullut apu lasten- hoidossa. Punaiset syklaamit — lehdillään vielä syysauringon loistetta — toivotti- vat sanattomasti tervetulleeksi. Terveys- sisar rva Kati Hirvonen kertoi terveh- dyspuheessaan Punaisen Ristin toiminnas- ta ja että sen suurimpana saavutuksena paikkakunnallamme on ollut Vesavaran aikaansaanti ja edelleenkin on sen yllä- pito. Hän kertoi myöskin tilaisuuden toisesta tarkoituksesta nim. siitä, että näin oli ajateltu viettää puheita ja aja- tuksin hetki Westerlundien parissa, nimen- omaan nti Karin Westerlundin 70-vuotis- päivän kanniaksi.

Osa Tervakosken Mieskuorosta oli tullut ohjaajansa Reino Salmelan kanssa ilahuttamaan vieraita laulullaan.

Vesavaran omat asukit — lapset — lauloivat herttaisesti pari laulua, jotka palauttivat läsnäoleville mieliin kultaisen jo nyt kaukaiseen menneisyyteen kuulu- van oman lapsuusajan.

Ylenmäärin yllättyneenä kuunnel- tiin myös tyttösen Raija Nuotion erit- täin hyvin esitetyt eläinaiheiset runot.

Hyvän kahvin ääressä tarinoitiin menneitten vuosikymmenien takaisista muistoista — juuri Westerlundien ajoil- ta ja yksi ja toinen innostui kertomaan onakohtaisia elämyksiään. Vanhat kuvat ja muistelmat kiersivät kädestä käteen ja suusta suuhun ja jokainen lisäsi niitä osuudeltaan. Näin elettiin uudelleen tuo- kio 40 vuoden takaisia tapahtumia niin elävästi, että sivullinenkin, joka ei niitä aikoja ollut nähnyt, kuitenkin sopeutui kodikkaasti muiden mukaan ja nykyisenä paikkakuntalaisena iloitsi siitä, että joi- lekin poismuuttaneille entisille tervakos- kelaisille oli jäänyt paikkakunnasta niin hyvä muisto, että he vielä kymmenien vuosien kuluttua rakkaudella ajattelevat entistä kotiseutuaan kaikkine ystävineen.

Ja niinkuin äsken oltiin innokkaasti yhteisissä muistoissa, niin myös täysin äänin yhdyttiin yhteisiin lauluihin, joita niinkuin kaikkia muitakin musiikkiesityk-

siä, säesti oman paikkakuntamme pianisti lehtori Honkanen.

Kuten aina niin nytkin otettiin riemulla vastaan opettaja Salmelan viulu- ja lauluesitykset.

Näin vietetty sunnuntaihetki päät- tyi pastori Jääskeläisen lopettajaissanoi- hin. Kiitollisina yhdyttiin virteen, jonka viimeiset sanat vielä kotimatalla kaikui- vat mielissä:

„Hän kätkee käymiseni,
mua tarttuu kätehen,
Hän ohjaa askeleeni,
kun turvaan Hänehen”.

iö.

HUOMATTAVA BALETTI-ILTA

Tanssitaiteilijat Margaretha von Bahr, Into Lätti ja Jaakko Lät- ti antavat baletti-illan, jonka ohjelma on erittäin rikas ja monipuolinen. — Suo- malaisen oopperan prima ballerina Mar- garetha von Bahr on koko viime kevään oleskellut Pariisissa opiskellen mm. Pa- riisiin Suuren oopperan kuuluisan baletti- mestarin Serge Lifarin johdolla oopperan solistiluokilla. Hän on myös treenannut Anna Pavlovan entisen partnerin Alexan- der Volininin koulussa. Into Lätti esiin- tyy nyt pitkästä aikaa Suomessa oltuaan Malmön Kaupunginteatterin ensitanssija- na ja tanssittuaan siellä suuria sooloteh- täviä maineikkaan balettimestarin, pari- ni Carl-Gustaf Kruusen baleteissa. Jaakko Lätti on hänkin tämän vuoden alussa opiskellut Pariisissa ja sen jälkeen tans- sinut oopperassamme useita pääosia.

Nämä kolme tanssitaiteilijaa ovat baletti-iltaansa varten valmistaneet edus- tavan ohjelman, johon kuuluu mm. koh- tauksia baletista „Prinsessa Ruusunen”, Lintu sininen, Kaukaasialainen kosinta, latinalainen fantasia ja suomalainen polkka. Säestäjänä avustaa Anatol Lubimow.

— HAVAIJI KARNEVAALIT jär- jestää Pato Seuratalossa 19. 11 klo 20. Jälleen tilaisuus iloita hyvästä rytmistä, sillä Onni Gideonin Aloha havaiji orke- steri, laulusolistina Anne Lei takaa viih- tyisän illan.

HALUTAAN OSTAA noin 10 kpl. viime kevään kananpoikasia. (Valkea Leghorn). Lähem. puh. Vähikkälä 26

OMPELUKONE myytävänä. Lähemmin Kaiun painosta.

OMPELUSEURA Vesavarassa tiistaina t. k. 8 p:nä klo 19. Tervetuloa.

Puheenjohtaja.

Paperityönt. Ammattios. ylimääräinen
K O K O U S

pidetään Napialan työv. talossa sunnun- taina t. k. 6 p:nä alkaen klo 15. — Toi- mitetaan liittoäänestys. Jäsenkirjat mu- kaan.

Toimikunta.

V. P. K:n MARRASKUUN KOKOUS pidetään t. k. 20 p:nä.

Hallinto.

ILMOITUKSIA

KANTAKERHON ELOKUVAT:

Susanin kääntymys

Näytännöt:

Lauantaina 5. 11. klo 19.30

Sunnuntaina 6. 11. klo 16.00 ja 19.30.

Laps. pääsy päivänäyt. ant.

Tanssitaiteilijat

MARGARETHA von BAHR,
INTO LÄTTI ja JAAKKO LÄTTI
antavat

BALETTI-ILLAN

Tervakosken Seuratalossa maanantaina t. k. 7 p:nä klo 19.30

Lippuja à 150.—, 100.— ja 70.— (seisomapaikkoja). Ennakoita P. Pajuselta.

H:llinnan Työväen Teatteri esittää Napialan työv. talossa keskiviik- kona t. k. 9 p:nä klo 20

Anna-Liisa

3-näytöksinen näytelmä. Kirj. Minna Canth. Lippuja ennakoita työv. talon vahtimest.



Marttojen viikon kestävä

JOULULAHJAKURSSI

alkaa maanantaina t. k. 14

p:nä klo 13.30 Marttalassa.

Kurssi toimii sekä päivä-

että iltakursseina ja on sen

ohjaajana käsityönop. rva Irene Laitio. Ilmoittautumiset sihteerille.

Kokoonnutaan joukolla ensi keski- viikkona t. k. 9 p:nä klo 9 lastenjuhlan- valmisteluihin.

Puheenjohtaja.

Vallilan sos. dem. Työläisnuoriso-osaston

I L L A N V I E T T O

Napialan työv. talossa lauantaina t. k. 5 p:nä klo 20.

Ohjelmassa m. m. tervehdyspuhe, kisällittäret, lausuntaa, huumoria, soittoa, kisällit, näytelmä: "Maailman mukavin perhe". Lopuksi tanssia.

Liput: 50.—, laps. 20.—.

Otan vastaan PARTURI TYÖTÄ Na- pialassa Reijo Helinnön talossa kaikkina arkipäivinä klo 8—18 välisenä aikana. Entiset ja uudet asiakkaat tervetulleita.

Sylvia Toppari.

Tervakosken Työnjohtajakerhon

KOKOUS

pidetään tiistaina t. k. 8 p:nä klo 19 Seuratalon ravintolassa. Kokousasioista mainittakoon tekn. Kinoksen alustus työnjohtajien koulutuskysymyksestä.

Kaikki jäsenet mukaan.

Sihteerit.

Vuodeksi 1950 kauttani tilatut HELSIN- GIN SANOMAT kannetaan kotiin sun- nuntaisin tilaushintaan: Kylässä, Mäy- rässä, Varisojalla, Tiettyssä ja Pajunojalla. A. Luhta.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1949.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
päitsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto
maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tehtaan ensiapuasema

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12

Tervakosken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna sunnuntaina klo 9 pyhä-
koulu pikkukirkon kerhuhuoneessa, klo 10
jumalanpalvelus pikkukirkossa klo 18
hartausseurat Tiettyssä Laaksolla.

Kirkkokuoron harjoitus ensi maanan-
taina klo 19,30 pappilassa.

Poikakerhot ensi tiistaina ja torstai-
na klo 18.

Nuorten ompeluseura ensi tiistaina
klo 19 pikkukirkon kerhuhuoneessa.

Vähikkälän diakoniaompeuseura Oja-
massa ensi keskiv. klo 19.

Raamattupiiri ensi torstaina klo 19,30
Paistossa Ronkaisella.

Pastorilla tästä lähtien vastaanotto
yksityiseen luottamukselliseen keskus-
teeluun hengellisissä kysymyksissä, avioliitto-
ongelmissa y. m. s. keskiviikkoisin klo
18—19 pikkukirkon sakaristossa. Pasto-
rin toivomus: saada palvelu seurakunta-
laisia. Pappilassa voi pastoria luonnolli-
sesti tavata muinakin aikoina.

— 70 vuotta täyttää t. k. 17
p:nä eläkeläinen Aleksandra Salonen.

— 50 vuotta täyttää t. k. 18
p:nä virkailija Helge Holmberg.

— Tanssitaide ei ole kor-
keassa kurssissa Tervakoskella. Viime
maanantaiksi ilmoitettu baletti-ilta, jossa
olisivat esiintyneet tunnetut tanssitaitei-
lijat Margaretha von Bahr, Into ja Jaak-
ko Lähti, oli peruutettava, koska enna-
kolta oli myyty ainoastaan yksi lippu.

Kiitos

Sydämellinen kiitokseni kaikille niille,
jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Otto Lahti.

Mitä näyttämölle kuuluu.

Koko syyskauden ajan on Seuratalon
näyttämö elänyt hiijaiseloa. Sivullisesta
on ehkä jo saattanut tuntua siltä, kuin
tuo aina niin elinvoimaisesti toiminut
taiteen ahjo olisi nukahtanut pitemmä-
sikin ajaksi. Mutta eipäs! Elonmerkkejä
on sentään havaittu viime viikkojen ai-
kana. Varmistuaksenne asiasta pistäy-
dyimme eräänä sunnuntaina esiripun
takana. Sieltä tulvahti vastaanme tavan-
omainen teatterin haju. Kun vilkaisimme
kulissien raosta näyttämölle, huomasimme
kolmen miehen hyvin viikkaasti juttele-
van keskenään ohjaajan antaessa jatku-
vasti heille neuvoja ja ohjeita. Hetken
kuluttua kaksi miehistä poistui, ja heidän
ilmeistään ja eleistään saimme sen vai-
kutelman, että sitä kolmatta miestä oli
pahan kerran jymäytetty. Miten asianlai-
ta todellisuudessa on, se nähdään t. k.
26 p:nä, jolloin on tämän Jac Larricx'in
kirjoittaman huvinäytelmän "Öljä, öljä"
ensi-ilta. Näytelmän ohjaa Riihimäen
teatterin johtaja, näyttelijätär Anni Hä-
mäläinen.

Toivottavasti paikkakunnan teatteri-
yleisö noudattaa entisiä hyviä tapojaan
tuona lauantai-iltana ja täyttää salin
ääriään myöten. Saunailtahan ei ole Ter-
vakoskella mikään puolustus niinkuin
eräissä osissa pitäjää.

— UUDEN KANSAKOULUN har-
jakaiset pidettiin tiistaina t. k. 1 p:nä.
Tilaisuuteen oli saapunut kunnan raken-
nustoimikunta, urakoitsijain edustajat,
arkitehti, yhtiön edustajat, opettajat,
työntekijät ja joukko kutsuvieraita, kaik-
kiaan kolmattasataa henkeä.

Vieraat johdettiin koulun alakertaan,
johon pitkiä pöytiä oli katettu ja vie-
raille tarjottiin virvokkeita. Ins. Sillantie
tervehti läsnäolijat tervetulleeksi. Kansa-
kouluntarkastaja Jääskinen puhui koulun
merkityksestä. Suomen Tehdas ja Asuin-
rak. O/Y:n johtaja Hildén selosti raken-
nusvaiheita ja kunnanvaltuuston puheen-
johtaja Valtonen kiitti pitkässä puhees-
saan kaikkia niitä, jotka ovat myötävaik-
kuttaneet rakennustyössä. Soittokunta ja
lapsikuoro täydensivät ohjelman.

VANHUKSET KIITTÄVÄT

Virkistävän tuulahduksen elämäämme
antoi Punaisen Ristin kutsu Vesavaraan
toissa sunnuntaina. Jokainen, joka suin-
kin kykeni, päätti lähteä liikkeelle. —
Siellähän sitä tapaa kaikki ystävänsä ja
sairashoitohimisetkin. Saahan taas rva
Sireninkin kanssa vähän jutella. Ja eikös
vaan, itse tohtorikin juoksi meitä ihan
mälle asti vastaan tukeakseen ylöstulos-
sa. Ja hyvin pääsimme perille. Sisällähän
ne sitten sairaudet unohtuivatkin, kun
ympäriällä oli niin kauista ja terveystsar-
kin puhui niin kodikkaasti ihan kuin
jokaiselle erikseen. Muistelimmekin vain
nuoruusaikojamme ja onnellisina kuunte-
limme kaunista laulua ja soittoa, vieläpä
lausuntaakin. Tunsimme myöskin suurta
iloa siitä, että Tervakoskellekin oli saatu
näin ihastuttava koti lapsukaisille. Tä-
män kaiken tahdomme näin julkisesti
sanoa kiitokseksi niin niille kaukaisille
ystävillämme Ruotsissa, jotka eivät ole
meitä vielä unohtaneet, kuin Tervakos-
ken Punaiselle Ristillekin, joka meille
tämän juhlan järjesti. Se tulee kauan
säilymään mielissämme.

Vanhukset.

PUNAISEN RISTIN

Jäsenkeräyskauden johdosta pyydän esit-
tää Kaiun välityksellä tervakoskelaisille
ja etelä-janakkalaisille seuraavan vetoo-
mukseni.

Punainen Risti odottaa tukeamme.
Punaiselle Ristille kerätään uusia jäseniä.

Punainen Risti on muovautumassa
meilläkin siksi keskeiseksi huoltojärjestök-
si, jota se on muualla maailmassa. Vaik-
ka sodan aiheuttamat huoltotehtävät
vähentyvät, odottaa Punaista Ristiä mo-
net tärkeät tehtävät rauhanomaisissa
oloissa. Terveystieteellinen valistustyö
on edelleen tarpeen. Kotisairaanhoidon
alalla tarvitaan tehostettua valistustyötä
ja hoitovälineitten lainausvarastoja.

Sotaorvot tarvitsevat Punaisen Ris-
tin tukea vieläpä pitkän aikaa. Myös
lukuisat siviiliorvot odottavat auttajaa.
Invaliidilapset tarvitsisivat tähänastista
enemmän huolenpitoamme. Sitten oma
Vesavaramme tarvitsee ylläpitoa ja jat-
kuvaa kehittämistä varten kaikkien paik-
kakuntalaisten lasten ystävien tukea.

Moni vanhus, vaikkapa hän yrittää
tulla ilman yhteiskunnan apua toimeen,

olisi kuitenkin hyvien lähimmäisten avun tarpeessa. Keskuudessamme on myös paljon onnettomuuksien uhreja, jotka hekin tarvitsisivat tilapäistä apuamme.

Siinä on punaisen Ristin työmaa, johon nyt kutsun kaikkia tervakoskelaisia. Olen vakuuttunut, että jokainen Kaiun lukija myöntää edellä esittelemäni ohjelman tarpeelliseksi. Punaisen Ristin tukeminen kuuluu jo aikamme yleissivistykseen. Se johtaa myös vielä suurempaan — sydämen sivistykseen — ihmisyyteen.

Hyvä lukija. Kun Sinulle esitetään Suomen Punaisen Ristin jäsenkeräyslistä, niin liity jäseneksi. Tällä tavoin tuet paikkakunnallamme ylevää ihmisystävällistä työtä.

Rene Serlachius.

„RYKMENTIN MURHEENKRYYNI”
Riihimäkeläisten vierailuna
Napialan työv. talossa 13. 11.

Sunnuntaina t. k:n 13 p:nä vieraillee Kisapirtin Näytelmäkerho Napialan työv. talossa esittäen nimim. Topiaksen kirjoittaman 3 näyt. sotilasfarssin „Rykmentin murheenkryyni”, jolla Riihimäellä on ollut suuremman menestys. Onhan tämä riemukas farssi kirjailijan parhaimpia ja sen esityskuntoon saattamiseksi on tehty työtä, jolloin tuloksetkin ovat ilahduttavat. Vierailu on tavallaan vastavierailu, sillä onhan meillä täällä Riihimäellä ollut tilaisuus jo pariinkin otteeseen seurata Napialan Työväen Näyttämön esityksiä, jotka ovat olleet erittäin onnistuneita ja niitä seuraamassa on ollut runsaasti katsojia. Tällaiset vierailut ovat teatterin, teatterileisön ja näyttelijöiden kannalta ensiarvoisia, sillä tosiasiaan on se, että yksipuolisuus ei avarra näköaloja, joita esim. tällaiset teatterivierailut ovat omiaan kehittämään. Toivoen, että Napialan ja lähiseutujen teatterileisö ei löisi laimin hyvässä mielessä tehtyä yritystä, saapuvat nämä Riihimäen V.- ja U-seura Pyrkivän näyttelijät työväentalollemme esittäen edellämaitsemäni farssin. Näytelmän on ohjannut Paavo Helin joka myös esittää „mä itte” alokas Aaltosta, Mimminä verratton Eli Ruovirta sekä alokas Auermaana Eero Sallinen, jonka käsialaa on myöskin näytelmän lavastus. Muissa tärkeimmissä osissa ovat: Kalle Oksanen, Reino Laine, Pertti Lehonen, Artur Blomberg, Aune Harjula, Kerttu Salmi, Edith Laine, Alma Holm j.n.e. Esityksen, joka alkaa klo 19,30 saatavana lippuja ennakoita työväentalolta. Esityksen jälkeen 1½ tanssia.

— vi.

KIITOS

Sydämellinen kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua yllättäen rahalahjalla.

Jorma Joutsensalo.

PIRTEÄN KOMEDIAN MERKEISSÄ

vierailevat säkenöivästi replikoiva Salli Karuna, rehevän huumorin voittoisa tulkitsija Eino Hyyrynen, filmimaailmamme sankarina tunnustusta saanut Kullervo Kalske, viime keväisessä kulttuurikiilpailuissa kunniamaininnalla palkittu Eva Gylden ja monien teatterivuosien hioma Arvo Kuusla. Näytelmä, jota he esittävät, on Ilona Kerekes'in kirjoittama ja Eine Laineen ohjaama unkarilaisaiheinen „Rakastan miestäni, mutta...”. Kun kiertueella hyvän esityksen ja hauskan näytelmän lisäksi on vielä tarjottavana täydellinen lavastus kalustoineen, on tiedossa nautintorikas teatteri-ilta.

Lippuja esitykseen saa ennakoita Pauli Pajuselta.

NUORTEN OMPELUSEURA,

joka tulee kokoontumaan 1—2 kertaa kuukaudessa tiistaipäivänä pikkukirkon kerhohuoneessa, on pyytänyt vastuunalaiseksi johtajakseen opett. Lönnroth'in, joka on myös ystävällisesti lupautunut sellaiseksi. Sihteeriksi valittiin neiti Maija-Liisa Jokinen. Seurakuntasisar Kerttu Vainio on lupautunut myös usein tulemaan ompeluseuraan mukaan. Herätettiin jo ajatus eräiden retkienkin tekemisestä. Ompeluseurassa pyydetään toimia keskinäiseksi hengelliseksi rakentumiseksi ja opetella palvelemaan Kristusta lähimmäisissä.

MESTAREITA LEIVOTAAN TÄÄLLÄ.

Viime maanantaina saapui Padolle kirje, jossa painiliitto myöntää Tervakosken Padolle oikeuden järjestää SVUL:n Suomenmestaruuskilpailut kr. room. painissa t. k. 26 — 27 p:nä juniorei sarjoissa alle 52 kg., 62 kg., 73 kg ja 87 kg. Tunustus tästä ennenkaikeka niille, jotka ovat Padon puolesta moiskilla hikoilleet. Kilpailut tulevat olemaan täysipainoiset, sillä ne, jotka tulevat sijoittumaan kärkitiloille, eivät ole enään „eilisen teeren poikia”.

„HUHTIKUU TULEE”

Napialan Työväen Näyttämön ensi-ilta sunnuntaina t. k. 20 p:nä Napialan työv. talossa. Lippuja ennakoita työv. talon vahtimestarilta. Lähemmin ensi Kaiussa.

MYYTÄVÄNÄ hyvät lastenvaunut. Lähem. Kaiun painosta.

PALOKUNNAN

harjoitus ensi maanantaina klo 16.
Huom! syyskauden viimeinen harjoitus.

Päällikkö.

Napialan työv. yhdistys Voiton
K O K O U S
työv. talossa torst. t. k. 17 p:nä klo 19,30.
Puheenjohtaja.

KANSALAIPOISTON

toverikunnan vuosikokous ja illanvietto
Seuratalossa tiistaina 15. 11 klo 19.
Ystäväsi myös tervetullut!

ILMOITUKSIA

KANTAKERHON ELOKUVAT:

ANNA JA SIAMIN KUNINGAS

(Irene Dunne — Rex Harrison — Linda Darnell)

Näytännöt: Lauantaina 12. 11.
ja sunnuntaina 13. 12. klo 19,30.

Kiell. lapsilta.

Kisapirtin Näytelmäkerho
esittää

Napialan työv. talossa 13. 11. klo 19,30
3-näytöksisen sotilasfarssin

RYKMENTIN MURHEENKRYYNI

Kirj. Topias. Ohj. Paavo Helin.

Lav. Eero Sallinen.

T a n s s i a 1½ tuntia.

Torstaina marrask. 17 p:nä klo 19,30

Seuratalossa huvinäytelmä

RAKASTAN MIESTÄNI, MUTTA ...

Kirj. Ilona Kerekes.

Lippuja: 125:—, 100:— ja seisom. 80:—.
Ennakoita P. Pajuselta.

Suosittu Seppo Salmisen yhtye soittaa

T A N S S I A I S I S S A

Napialan työväen talossa t ä n ä ä n
klo 20—24. Liput 80:—.

Järj. Pyrkivä.

ROUVA REIMANNIN

seuraava luento on maanantaina 14. 11.
klo 20.00 Näyttämöllä. Toimikunta kehoittaa vielä kerran kaikkia asiaan kiinnostuneita, erikoisesti nuoria, saapumaan tilaisuuteen, sillä sekä aihe että esitystapa ovat hyvin mielenkiintoiset ja hyödylliset.

Punaisen Ristin

OMPELUSEURA

Vesavarassa maanant. t. k. 14 p:nä klo 19.
Teeleivät mukaan!

Puheenjohtaja.

Ruhan laidunyhitymän SYYSKOKOUS
pidetään huomenna klo 9 Korpilossa.

Kysymyksessä tärkeät asiat.

Puheenjohtaja.

Tervakosken tehtaan työntekijäin sairaus-
ja hautausavustuskassan marraskuun
varsinainen

KASSANKOKOUS

pidetään Seuratalossa sunnuntaina mar-
raskuun 27 p:nä, alkaen klo 12.

Hallitus.

Tervakosken sähkönjakelualueen

SÄHKÖNKULUTTAJILLE

ilmoitetaan, että sähkövirta on katkai-
tuna huomenna sunnuntaina klo 8,30 —
12.00 välisenä aikana.

TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖ.

Pyrkivän harjoituskilpailut SUUNNIS-
TAMISESSA pidet. talolla t. k. 13 klo 10.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1949.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 46

Lauantaina marraskuun 19 p:nä

1949

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
paitsi lauant. klo 9—11

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Torstaiaamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto
maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimukseen mukaan.

Tehtaan ensiapuasema
on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12

Tervakosken Apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna tuomiosunnuntaina klo
9 pyhäkoulu pikkukirkon kerhuhuoneessa,
klo 10 jumalanpalvelus pikkukirkossa.

Ensi maanantaina klo 19 kirkko-
kuoron harjoitus kerhuhuoneessa, samoin
klo 19 hartausseurat Toivassa velj. Ke-
killä.

Ensi tiistaina klo 19 hartausseurat
Punkan koululla ja klo 19 lähetyso-
mpeluseura Kylällä rva Nurmelan kodissa.
— Seuroissa vieraana puhujana pastori
J. Varonen.

Poikakerhot ensi tiistaina ja tors-
taina klo 18.

Tyttökerho ensi torstaina klo 18.

Raamattupiiri ensi torstaina klo
18 Paistossa Ronkaisella.

Adventtina 27. 11 klo 13 hartaus-
seurat Hallakorvessa Kivistöllä.

Pastorilla vastaanotto yksityiseen
luottamukselliseen keskusteluun hengelli-
sissä kysymyksissä, avioliitto-ongelmissa
y. m. s. keskiviikkoisin klo 18—19 pik-
kukirkon sakaristossa. Pappilassa voi
pastoria luonnollisesti tavata muinakin
aikoina.

— SOTAINVALIIDIN JOULU 1949 il-
mestyy jo kymmenennen kerran arvokkaana,
juhlatuntuksena kotien joululukumistona. Sen
kirjoittajina ovat maan parhaat humoristit, kir-
jailijat ja artikkelien tekijät, niin että siinä on
mielenkiintoista luettavaa kaikille perheenjäse-
nille.

Sotainvaliidin Joulu on siitäkin merkittä-
vä julkaisu, että sen tuottama tulo tulee koko-
naisuudessaan sotainvaliidien hyväksi, sillä sen
julkaisijana on Sotainvaliidien Veljesliitto. Tässä
yhteydessä on muistettava, että maassamme on
vielä paljon sellaisia vaikean pysyvän vam-
man saaneita sotainvaliideja, joiden elämä ei
ole yksinomaan lakisääteisen avustuksen varassa
mahdollista, vaan jotka tarvitsevat jatkuvaa
sairaalahoittoa ja hoitoa. Olkoon sotainvaliidin
Joulu tästäkin syystä jälleen tänä vuonna Suo-
men kotien joululukumisto.

Kun nyt martat tulevat tätä lehteä Tei-
le tarjoamaan pyydämme suhtautumaan myö-
tämällisesti asiaan ja tilaamaan lehden joululu-
kemiseksi itsellenne ja ystäville.

SOTAORPOJEN KOULUTTAMINEN

Sotaorpojen kouluttaminen perustuu
työhuollosta vuonna 1943 ja vuosina
1944—45 muutettuun lakiin. Tämän lain
säännösten puitteissa ovat sotaorvot oikeutettuja saamaan heille sovelialle alale
pätevän ammattikasvatuksen. Kurssin
pituus on määräämätön. Samoin on pois-
tettu koulutettavan ikäraja.

Jos ammattikoulutus edellyttää kes-
kikoulupohjaa, on annettu työhuolto-
avustusta kahtena viimeisenä vuotena
keskikoulussa. Poikkeuksellisia taiteellisia
ja opillisia lahjoja omaavia on avustettu
myös lukioluokilla.

Valtion osuus käsittää koulumaksut,
siis kouluvälineet, ruoka- ja asuntomenot,
matkat koulupaikkakunnille, osittain kou-
luvaatteet ja sairaanhoidon, mikäli tätä
a. o. oppilas ei saa muista yleisistä va-
roista. Nämä maksut korvataan oppilaille
kokonaan, mutta niiden tulee kummin-
kin olla kohtuullisia ja oikeassa suhteessa
vallitsevaan elintasoon, kustannuksiin y. m.
seikkoihin.

Työhuollon anominen tapahtuu siten,
että joko sotaorpo tai hänen holhoo-
jansa kääntyy oman kuntansa huoltolau-
takunnan puoleen ja a. o. anomus tehdään
kunnan viranomaisen opastuksella ja
jätetään kunnan välitettäväksi. Maksut
ja tilitykset tapahtuvat myös kunnan
välityksellä.

Mainittakoon vielä, että vähävaraiset
ja varattomat saavat taas voimassa
olevien säännösten ja määräysten puitteis-
sa erinäisin perustein valtion apurahoja
ja lainoja. Näitä apurahoja ja lainoja
voidaan anoa myös koulun välityksellä.

JK.

„HUHTIKUU TULEE”

kuluvan näytäntökauden ehkä suosituin
parrasvaloihin tuotu ensi-ilta maaseudun
näyttämöllä, on yllämainittu Mika Val-
tarin näytelmä. Napialan Työväen Näyt-
tämö on myös ottanut sen ohjelmistoonsa,
ja on ensi-ilta sunnuntaina t. k. 20 p:nä.
Näytelmän on ohjannut rva Aune Ståhl-
hammar, kuten melkein kaikki viime
vuosien näyttämön esitykset. Rva Ståhl-
hammar on niitä onnellisissa asemassa

olevia henkilöitä, jotka viime kesän ai-
kana pääsivät osallistumaan Teatterikou-
lun kesäkurssille Sääksmäellä. Varmaan-
kin jo nyt voi tuon lyhyen kurssin an-
tamattomat lisätiedot- ja taidot näkyä tulossa
olevan ensi-ilan esityksessä ja kokonai-
suudessa.

Näytelmän muina henkilöinä esiin-
tyvät rva Ståhlhammarin lisäksi Tuula
Mäkinen, Hilka Nikander, Matti Salmi-
nen, Erkki Siltola ja Voitto Autio. He
melkein kaikki ovatkin olleet Näyt-
tämön kantavoimia viime vuosien aikana,
ja ovat saaneet tunnustusta hyvästä työs-
tään Näyttämön ystävilta.

Lavastus, joka johtaa katsojan aito
helsinkiiläiseen tuntuun on näyttämön
omien lavastajien ja „Laivan kannella”
näytelmän onnistuneen lavastajan Reino
Salmisen yhteistyötä.

TERVAKOSKEN PIKKUVÄELLE

Tervakosken lapset, hoi,
Teille tässä kutsu soi:
Neljäntenä joulukuuta
tasan kello neljätöistä
Seuralla on erikoista
katsomahan tulkaa moista!
Siell' on sadun valtakunta,
jossa elo on kuin unta.
Ohjelmaa on monenmoista,
mutt' en sitä tässä toista.
Herkkupöytä namut kantaa,
(jos vain äiti rahaa antaa.)
Ihmepeörä silloin pyörii,
lapset lattialla hyörii.
Lastenjuhla ikioma
mielessänne pitäkää,
Seuralle siis, joukko soma,
juhlimahan rientäkää!

Marttatädit.

— OPETTAJA REINO SALME-
LA on kehittänyt ääntänsä Olavi Ny-
bergin tunnetussa laulukoulussa. Lokak.
19 p:nä esiintyivät sen oppilaat julki-
sessa konsertissa, josta sanomalehdet
kirjoittavat:

Uusi Suomi: Julkisen arvostelun
pohjalla voi ilman suurempia varauksia
vetää esille kolme, korkeintaan neljä
esiintyjää, jotka täyttivät mitat. — — —
Tenoreista vapain äänellisesti kultivoiduin
oli Reino Salmela.

Helsingin sanomat: Reino Sal-
mela tenori on myös varmasti kehitys-
kelpoinen, kunhan teknikka varmistuu.

Hufvudstadsbladet: Keijo Aallon tenori miellytti melko pitkälle kehityneellä „schmelzillä”, Reino Salmela määrätietoisella, mutta vähän kovalla ilmaisumuodolla yhtä hyvin koulutetulla tenorilla, vähän käheästi värjätynä.

PIRTEÄ TEATTERI-ILTA TERVAKOSKELLA.

Pyysivät, että kirjoittaisin Kaikuun jotakin tänäiltäisestä Salli Karunan kiertueen esiintymisestä Seuratallossa. Siispä tuoreeltaan muutama sana.

Kiertue oli valinnut esitettäväkseen unkarilaisen Ilona Kerekesin komedian ”Rakastan miestäni, mutta . . .”, joka on täynnä repäisevää huumoria, purevaa satiiria, kärkeviä totuuksia ja ehkä myöskin paradoksaalisia kuvasi-totuuksia, jos kappaleen elämäntilafilosofiaa ryhtyisi lähemmin analysoimaan. Se tempasi katsojon heti mukaansa ja piti sitä hyvällä tuulella alusta loppuun saakka.

Pääosa — professorin rouvan ja entisen näyttelijättären — on varsin vaativa, mutta Salli Karuna tulkitse sen rutinoitun näyttelijän taidolla, älykkäästi, aidon naisellisesti ja erinomaisella temperamentilla. En ole nähnyt tätä lahjasta taiteilijaa sen jälkeen kuin joskus Viipurin näyttämöllä. Oli ilo uudistaa tuttavuutta.

Aviomiehen, professori Karayn osaa esitti Eino Hyyrynen, maineikas lausuja ja amatöörinäyttelijä. Olen aikaisemmin nähnyt hänet jossakin vakavassa osassa, mutta nythän hän osoitti olevansa oivallinen koomikko. Rooli sellaisenaan on huvittava ja tarjoaa esittäjälle tilaisuutta eleisiin ja ilmeilyyn — eikä Hyyrynen pannut kynttiläänsä vakan alle.

Huvittava tyyppi on myöskin näyttelijä Teleki, rouva professorin oppilas ja rakastajan-kandidaatti, joka löytää lohdun pettymykselleen professorin sihteerin neiti Mizin vähemmän onnellisena aviomiehenä. Kullervo Kalske loi, tottuneena tekijämiehenä, osasta aidon ja uskottavan.

Lempeä-janoovana Mizinä oli Eva Gylden vichättävä ja ehkä joissakin kohtauksissa liiankin lemmensairas — mutta se lienee katsottava näytelmän kirjoittajan syyksi tai — mene ja tiedä — ansioksi.

Näiden neljän henkilön kohtaloihin kietoutuvat kappaleen monilukuiset hupaisat kommellukset. Vähäisempi sivuosa oli rakastajan-kandidaatti n:o 2, ja siitä Arvo Kuusla teki sen, mitä osasta tehdä voi.

Voimakkaat aploodit osoittivat, että katsomo oli kiitollinen vierailijoille.

Mutta missä ovat ne tervakoskeilaisten teatteriharrastukset, joita olen kuullut kehuttavan? Tällaisena iltana 70—80 henkeä katsomossa — ei se juuri suurta harrastusta osoita. Mainittu harrastus kuuluu pulpahtavan esiin silloin, kun omat ihmiset esiintyvät Thalian temppeleissä. Hyvä niinkin, mutta eipä olisi pahitteeksi osoittaa harrastusta sil-

ILMOITUKSIA

KANTAKERHON ELOKUVAT:

Suomi-Filmin

Ruusu ja kulkuri

(Hiikka Helinä — Unto Salminen)

Näytännöt:

Sunnuntaina 20. 11. klo 16.00 ja 19.30.
Maanantaina 21. 11. klo 19.30.

Laps. pääsy päivänäytänt.

NAPIALAN TYÖVÄEN NÄYTTÄMÖ

Ensi-iltana

Huhtikuu tulee

Kirj. Mika Valtari. Ohj. Aune Ståhlhammar

Napialan työv. talossa sunnuntaina 20. 11. klo 19,30.

Liput: 100:—, 80:—, 60:— ja laps. 30:—.

Lopuksi tanssia.

Punaisen Ristin

OMPELU-ILTA

Vesavarassa tiistaina 22. 11. 49 klo 19.

Kahvileivät mukaan!

Puheenjohtaja.

Terveystalon

VAHTIMESTARIN

toimi ilmoitetaan haettavaksi kuluvan marraskuun loppuun mennessä. Hakemukset palkkavaatimuksineen, huomioonotetaan vapaan asunnon valoiheen ja lämpöineen, on lähetettävä terveydenhoitolautakunnalle osoite Turunki.

Janakkalassa 15. 11. 1949.

Terveydenhoitolautakunta.

Fenno

radiomallit 1949—50, atomikauden radiot, sekä muita erimerkkisiä radiokoneita nähtävänä ja kuunneltavana Tervakoskella paikallismyyjällä V. Viitamäellä Kartanossa. Nähkää ja kuunnelkaa, niin ette sen jälkeen halua enää kuunnella vanhaa radiotanne. Myöskin vähittäismaksuilla. Puh. tiedusteluihin vastataan n:sta 386.

MARTAT! Lastenjuhla valmisteluja jatketaan ensi maanantaina klo 19.30.

OPETUSELOKUVANÄTÖS

Seuralia tiistaina 22. 11. klo 20. Esitetään metsäpalojen torjuntaa, lääkeaineiden (penisilliiniin ja sulfan) valmistusta, sekä kuulalaakereiden käyttöä teollisuudessa ja maanviljelyskoneissa.

loinkin, kun tunnetut tekijät käyvät vierailulla. Ei ole syytä vajota nurkkapatriotismiin. Sellainen kun tänäiltäininkin esitys voisi tarjota tärkeitä näytelijoille jotakin opettavaa, samoin kuin rampin toisella puolen oleville kehittävä ja kasvattavaa ja koituisi siten kohennukseksi oman »kaupungin» teatterielämälle.

17. 11. 1949.

Kalle Väänänen.

Tervakosken Kantakerhon Näyttelijät

esittävät sunnuntaina 27. 11. klo 19.30

3-näytöksisen komedian

„Öllyä . . . öllyä”

Kirj. Jac Larricx. Ohj. Anni Hämäläinen.

Osajako

Mrs Crane Sylvi Nykänen
Sam, hänen poikansa R. Salminen
Hattie, hänen tyttärensä . . . Saara Salminen
Mary Jordan Irma Olin
Amos A. Louhi
Charles Hatfield U. Valo
Billie Coleman E. Sinivuori
Barton R. Kilpinen
Joe Page P. Bränny
Playton Clews M. Berseneff

Liput: 100:—, 80:— ja 60:—. Ennakolta P. Pajuseita.

T Ä N Ä Ä N K L O 20.00

Seuratallossa repäisevät Havaiji-

karnevaalit

Soittaa Onni Gideon Aloha-Havaiji yhteineen Helsingistä.

Solisteina Anne Lei laulu ja Erik Lindström piano

Erikoiskoristus

Liput 100:—. Järj. Pato

TERVAKOSKEN V. P. K:n

marraskuun kokous sunnuntaina 20. 11. klo 13 Kalustuhuoneella.

Esillä sääntöjen määräämät asiat.

Hallinto.

MYYTÄVÄNÄ halvalla uusi musta miehen puku — sopii 160 cm pitkälle hoi-kalle. Lähemmin Kaiun painosta.

PADON JALKAPALLOILIJAT

Edustusjoukkueen pelipaidat, housut ja säärisukat ehdottomasti palautettava pestyinä V. Rinteelle 30. 11 mennessä.

TERVAKOSKEN YHTEISKOULUN

kannatusyhdistyksen

jäseniä kehoitetaan hyväntahtoisesti maksamaan vielä maksamatta olevia jäsenmaksujaan.

Liitytkää jäseneksi kannatusyhdistykseen.

Rahastonhoitaja.

UUDEN SUOMEN

sunnuntailiite alkaa ilmestyä jälleen ensi vuoden alusta. Kaikki kauttani tilatut Uudet Suomet kannetaan tilaushintaan sunnuntaisin kotiin kylällä, Mäyrässä, Varisojalla, Tiettyssä ja Pajuojaalla.

Eino Sinivuori.

— 70 vuotta täyttää 25. 11. portinvartija K. Lintunen Napialassa.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1949.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 47

Lauantaina marraskuun 26 p:nä

1949

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
paitsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Torstai- ja sunnuntai-iltoina ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto
maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tehtaan ensiapuasema
on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12

Tervakosken Apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto
pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna adventtina jumalanpalvelus pikkukirkossa klo 10. Kirkkokuoro laulaa. Pyhäkoulu sitä ennen klo 9, sekä klo 13 hartausseurat Hallakorvessa Kivistöllä.

Kirkkokuoron harjoitus maanantaina klo 19.

Nuorten ompeluseura pikkukirkon kerhuhuoneessa ensi tiistaina klo 19.

Poikakerhot ensi tiistaina ja torstaina klo 18.

Tyttökerho ensi torstaina klo 18.

Raamattupiiri ensi torstaina klo 19,30 Paistossa Ronkaisella.

Pastorilla yksityinen vastaanotto keskiviikkoina klo 18—19 pikkukirkon sakaristossa.

Sunnuntaina 4. 12. klo 14 hartausseurat Huistissa Hilma Sylanderilla.

— 50 vuotta täyttää t. k. 28 p:nä tuntikirjuri Lauri Salminen.

— Tervakosken äitiys- ja lastenneuvolassa jaetaan kalanmaksajia tiistaina klo 10—15 odottaville ja imettäville äideille sekä 0—15 vuotiaille lapsille. (Pullo mukaan.)

— Ylimestariiksi on nimitetty tähänastinen vuoromestari Oskari Salomaa.

Puhe,

jonka Janakkalan kunnanvaltuuston puheenjohtaja Toivo Valtonen piti Tervakosken uuden kansakoulun harjannostajaisissa 1. 11. -49.

Arvoisa
valtiovallan edustaja,
hyvät kutsuvieraat, urakoitsijat ja työnsuorittajat.

Olemme tänään toteamassa Janakkalan kunnan opetus- ja sivistyshistoriasa aikakirjoihin merkittävän suurtapauksen, kuntamme Tervakosken kansakoulun uudenaikaisen, ajanmukaisen, kaikki nykyaikaiset opetustoimen asettamat käytännölliset ja mukavuus seikat huomioivan, uuden opinahjon ja valistuksen kehdon harjannostajaisia.

Kunnallisessa mielessä on tämä tilaisuus erikoisesti merkkitaipaus sen tähden, että kunta ensi kerran on joutunut kosketuksiin koulu-oloihin Tervakoskella. Koululaitoshan Tervakoskella on vuosikymmenien takainen ja toiseksi vanhin kunnassamme. N. s. lapsukaiskouluna se aloitti toimintansa jo v. 1862 ja varsinaisena kansakouluna v. 1888. Se on toiminnut varhaisemmat vuosikymmenet yksityiskouluna kokonaan Tervakoski O. Y. ylläpitämänä, kun taas viimeiset vuosikymmenet koulu on saanut valtion ja kunnan avustukset, edelleen Tervakoski O. Y. vastatessa koululaitoksesta, valitsemalla johtokunnan, joka on hoitanut koulun varsinaisen opetustoimen, ja tehtaan johto on huolehtinut koulun laajenuksista ja kiinteistöjen kunnosta.

Olemme olleet tilaisuudessa tutustua valmistuvaan koulurakennukseen, nähneet sen ääriviivat hahmoiteltuna luonnollisina, tulevassa asussaan, valmistelutöitä ja loppumuovailuja vailla. Olemme saaneet nyt havainnollisen kuvan mietittäväksi, siksi kunnes rakennus kaikessa upeudessaan, täysin valmiina on nähtävänä. Valtaosa meistä täällä mukanaolevista ei ole piirustuksia perinpohjin tutkinut, vaikka olisikin pintapuolisesti silmäilyt, eikä meillä ole ollut edes aavistustakaan tämän koulutalomme mittasuhteista. Nyt katsellessa jo tehtyä työtä saa siitä joltisenkin selvän kuvan, minkälainen tästä uudesta opinahjosta on tuleva. Rakennuksessaan on vasta muurattuna niin sanotut valtaseinät, runko, joiden varaan on betonivalvit valettu, ja vasta valmistusasteellahan rakennus saa tarvittavan määrän kevyitä väliseiniä, joiden avulla erotetaan tarvittavat

luokka y. m. aputilat kaikkine mukavuuksineen. Valmistus asteella kun rakennus vielä saa tarpeellisen pintakäsittelyn rappauksineen, puu, sähkö, putki, maalaus y. m. töineen, niin sisältä kuin ulkoakin, niin tämän jälkeen tämä upea koululinna on valmis ottamaan vastaan suojiinsa asukkinsa, koulunuorison, elämänsä keväässä.

Kun nyt täältä ylhäältä koulun pihamaalta luo katseensa ympäristöön, avautuu silmiemme eteen koko lähin ympäristö. On todettava, että asemansa puolesta on koulu hallitsevalla ja edustavimmalla paikalla koko tehdasalueella, kuten pitääkin olla. Rakennuspaikkaa valitessa, mukana olleet poikkeuksetta, uskalsivat epäillä perustustöiden suoritusten tuottavan määrättyjä vaikeuksia maapohjan kovuuden tähden. Tämä oletamus nyt perustustöiden suoritettaessa on osoittautunut todeksi, vieläpä rohkeimmatkin arvelut silloin pettivät, sikäli, että heti korkeimman harjanteen taksauksen jälkeen tuli esiin kallio, joka kaiken lisäksi oli kovin rikkinäistä ja vaikeasti louhittavaa. Pohjatyöt veivät enemmän aikaa kuin töitä alettaessa oletettiin kestävän. Lähinnä on myöskin yhtenä syynä pidettävä sitä, että työt jouduttiin osittain suorittamaan työttömyys-varatoina ja ehkä tähän työhön kokemattomalla työvoimalla. Työnjohto oli kyllä kokeneissa käsissä, sen suoritti työnjohto-urakkana O. Y. Kummila Hämeenlinnasta, jolta oli tarvittavat työkalut ja koneet käytettävissä.

Koulutontin kunnallista koulua varten on lahjoittanut Tervakoski O. Y. Varsinaisen rakennusurakan, perustusten tultua kaivetuksi, on saanut suoritettavakseen Suomen Tehdas- ja Asuntorakennus O. Y. Helsingistä. Putki- ja lämpöjohtotyöt Vesi- ja Lämpöjohtoliike Riihimäeltä sekä sähköistystyöt O. Y. Vennojan sähköliike Lahdesta.

Kun nyt rakennusvaiheessa olemme päässeet näin pitkälle, että juhlimme koulutalon harjannostajaisia, on annettava kiitos ja täysi tunnustus rakennuksen suunnittelijalle ja piirtäjälle arkitehti Heimo Kautoselle tästä nykyajan oppisuunnitelmia ja mukavuuksia täysin vastaavasta luomuksesta, josta erikoisesti tahdon mainita juhlanan komean ulkofasaadin. Niin myöskin kiitos ja täysitunnustus urakoivalle rakennusliikkeelle, erikoisesti töiden nopeasta, kiitkattomasta ja tähän astisesta hyvästä suorituksesta, unohtamatta urakkasopimuksiin perustuvaa työnvalvontaa, jonka valvonnaukunnan puolesta ovat asiallisesti ja kun-

nan etujen mukaisesti suorittaneet rak. mest. Vuohenoja ja rakennuslautakunta, jotka ovat rakennustöitä joutuneet seuraamaan jo piirustusten valmisteluvaiheesta alkaen.

Mutta vaikka rakennus olisi kuinka hyvin suunniteltu ja töitä johdettu taidolla ja etevästikin, se sittenkin osittain epäonnistuu, jos varsinaiset työnsuorittajat, työmiehet, ovat epäpäteviä ammattisaan, tai työ muuten ei luista toivotussa ripeydessä, vaan siitä puuttuu joustavuus ja yhteisymmärrys työn johdon ja työntekijän välillä.

Olemme tilaisuudessa toteamaan, että nämä myönteiset edellytykset ovat olleet vallitsevia tällä työmaalla, työntekijän ja teettäjän välillä. Edellä viitatuista johtuen parhaana todistuksena on teidän hyvä työnsuorituksenne, sillä muutenhan ei olisi mahdollista näin lyhyen työajan jälkeen tänä päivänä juhlia näissä mittasuhteissa — kiitos teille kohdaltanne — raskaimman rakennustyön osan suorituksesta.

Lopuksi pyydän vain Janakkalan kunnan puolesta kiittää kaikkia, jotka tavalla tai toisella ovat edesauttaneet näitä jo toteutuneita saavutuksia. Samalla toivon vastaisuuteen nähden, että työt jatkuisivat yhtä joustavasti ja nopeassa tempossa, työntekijäin, urakoitsijain, ja kunnan puolesta työtä valvovain elinten, hyvässä yhteisymmärryksessä, ja että kunta ja ennen kaikkea tervakoskelaiset saisivat koulutalon, johon voisimme olla tyytyväisiä.

Parhain kiitos.

MIESKUORON RUOTSINMATKA

Kaiun reportteri osallistui viime lauantaina juhlaan, jonka ins. ja rouva Moring olivat järjestäneet kodissaan. Kutsua oli noudattanut 60 henkilöä, jotka asettivat isäntävään määräämän "pääsymaksun" mieskuoron possuun, joka eteisessä ensimmäisenä otti vieraat vastaan. Possu lihoi niin valtavasti, että se, kun se kuoron puheenjohtajan sanojen mukaan myöhemmin viedään teurastajalle, taannee 4 laulajan matkat. Ilta kului erinomaisen rattoisasti tanssin, laulun ja puheiden merkeissä, ja poistuessaan kiittivät vieraat isäntäväkeä loistavasta vieraanvaraisuudesta ja esimerkillisestä aloitteesta. Mieskuoro yhtyy varmaankin tähän kiitokseen. Reportterin mielestä sopisi "Moringin possu" erinomaisesti matkan maskotiksi.

KIITOS

Tervakosken Osuuskaupan lahjoittamasta Kinkusta kuoromme toiminnan tukemiseksi lausumme parhaimmat kiitoksemme.

Tervakosken Mieskuoro.

ILMOITUKSIA

Tervakosken Kantakerhon
Näyttelijät

esittävät sunnuntaina 27. 11. klo 19.30

3-näytöksisen komedian

„Öljyä... öljyä”

Kirj. Jac Larricx. Ohj. Anni Hämäläinen.

Liput: 100:—, 80:— ja 60:—. Ennakolta P. Pajuselta.

KANTAKERHON ELOKUVAT:

KAULAKORUN KAHLEISSA

(Laraine Day - Brian Laherne - Robert Mitchum)

Näytännöt:

Maanantaina ja tiistaina klo 19,30

Kiell. laps.

Etelä-Janakkalan Maamiesseuran

SYYSKOKOUS

ja maatalousnaisten ompeluilta pidetään Meikkolan Mattilassa 7. 12. -49.

Kokouksessa käsitellään m. m. sääntöjen muutosehdotukset.

Johtokunta.

Tervakosken V. P. K:n naisjaoston

KOKOUS

ensi maanantaina klo 19 Repimön kerhohuoneessa.

Puh. joht.

MYYTÄVÄNÄ uusi tyttöjen 40 n:ron talvitakki. Toini Vallin, Kartano.

SUNNUNTAILEHDET

Niitä henkilöitä, jotka haluavat v. 1950 aikana saada lehdet Tervakosken postitoimistosta, pyydetään ilmoittamaan nimensä (juuri se nimi, mikä esiintyy lehdessäkin) ja lehtien nimet joulukuun aikana ja viimeistään 22. 12. 49 mennessä rouva Eila Miettiselle postitoimistossa. Jakelumaksu v. 1950 on 100:—.



MARTAT!

Martailta tiistaina 29. 11. -49. klo 19 Marttalassa. Esitellään kurseilla valmistettuja töitä.

Emäntäpäivillä kävijät kertovat matkastaan. Emäntinä: Taimi Saloranta ja Hilka Koskinen.

Puheenjohtaja.

(Valmiit kurssityöt tuotava klo 18.)

Tervakosken tehtaan työntekijän sairaus ja hautausavustuskassan marraskuun varsinaisen

KASSANKOKOUS

pidetään Repimön kerhohuoneessa sunnuntaina marraskuun 27 päivänä, alkaen klo 12. Kokouksessa käsitellään sääntöjen 30 §:ssä mainitut asiat.

Hallitus.

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTOA

ei ole joulukuun 3 ja 10 p:nä.

SUOMEN PAINILIITON

Juniorimestaruuskilpailut

Sarjat: 52, 62, 73 ja alle 87 kg.

Tervakosken Seuratilassa lauantaina 26. 11. alkaen klo 19.

Lopuksi 1½ tuntia tanssia.

Loppupainit sunnuntaina klo 13.

Liput: 100:—, 80:—, 60:— ja pojat 40:—.

JÄRJ. PATO.

Napialan Sos. dem. nuoriso-osaston

ILLANVIETTO

Napialan työ. talossa keskiviikkona t.k. 30 p:nä alkaen klo 19.30.

Ohjelma: Poikien järjestämä.

Unohtakaa hetkeksi huolenne ja saapukaa kanssamme iloitsemaan!

Liput 20 mk.

PADON SUUNNISTAJAT

Suunnistajia varten on tehty harjoitusrata huomiseksi. Kartat ja kompassit saa hakea tänään lauantaina klo 11—12 välisenä aikana sosiaaliosastoilta J. Keskitalolta.

Suunnistamisjaosto.

Punaisen Ristin

OMPELU-ILTA

Vesavarassa maanantaina t. k. 28 p:nä. Kahvileivät mukaan.

Puheenjohtaja

ROUVA REIMANNIN

luento jatkuu maanantaina 28. 11 klo 19.30 Seuran ruokalassa.

Sattuneiden erehdysten välttämiseksi ilmoitamme, että liikkeemme nimi on

MUOTIAITTA — VIUHKA

osoite Torikatu 2 (Lopentie). Varastossa kauniita talvitakkeja ja muod. hattuja.

Vera Witting—Saimi Stenberg.

Ilmoitan asiakkaileni, että

OMPELUTÖIDEN

vastaanotto on maanantaisin ja torstaisin klo 17,15 — 19,15 välillä.

Vielä lenkien tilauksia joulukuksi.

OMPELULIILE KALERVO Ryhtylä 79.

Vast. otto Mäyrä, L. Tammen talo puh. 347.

KADOTETTU eril. lääkeaineita sisältävä pieni ruskea kotelo. Löyt. pyyd. paikk. vast. palauttamaan se tehtaan ensiapuasemalle.

— Tervakosken Mieskuoron kinkun voitti eilen suoritettussa arvonnassa arpa N:o 303

— PAINOVIRHE. Katussa N:o 45 ilmoitimme, että eläkeläinen Sandra Salonen täyttäisi 70 v. t.k. 17 p:nä. Olimme pahasti sekä jälessä että edellä, sillä hän täyttää 80 vuotta 17. 12. 49.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1949.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 48

Lauantaina joulukuun 3 p:nä

1949

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
päiksi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Torstiaamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto
maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tehtaan ensiapuasema
on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12

Tervakosken Apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto
pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna sunnuntaina klo 9 pyhäkoulun, klo 10 jumalanpalvelus pikkukirkossa ja klo 14 hartausseurat Huistissa Hilma Syländerin kodissa.

Kirkkokuoron harjoitus maanantaina klo 19 pikkukirkon kerhuhuoneessa.

Itsenäisyydenpäivänä ensi tiistaina klo 10 jumalanpalvelus pikkukirkossa, sen jälkeen (noin klo 10.45) kunniakäynti sankaripatsaalla, jossa lasketaan eri kansalaisjärjestöjen yhteinen seppeli, torvisoittokunta esiintyy.

Poikakerho ensi torstaina klo 18.

Tyttökerhon pikkujoulu ensi torstaina klo 19 pikkukirkon kerhuhuoneessa.

Raamattupiiri ensi torstaina klo 18 Ronkaisella.

Hartausseurat Lepolassa Rauhalan kodissa ensi perjantaina klo 18.

Sunnuntaina 11. 12 saapuu Helsingin Kristillisen Työväen Yhdistyksen Nuoris-osasto kuoroineen vierailulle Tervakoskelle ja mahdollisesti sen ympäristöön. Tarkemmin ensi Kaiussa.

Sunnuntaina 11. 12 klo 14 pyhäkoulun pikkujoulu pikkukirkossa. Tilaisuuteen kaikki tervetulleita.

— KUOLLUT. Marrask. 26 p:nä kuoli Rauhalla eläkel. Mikko Willberg 77 v. ikäisenä. Häntä jäi lähinnä suremaan tytär ja poika perheineen.

„Öllyä... öllyä”

(Hämeen Sanomain selostus)

Pirteästä henkisestä harrastuksestaan antoi jälleen näytteen Tervakosken Kantakerho, jonka näytelmäkerho sunnuntaina esitti Jack Larricx'in kirjoittaman 3-osaisen huvinäytelmän ”Öllyä... öllyä”. Tämä näytelmä Toivo Muroman suomentamana on aikaisemminkin ollut kerhon ohjelmistossa, mutta kun esityksistä on jo kulunut 25 vuotta, niin puolustaa näytelmä hyvin paikkaansa nytkin, varsinkin, kun ölly vieläkin on tärkeä tekijä niin ihmisten kuin kansakuntainkin elämässä.

Tulessa tällä kertaa olivat kerhon nuoremmat voimat, joista monilla oli takanaan vain vähän näyttämötottumusta ja -kokemusta. Näin ollen ei ollutkaan ihme, että ensimmäinen osa oli jäykkä ja pingottunut, mutta kun toisessa osassa päästiin särkemään lautasia oikein olan takaa, niin ”sirpaleet toivat onnea” ja esitys sai ikäänkuin toisen käänteen ja kaikki luisti kuin ”vanhoilta tekijöiltä”. Omalta osaltaan luonnollisesti myöskin jännityksen laukeaminen oli omiaan parantamaan tilannetta.

Ohjauksesta vastasi Anni Hämläinen. Tuntui kuitenkin siltä, että häneltä oli jäänyt antamatta loppusilaus, mutta olen varma, että tämä silaus tulee jo itsestään toisen esityskerran aikana.

Pääosan esittäjä Reino Salminen Sam Cranena, »maasta irti» olevana nuorena miehenä, onnistui hyvin, nähtiin monta herkullistakin kohtausia ja kuin kotonaan esiintyi myöskin rouva Saara Salminen edellisen sisarena. Ohjaajan käden puutetta oli näkyvässä rouva Sylvi Nykäsen osasuorituksessa, enemmän luontevuutta ja tulusuutta olisi kaivannut. Irma Olin Mary Jordanina, varsinkin hyväilykohtaukset jäivät liian »teoreettiseksi». Pekka Brännny Joe Pagena unohti ajoittain osan vaatiman jäykkyyden, mutta muutoin vaikutti uskottavalta öllynporajalta. Eino Sinivuori oli vanha tekijä ja tulos sen mukainen, Raimo Kilpinen olisi saanut olla ulkonäöltään hie-

man vanhempi. Aarre Louhi Amos eläinlääkärinä valloitti yleisön ja onnistunut lyhyessä osassa oli myöskin Mikael Berseneff. Talonomistajana Urho Valo oli hieman jäykkäkö.

Kuten sanottu, oli tulessa suurimalta osalta nuoret voimat ja kun intoa riittää, niin hyvä tulee, siitä oli jo sunnuntai-iltä selvänä todistuksena. Lavastus Reino Salmisen, oli sopiva ja asiallinen. Kukkia.

L. O. K.

SAIRASKASSAN KOKOUS

Marraskuun varsinainen kassankokous pidettiin Repimön kerhuhuoneessa viime sunnuntaina. Kokouksen avasi hallituksen varapuheenjohtaja Jukka Keskitalo. Kokouksen puheenjohtajaksi valittiin Toivo Valtonen ja sihteeriksi Jukka Keskitalo. Hallituksen erovuoraiset jäsenet Kalle Parkkinen ja Reino Laakkonen sekä varajäsen Uno Sillanpää valittiin uudelleen. Yhtiö nimesi myöskin erovuorossa olleet hallituksen jäsenen Jukka Keskitalon ja varajäsenen Martti Postin uudelleen. Tilintarkastajiksi valittiin Antti Virtanen ja Niilo Niittunen sekä heidän varamiehikseen Kalle Sohlmannin ja Väinö Vuorelan. Yhtiö nimesi puoleltaan tilintarkastajaksi Stig Nilssonin ja varalle Ester Sinivuoren. Lopuksi kuultiin lyhyt selostus kassan nykyisestä tilasta.

HENKIKIRJOITUS

Janakkalan kunnassa olevien kiinteistöjen omistajien ja kiinteistöjen haltijain tulee viimeistään joulukuun 5 päivään mennessä toimittaa piirimiehelle (Tervakoskella konstaapeli Eino Uotilalle) vahvistetun kaavan mukainen henkikirjoitusilmoitus kaikista kiinteistöillä asuvista henkilöistä ja niistä henkilöistä, yhdyskunnista, yhtiöistä ja muista yhteisöistä, laitoksista ja säätiöistä, jotka kiinteistöllä pitävät hallussaan huoneistoa myymälää tai työhuonetta, sekä siitä, minne henkilö, joka edellisenä vuonna on ollut kiinteistön kohdalla henkikirjoitettuna, on muuttanut. Huoneen ja talon haltijan on myöskin ilmoitettava

hänen luonaan tilapäisesti oleskelevat henkilöt, huomautuksin, missä tällainen henkilö tulee henkikirjoitettua.

Kaikkien talonmistajien toivotaan hankkivan lomakkeet ajoissa sekä sen jälkeen täyttävän ne huolellisesti ja jättävä määräpäivään mennessä piirimiehelle.

BRIDGEÄ

Lauant. ja sunnunt. lokak. 22 ja 23 p. pelattiin Tervakoskella bridge-ottelu Karhulan, Toijalan ja Tervakosken bridgekerhojen välillä. Karhulaa edusti 4 rouvaa, joka todistaa, että Karhulassa valitsee naisvalta. Toijala kulki nuoruuden merkeissä, sillä sen edustajat olivat kaikki vielä opiskeluiässä olevia teekkareita, juristeja ja liikemiehiä. Tervakoskea edusti sen vanhat tekijät Witting, Hasselström, Stenberg ja Josefsson sekä reservinä Moring ja Gröndahl. Ottelu oli vaihteleva ja toisinaan kireäkin, päättyen kuitenkin Tervakosken voittoon.

Tulos oli:

T:koski — Karhula 58 — 30 = 2 — 0 v.p.

„ — Toijala 51 — 36 = 2 — 0 „

Toijala — Karhula 52 — 41 = 2 — 0 „

eli Tervakoski 4 voittopistettä, Toijala 2 ja Karhula 0.

Ottelu oli Suomen Bridgeliiton 4 miehen mestaruuskilpailujen Itävyöhykkeen karsintakilpailut. Tervakoski joutuu siis jatkamaan Länsilohkon voittajaa vastaan.

Länsilohkossa pelasivat Turun juutalainen bridgesseura, Akateeminen Bridgeklubi ja Maarianhaminan bridgekerho, ensimmä. voittaessa. Tervakoski joutui siis pelaamaan juutalaisten seuraa vastaan ja tämä ottelu suoritettiin Turussa 13 p:nä marrask.

Tervakoski on aikaisemmin pelannut täällä kotona J. B. Sää vastaan, voittaen silloin niukasti 4 pisteellä, joten sunnuntain ottelua odotettiin jännityksellä. Tiukalta näytti nytkin, sillä ensimmäinen puolierä päättyi tulokseen 3 pistettä Tervakosken hyväksi. Mutta sitten rupesi luistamaan ja toinen puoliaika voitettiin 27 pisteellä, joten lopputulos oli 68 — 38 Tervakosken hyväksi.

Loppukilpailut pidettiin viime lauantaina ja sunnuntaina Helsingissä. Lauantaina oli joukkomme vielä toisena, mutta sunnuntaina ei onni suosinut vaan he sijoittautuivat seitsemänneksi.

— TURENGIN KIRJA- JA PAPERIKAUPPA järjestää sunnuntaina t.k. 11 p:nä klo 11—18 Seuralle kerhohuoneeseen joulukirjallisuuden näyttely- ja myyntitilaisuuden. Kaikille, jotka haluavat itselleen ja ystävilleen hyviä joulukirjoja, on nyt otollinen tilaisuus niiden hankkimiseen.

ILMOITUKSIA

KANTAKERHON ELOKUVAT:

Soittakaa Northside 777

(James Stewart — Helen Walker)

Näytäntö:

Maanantaina 5. 12. klo 19,30.

Kiell. lapsille.

Punaisen Ristin

OMPELUILTA

Vesavarassa maanantaina t.k. 5 p:nä klo 19,30. Valmiit myyjäistyöt ja kahvileivät pyydetään ottamaan mukaan.

Samana päivänä johtokunnan kokous Vesavarassa klo 18,30.

Puheenjohtaja.

Reilut

TANSSIT

järj. Etelä-Janakkalan Erä-Toverit r.y. Vähikkälän Seuratalossa jouluk. 4 p:nä klo 20—24. Tahdin takaa Haitari-Masa.

Liput 60:—.

SEPPO SALMISEN YHTYE

soittaa

Karnevaaleissa

Napialan työv. talossa 6. 12. klo 20.

Liput: 80:—. Järj. Pyrkivä.

Tervakosken Palokunnan

PIKKUJOULUA

vietetään Seuratalossa tiistaina t.k. 6 p:nä alkaen klo 19 hauskoine ohjelmineen sekä puuroineen.

Toimivat sekä kannattavat jäsenet perheineen tervetuloa.

V. P. K:n Hallinto.

ROKOTTAKAA LAPSENNE TUBERKULOOSIA VASTAAN

Tuberkuliini-kokeita tehdään Tervakosken lasten neuvolassa perjantaina t.k. 9 p:nä klo 9—11 ja Vähikkälän lastenneuvolassa (kansakoulu) klo 12,30—13,30.

Tuberkuliini-kokeitten perusteella suoritetaan Calmette-suojarokotus samoissa paikoissa maanantaina t.k. 12 p:nä; Tervakoskella klo 10,30—12 ja Vähikkälässä 13—14. Alle 2 kk. ikäiset lapset voidaan rokottaa ilman edeltävää tuberkuliini-kokeita.

Itsenäisyyspäivän takia ovat äitiys- ja lastenneuvolan vastaanotot torstaina.

HUOLTOKONTTORIN JÄSENET.

Sanoma- ja aikakauslehtitilauksenne teette vaivattomasti ja taloudellisesti huoltokonttorin kautta. Tehkää tilauksenne ajoissa!

MARTTATÄTIEN

järjestämä

Lastenjuhla

Tervakosken Seuratalossa sunnuntaina t.k. 4 p:nä klo 14.

Ohjelma:

Torvisoittoa
Tervehdyssanat
Kuvaelma
Porsastanssi
Merimieslauluja
Torvisoittoa
Lastentunti

Väliaika

Satunäytelmä
Karuselli pyörii!!

Välialjalla onkimista ja liukumista

Sisäänpääsy: laps. 20:—, aikuis. 50:—.

Toivotaan, ettei alle 3-vuotiaita tuotaisi juhlaan.



MARTTOJEN

pikkujoulua vietetään Marttalassa perjantaina t.k. 9 p:nä klo 19,30.

Martat miehineen tervetulleita.

Toimikunta.

(Joulupukin kontti odottaa pieniä paketteja.)

Pap. työv. ammattiosaston

PIKKU-JOULU

Seuralla sunnuntaina 4. 12. 49. klo 19,30.

Tervakosken Paperityöntekijäin Ammattiosaston valmistava

KOKOUS

pidetään sunnuntaina t.k. 4 p:nä Repipimön kerhohuoneessa, alkaen klo 12.00. Käsitellään sääntöjen määräämät asiat sekä toimitetaan luottamusmiesten vaali. Jäsenkirjat mukaan.

Toimikunta

Etelä-Janakkala Maamiesseuran

SYYSKOKOUS

pidetään Melkkolan Mattilassa 7. 12. klo 19. Kokouksessa käsitellään m.m. sääntöjen muutosehdotukset.

Johtokunta.

KIITOS.

Sydämellinen kiitokseni Tervakoski O. Y:lle, Tervakosken Padolle, Pesäpallonystäville, Osuiskaupan hallintoneuvostolle, työtovereille, ulkoyöläisille, omaisille, ystäville ja kaikille, jotka niin suuremoin lahjoin, kukin, sähköin ja onniteluin muistivat minua merkkipäivänäni. Lasse Salminen.

— KUNNIAKÄYNTI SANKARI-HAUDALLA itsenäisyyspäivänä välittömästi jumalanpalveluksen jälkeen noin kello 11.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1949.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
pääsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Torstaiaamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto
maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tehtaan ensiapuasema
on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12

Tervakosken Apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto
pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna sunnuntaina klo 9 pyhäkoulu, klo 10 jumalanpalvelus pikkukirkossa, saarnaa pastori Kuosmanen Helsingistä. Helsingin Kristillisen Työv. yhdistyksen nuorten kuoro laulaa; klo 17 pikkukirkossa saman yhdistyksen nuoris-osaston järjestämä nuorisjuhla, johon ovat kaikki tervetulleita. Puhuvat m. m. ins. Mäkisalo Tampereelta, past. Kuosmanen y. m. H-gistä, kuoro y. m. laulua; klo 14 mainitun yhdistyksen järjestämä juhla runsaalla ohjelmalla Vähikkälän Työväentalossa e. m. puhujat; klo 19 Paiston Marttojen pikkujoulu Patahovissa, klo 19 hartausseurat Nummenpäässä Pöyhällä (khra Huolila).

Pyhäkoulun pikkujoulu huomenna klo 14 pikkukirkossa. Kaikki lapset ja aikuiset tervetulleita.

Kirkkokuoron harjoitus ynnä yhteiset kahvit maanantaina klo 19.30 pikkukirkon kerhuhuoneessa. Sokerit ja hieinan jauhettua kahvia mukaan.

Nummenpään Marttojen pikkujoulu ensi tiistaina klo 19.30 emäntä Alina Pullisen kodissa.

Poikakerho ensi tiistaina klo 18 ja ensi torstaina klo 18.30 pikkujoulu Remön kerhuhuoneessa.

Vähikkälän diakoniaompeluseura ensi keskiviikkona klo 19 Anttilassa.

Tyttökerho ensi torstaina klo 18.

— 70 vuotta täyttää t. k. 14 p:nä Bruno Salo Tervakoskella.

Häviävää ja uutta Tervakoskea.

Marraskuun 19 p:nä 1949 oli uuden valkaisuosastorakennuksen ylimpään kerrokseen kokoontunut pitkän kahvipöydän ääreen noin 80 henkeä käsittävä joukko viettämään jälleen yhtä merkkipäivää Tervakoski Osakeyhtiön historiassa. Sillä kertaa vietettiin yhtiön rakennus laajennusohjelman kolmen rakennusosan, nimittäin uuden valkaisuosaston, uuden hollanteriosaston sekä uuden paperikoneen konesalin harjannostajaisia.

Tosin uusi valkaisuosasto tuli vesikattoon jo tammi-helmikuun aikana 1949, eikä jälkimmäisten vesikatot ole vielä kokonaisuudessaan valmiit mutta päivä katsottiin harjakaisten pitoon kuitenkin oikeaksi. Ryhtymättä lähemmin selostamaan näiden rakennusosien syntyä ja suuria rakennusvaikeuksia, mainittakoon vain, että valkaisuosasto käsittää noin 6300, hollanteriosasto noin 15.500 sekä PK VII paperikonesali noin 15.600 rakennuskuutiometriä eli yhteensä noin 37.400 kuutiometriä sekä, että uusi hollanteri- ja valkaisuosasto antavat tehtaallemme jälleen uusia, kauniita julkisivuja.

Tilaisuudessa oli kuten mainittu, läsnä noin 80 henkeä, joista noin 65 tällä hetkellä k. o. rakennuksilla työskenteleviä rakennustyömiehiä ja loput edustajia eri osastoilta, jotka tavalla tai toisella ovat myötävaikuttaneet rakennustyössä. Harjakaispuheen piti teknillinen johjaja ins. Moring. Puheessaan hän käsitteli syitä, miksi näitä uusia rakennuksia on rakennettu, miten nyt puretut rakennusosat eri osastoinen ovat aikansa tehdasta palvelleet, sekä tapaa miten ne olivat tehdyt, miten rakennustekniikka ja rakennustavat ovat edistyneet ja miten mahdollisesti joskus tulevaisuudessa nykyisiä rakennustapoja tullaan pitämään lapsellisenä. Mielenkiintoisen puheensa päätti hän tuoden esille Tervakoski Osakeyhtiön kiitoksen kaikille suunnittelijoille, rakentajille sekä rakennustyön johdolle.

Kahvin, pilsnerin sekä tupakan aikana kului sitten hetki nopeasti rupatel-

TERVEISIÄ LASTENJUHLISTA!

Joka viime sunnuntaina iltapäivä-kävelyllään sattui kulkemaan Seuratalon ohi, pysähtyi varmaankin ihmeissään kuuntelemaan sitä tavaonta hälinää, mikä sieltä kuului! Ja jos uteliaisuus viekoitteli kurkistamaan ovesta sisään, sai siellä nähdä iloisen näyn: sali aivan kuhisi pikkuväkeä! Sali oli koristeltu iloisin värein ja ramppiin oli loihdittu toiselle puolelle kotoista, suomalaista talvea kuusineen, oravineen ja hauskoine tonttuineen, toiselle taas tropiikkia palmuineen ja elefanteineen. Oli siinä katselemista! Tervakosken oma torvisoittokunta antoi juhlaile arvokkaan alun. Silmät pyöreinä seurattiin kuuluttajan, komean hovimarsalkan ilmoituksia. Momenlaista hauskaa saatiin nähdä ja kuulla. Reippaat meripojat kajauttivat komeat laulut, veikeät porsaat eivät pelänneet sutta (vai pelkäisivätkö ne sentään hiukan?) ja koululaiset kertoivat palmupuiden siimeksessä Pepe-neekeristä. Saatiinpa vielä seurata Tervakosken „lasten” omaa lastentuntiakin! Pikku-Tiina, itse-pintainen Kalle ja Torvi-Ville y. m. herättivät hilpeyttä niin isoissa kuin pienissäkin! Väliaikakin kului hauskaasti, kun sai onkia ja laskea liukuradalla. Sillä aikaa oli näyttämölle syntynyt sadun valtakunta, jossa saatiin seurata viehättävää satunäytelmää „Taikayrtti”. Opettaja Aili Saavalainen oli oppilaineen tehnyt huoliteltua, viimeisteltyä työtä, niin että aikuisetkin nautinnolla seurasivat näiden tervakoskelaiden ”toisen polven” pikkunäyttelijöiden esitystä. — Ja ”lopussa kiitos seisoo!” Se karuselli tai maailmanpyörä tai mikä ihme se lienee ollut, se Löfin sedän ja rakennusmestarisetien tekemä laitos, joka valloitti pikkuväen kokonaan!! Kotiinlähtö näytti hyvin vaikealta sen jälkeen!

Lasten iloiset kasvot varmaankin palkitsivat marttatädeille kaiken työn, mitä juhlissa oli ollut!

len ja kasvojen ilmeestä päätellen kaikki olivat tyytyväisiä.

ITSENÄISYYDENPÄIVÄN VIETTO.

Pikkukirkossa pidetyn jumalanpalveluksen jälkeen suoritettiin harrastunelmainen kunniakäynti Tervakosken sankaripatsaalla. Torvisoittokunta esitti alkusi „Kun maan melu haipuu”, pastori J. Jääskeläinen puhui sankarivainajain muiston velvoituksesta ja heidän muistonsa kunniottamisesta. Veisatun virren, 600: 1, 3, 4, jälkeen laskivat kotiseudun puolesta kauniin kukkaseppeleen Tervakosken Kantakerhon, Napialan Työväen Yhdistyksen, Mannerheimliiton Tervakosken p. o:n, Sotainvaliidiin Tervakosken kyläosaston ja Tervakosken Padon edustajat. Kunniakäynti päättyi torvisoittokunnan esittämään „Auringon laskuun”. Vapaana hulmunneet siriristiliput julistivat itsenäisyytemme ja vapautemme arvoa. — Kun lippuja on jälleen saata-vissa, niin nekin, joiden kodin luota puuttuu vielä sellainen itsenäisyyden vertauskuva, katsovat kunnia-asiaksi hankkia pian sellaisen.

OMENAPUIDEN OSTAJAT
TERVAKOSKELLA JA SEN YMPÄRISTÖSSÄ.

Omenapuiden tilaukset ensi kevättä varten pitäisi tehdä niin aikaiseen kuin nyt, ja ennen joulua. Muussa tapauksessa on epävarmaa saadaanko tarvittava puumäärä ja haluttuja laatuja. Siis tehkää ensi keväiset tilaukset puutarhasta nyt heti tai ainakin joulukuun 25 päivään mennessä. Myöhempiä tilauksia eivät tässä liikkeessä luvanneet ottaa huomioon. Tulokoon tässä samalla mainituksi, että Lindön taimisto, josta olemme omenapuut saaneet ja josta nytkin taimet tilataan, ovat aina olleet ensi luokkaisia. Esim. tänä keväänä istutetut kääpiölaadut antoivat jo tänä kesänä täysikokoisia hedelmiä, kuten asiakkaat ovat kertoneet. Lindön taimisto sai pohjoismaiden yhteisessä puutarhanäyttelyssä syyskuussa messuhallissa hedelmistään kultamitalin ja kunniapalkinnon, sekä taimistotuotteistaan hopeamitalin. Tässä näyttelyssä oli ankara kilpailu, koska näytteille panjoita oli paljo, joten mitalleja ei saaneet kuin aniharvat.

W. P.

KIITOS

Parhaimmat kiitokseni Tervakosken Paperityöväen Ammattiosastolle saamastani rahalahjasta.

Anneli Salminen.

ILMOITUKSIA

KANTAKERHON ELOKUVAT:

Suomen Filmitoimiston

**Pontevat
pommaripojat**(Pentti Viljanen — Oke Tuuri — Ville Salminen
— Kirsti Hurme.)

N ä y t ä n n ö t :

Lauantaina 10. 12. klo 19,30.

Sunnuntaina 11. 12. klo 14,00

Maanantaina 12. 12. klo 19,30.

Kiell. laps.

PUNAISEN RISTIN

joulumyyjäiset

Syksyn kuluessa on Punainen Risti järjestänyt ompelu-iltoja, joissa on valmistettu joulupukin konttiin sopivia käsitöitä, muutama himmeli ja joulupöydän kaunistukseksi olkitöitä y. m. pientä tarvaraa.

Tänään, lauantaina, on Vesavarassa klo 15 myyjäiset, johon toivotaan yleisön joukolla saapuvan.

Tervetuloa!

Napialan Nuoriso-osasto ja Pyrkivä järjestävät yhteisen

PIKKU-JOULUN

jäsenilleen Napialan työv. talossa 17. 12. klo 19,30.

Toimikunta.

H u o m ! Lastenjuhla on 18. 12. -49.

P a d o n

PIKKU-JOULU

Tervakosken Seuratalossa 11. 12. klo 18,30.

Jäsenet perh. tervetuloa!

Helsingin Kristill. Työväenyhd.

Nuoriso-osasto

vierailee Tervakoskella ja Vähikkälässä 11. 12. — Katso kirkoll. uutisia.

HENKIKIRJOITUS

suoritetaan Tervakoskella yhtiön asunnoissa asuvista henkilöistä 19 — 23. 12. 49 välisenä aikana. Henkikirjoitus alkaa Varisojan taloista. Huoneistojen haltijoita, jotka eivät ole kotona edellämainittuna aikana, pyydetään jättämään naapurilleen nimiluettelo, jossa on mainittu jokaisen henkilön syntymäaika ja -paikka sekä paikkakunta (kunta), josta muuttanut ja milloin muuttanut Tervakoskelle.

(Huom! Molemmat etunimet on kirjoitettava tarkasti.)

Tervakoski Osakeyhtiö.

— VIERAITA TERVAKOSKELLA. Viime maanantaina kävi täällä muutama ulkomaalaista sosiaalipäällikköä tutustumassa meidän oloihimme. Heille näytettiin urheilukenttä, vanhusten kodit, Vesavara ja Seura näyttämöineen.

Vesavarassa suorittivat lapset erilaisia ohjelma numeroita. Lapsia kiinnosti erikoisesti tummaihoisen egyptiläisen Mohamed Sadek joka oli maansa urheiluohjaaja ja häntä näkyi lasten laulut ja leikit erikoisesti miellyttävän. Muut olivat schweitsiläinen Eugen von der Crone ja italialainen Renato Totolo ja heidän oppaanaan seurasi tarkastaja Sjöblom ja sos. ministeriön kansliapäällikkö hallitusneuvos Niilo Mannio.

— Liikenne ratsioita suoritettiin hiljattain Riihimäellä, jolloin toistakymmentä liikennöitsijää joutui syytöseen. Toiset autoasetuksen rikkomisesta ja polkupyöräilijät taas etupäässä ilman valoja ajamisesta.

Tervakoskella ajaa iltaisin vähintään joka toinen polkupyöräilijä ilman valoja. Varokaa ratsiota ja hankkikaa ajoissa lyhty.

TERVAKOSKELAISET KUNNOSTAUTUNEET

Loimaan painikilpailuissa

Loimaan Voiman 25-vuotisjuhlapainit pidettiin maanantaina ja tiistaina. Osanottajia oli 37 ja otteluja yhteensä 52, joista ainoastaan kolme kesti täyden ajan, Yleisöä oli kumpanakin päivänä noin 200 henkilöä.

Tuloksista mainittakoon, että alle 57 kg. sarjan voitti E. Ahonen Tervakosken Padosta ja alle 62 kg sarjan vapaapainissa tuli kolmanneksi saman seuran edustaja A. Saario.

Kansalaisopiston Toverikunnan

JOULUJUHLA

Seuratalossa perjantaina 16. 12 klo 19.

Riihimäen toverikunta vieraana!

HUOM. Joulupukki tätä vaatii, että kukin lahjan laatii. Nimetön se olla pitää, tateo jouluiloa se lisää.

Nimelliset eri konttiin!

Toverikunta.

RATKI-RIEMUKAS ILTA

Napialan työväentalossa lauantaina 10. 12. klo 20 — 24.

Yllätysohjelmaa — tanssia.

Liput: 60.—.

Järj. H:linnan Auto K:n varusmiehet.

Tuoretta ja suolattua

L O H T A

suolasilakkaa sekä maustesilakkaa
1 ja 4 kg osissa.

TERVAKOSKEN KALAKAUPPA

KADONNUT kumipohjainen, ruskea kenkä. Löyt. pyyd. palauttam. se palkk. vast. Kaiun toimist.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1949.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 50

Lauantaina joulukuun 17 p:nä

1949

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4:— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
paitsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.
Torstaiaamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto
maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tehtaan ensiapuasema
on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12

Tervakosken Apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto
pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna sunnuntaina klo 10 jumalanpalvelus pikkukirkossa, klo 14 Janakkalan kirkkokuoron laulajaiset pikkukirkossa, kuoroa johtaa kanttori Lukka, urkusolistina past. Maunumaa, puhujana past. Mäkinen. Ohjelmalehtisiä à 30 mk kirkon ovella; klo 18 hartausseurat Berliinissä Kalle Parkkisen kodissa.

Kirkkokuoron harjoitus ensi tiistaina klo 19.30 (huom. päivä).

Aattohartaus 24. 12 klo 17 pikkukirkossa.

Joulupäivän jumalanpalvelus klo 7 a. p. pikkukirkossa. Kirkkokuoro laulaa.

Tapaninpäivänä klo 10 lasten jumalanpalvelus pikkukirkossa, m. m. koululaisten orkesteri soittaa op. Salmelan johdolla.

KIITOS.

Täten pyydän lausua sydämellisen kiitokseni Tervakoski Osakeyhtiölle, työtovereilleni, omaisilleni ja ystäväilleni osakseen tulleesta kunniasta, kukista, sähkösanomista ja arvokkaista lahjoista 75-vuotta täyttäessäni.

Kustaa Eväsoja.

— VIERAITA TERVAKOSKELLA. Tiistaina ja keskiviikkona vieraili täällä joukko Mäntän, Kankaan, Takon ja Kolhon insinöörejä tutustumassa tehtaaseemme ja varsinkin uuteen valkaisu-laitokseemme.

PUNAISEN RISTIN JOULUMYYJÄISET

Viime lauantaina oli Vesavarassa Punaisen Ristin myyjäiset. Valitettavasti Punainen Risti oli ollut mainostuksessaan liian vaatimaton, mistä johtui, ettei yleisöä ollut niin paljon kuin olisi odottanut, vai johtuiko yleisövähyyys hämäläisestä hitaudesta, koska tavarakysyntä jälkepäin on ollut sangen vilkasta.

Perunalimput ja joulupikkuleivät menivät kuin „kuumille kiville”. Samoin olivat joulukoristeet himmeleinen kysytyjä. Halukkaasti ostettiin myös erilaisia käsitöitä.

Kaikkien ihaileman suuren vauvanuken onnelliseksi omistajaksi tuli neiti Vuokko Palmu.

Nämä myyjäiset oli järjestetty pääasiassa kokeilutarkoituksessa ja Punaisen Ristin johtokunta on ollut ilonen kuullessaan, että hintoja yleensä on pidetty halpoina ja kohtuullisina. Tulos tyydyttää täysin johtokuntaa ja kun se nyt harkitsee ensi vuonna järjestettäväksi suuremmat joulumyyjäiset, on tästä saatu kokemus sekä tavaran laatuun että myöskin myynnin järjestelyyn nähden arvokas apu.

— LINJA-AUTOSTAKIN.

Viime maanantaina alkoi liikennöidä liikennöitsijä Paavo Lehto linja-autollaan Tervakoskelle. Auto lähtee aamuisin klo 7,10 Turengista, kulki Rehakan ja Vähikkälän kautta tänne ja jatkaen heti matkaansa Leppäkosken ja Turengin kautta Hämeenlinnaan. Iltapäivällä lähtee auto klo 14,00 Hämeenlinnasta paluumatkalle.

Tämä linja sopii erittäin hyvin meille tervakoskelaisille samoin kuin kaikille Etelä-Janakkalassa asuville Turengissa kunnan y. m. kokouksissa kävijöille. Ja sopiihan sitä tehdä vaikka rengasmatka Hämeenlinnaan Niinimäen ja Leppäkosken kautta. Tie jota linja kulkee, menee Rauhalasta Niinimäen kautta Leppäkoskelle ja on aivan uusi, joten sitä ei vielä ole monikaan tervakoskelainen kulkenut. Auto lähtee Tervakoskelta klo 8,20, saapuu Turenkiin 9,20, sekä palaa Turengista

klo 14,40 ollen Tervakoskella 15,40. Tervakoskeita Vähikkälään sopii oppikoulu-laisten matkustaa mikäli eivät ole ehtineet Lopen Liikenne Oy:n autoon.

Lähiaikoina saadaan luultavasti yksi linjavuoro lisää iltapäivällä Riihimäeltä ja Tervakosken kautta Vähikkälään klo 16,05, jolloin Vähikkälän suunnalla asuvien ja täällä työssä käyvien työläisten työmatkaan tulisi kauan toivottu korjaus. Aamuisinhan Vähikkälästä Tervakoskelle pääsee sopivasti linja-autoilla, niin työhön kuin yhteiskouluunkin, mutta pois pääsyssä on tarvinnut turvautua omiin kulkuneuvoihin tai odottaa myöhäiseen iltaan linja-autoa.

Linja-autovuorojahan meillä on lukumääräisesti jo aika runsaasti. Kuitenkin tuntuu usein siltä, että ajateltuun matkaan ei ole aina sopivaa vuoroa. Me tervakoskelaiset, jotka olemme tottuneet pitämään itseämme ja kyläämme jonkinlaisena „napana”, emme tule aina ajatelleeksi, että linjat joilla kuljemme ja joihin markkamme maksamme, eivät ole järjestetty yksinomaan meidän etujemme ja mukavuutemme mukaiseksi, vaan liikennöitsijät järjestävät ne liikeperiaatteiden, autotallin sijainnin ja keskinäisen kilpailunsa mukaan.

OSUUSKAUPPA

Menimme tänään — maanantaina — Osuuskaupan liha- ja leikkelemyymälään, missä juuri lauantainkin olimme pistäytyneet.

„Koska ihmeessä olette muuttaneet kaiken täällä ihan uuteen uskoon?” huudahtimme hämmästyneinä, „juurihan lauantaan täällä kaikki vielä oli ennallaan”. Nyt väkkyi edessämme koko myymäläpöydän pituinen lasinen väliseinä, jonka taakse oli asetettu hauskaasti ja siististi mitä houkuttelevimpia leikkeleitä kaiken kansan nähtäväksi. Ja entäs hyllyt — kaikki oli uusittu. Nyt oli edessämme hienot rivit mitä erilaisimpia säilykkeitä. Lihat olivat vallanneet entisen voim ja juuston olinsijan ja nämä upeilivat pulleina ja tyytyväisinä aivan uudessa ympäristössä korokkeiltaan silmäillen ympäristöä. Olipa lihamylyllekin taas saatu sija, asiakkaiden toivomusten mukaisesti, myymälän puolelle. Kuulim-

me, että myös valaistus uusitaan ja että vielä tulee uudet vihanneslaarit ym.

"Pelkäämme, että tulemme vastaisuudessa kaartamaan kaukaa tämän paikan" lausuimme hätääntyneenä johtaja Josefssonille.

"Miksi? Nyhän meillä on kerrankin taatusti hyvää tavaraa yleisölle tarjottavana. Saamme päivittäin I luokan lihan kaikkine muotoineen, leikkeleet, valmisruoka asetelmat ym. Karjakunnalta ja jos haluatte jotakin, mitä meillä ei ole varastossa, voimme sen toimittaa vielä samana päivänä Teille. Miksi siis ette juuri nyt enää halua poiketa myymäläämme?"

"Juuri siksi — houkutus ja mahdollisuus on liian suuri. Nyt kun kaikkea hyvää saa, nyt tahtoisimme hiukan laihtua, mutta onnittelemme onnellisemmassa asemassa olevia, jotka uskaltavat reippaasti astua sisään ja saavat valita kaikkea, mitä mieli tekee. Pelkäämme, että ennemmin tai myöhemmin itsekin kuitenkin lankeamme loveen.

Kassi.

— VANHUSTEN JUHLA vietettiin keskiviikkoiltana somasti koristetussa Seuran juhlasalissa. Huolimatta liukkaasta kelistä ja sateisesta säästä oli vanhuk-
sia saapunut niin runsaasti, että kaikki pöytäpaikat täyttyivät.

Soittokunta tervehti heitä säveleil-
lään, jonka jälkeen Konsuli Gadd puhees-
saan selosti kuluneen vuoden tapahtumia
paikkakunnallamme. Tervakosken nel-
jä s orkesteri — lapsiorkesteri op. Salmelan
johdolla — soitti sängen varmasti ja
puhtaasti muutamia joululauluja ja talvilau-
luja. Miellyttävänä yllätyksenä soitti 11
vuotias Anja Valtonen — op. Salmelan
hoitaessa toista viulua ja reht. Honkasen
säestäessä flyygellillä — Seyboldtin Jou-
luyön fantasian, harvinaisen pitkälle kehit-
tyneellä tekniikalla ja puhtaudella. Vielä
kuultiin merimieslauluja ja nähtiin tont-
tujen tanssivan ja välillä kajahutti soit-
tokunta tunnelmallisia sävelmiä. Kaiken
tämän lomassa nautittiin herkullisesta
riisipuurosta ja virkistävästä kahvista
pullineen ja kaakuineen.

Tyytyväisen näköisinä vanhukset
sitten — joululehdet kinalossaan — siir-
tyivät odottaviin autoihin, jotka kyydit-
sivät heidät kotiinsa.

— PADON poikien telinevoimistelukilpailut pidettiin kahtena edellisenä
sunnuntaina uudella kansakoululla. Osan-
ottajia oli ilmoittautunut 32, jotka oli
jaettu kolmeen sarjaan. A- sarjaan oli
nimetty 12 voimistelijaa, loput kilpaili-
joista — yli 12 v. — muodostivat B-
sarjan ja alle 12 v. C- sarjan. Kilpailu
oli 3- ottelu rekillä, nojapuilla ja matolla.

Tulokset: (6 parasta)

A- sarja: 1.) Kari Lehmissaari
422 pist., 2.) Juhani Sinivuori 388 pist.,
3.) Martti Sokka 381 pist., 4.) Olavi Tark-
ka 323 pist., 5.) Jaakko Malvaranta 322
pist., 6.) Jukka Laine 273 pist.

ILMOITUKSIA

Tervakosken Mieskuoro
järjestää

O h j e l m a l l i s e t

UUDENVUODEN
VASTAANOTTAJAISET

Seuratalossa 31.12. klo 20.

*

Yllätyksellistä sirpaleohjelmaa

*

T a n s s i a

Myötäilevät: Vahvistettu JA-MA-KA
Torvisoittokunta
Mieskuoro ja sen jäsenet
Reino Salmela

Virvoke- ynnä makkarabaari

Pidennetty aika

ENNAKKOMYYNTI sekä PÖYTÄTILAUKSET
28. 12. mennessä seuraavien henkilöiden kautta:
Haltila, Kaarlo Honkanen, Raimo Kilpinen,
Nykänen, Närekangas, Ojamo, Pajarinen, Salo-
vaara, Martti Virtanen ja Witting.

Lippuluukku avataan uudenvuodenaattona klo
18.30 ja voidaan silloin merkittä mahdollisesti
vielä avoimet pöytäpaikat.

Liput: n. 300 pöytäpaikkaa à 120/—, muut 100/—.

Ensi tiistaina jouluk. 20 p:nä klo 16—20

on Seuralla Kerhohuoneessa toisen kerran

J O U L U K I R J A L L I S U U D E N
N Ä Y T T E L Y

ja myyntitilaisuus. Käyttäkää tilaisuutta
joululahjojen hankintaan.

Turengin Kirja- ja Paperikauppa.

I L M O I T U S

Ammattientarkastuslain edellyttä-
män luottamusmiehen vaali vuodelle 1950
toimitetaan sunnuntaina t. k. 18 p:nä
klo 14 Repimön kerhohuoneessa.

K. Parkkinen (luottamusmies)

S. V. U. L:n Uudenmaan piirin vapaa-
PAINIMESTARUUSKILPAILUT

huomenna Turengin Kuumolassa klo 13.

Lopuksi tanssia!

Liput 60:—, Järj. Pato.

B- sarja: 1.) Ismo Mattila 116
pist., 2.) Risto Laakso 97 pist., 3.) Pasi
Aaltonen 83 pist., 4.) Raimo Valo 72 pist.,
5.) Mauno Hyytiäinen 63 pist., 6.) Reijo
Peltola 62 pist.

C- sarja: 1.) Lasse Lehtonen 76
pist., 2.) Juhani Kettunen 50 pist., 3.)
Raimo Tikka 47 pist., 4.) Kalevi Tam-
minen 32 pist., 5.) Ismo Sillanpää 30
pist., 6.) Pertti Kuosari 26 pist.

— KYÖSTILÄN LINJA-AUTO
ajaa viimeisen vuoron jouluaattona klo
17 Riihimäeltä Tervakoskelle.

Joulupäivänä ei ajeta mitään vuoroja.
Uudenvuoden aattona viimeinen
vuoro Riihimäeltä Tervakoskelle klo 19.

K a n t a k e r h o n e l o k u v a t:

KARNEVAALIN PYÖRTEISSÄ

(Dick Haimes — Vera-Ellen — Cesar Romero —
Celeste Holm)

N ä y t ä n n ö t:

Lauantaina klo 19,30

Sunnuntaina klo 16,00 ja 19,30.

Lapsille pääsy päivänäytäntöön.

N a p i a l a n T y ö v ä e n N ä y t t ä m ö
esittää I:nä joulupäivänä 25. 12. klo 19,30
Napialan työväentalossa 3-näytöksisen
huvinäytelmän

HUHTIKUU TULEE

Kirj. Mika Waltari. Ohj. Aune
Ståhlhammar.

L o p u k s i t a n s s i a.

Liput: 100:—, 80:—, 60:— ja 30:—.
Ennakolta työv. talon vahtimestarilta.

J O U L U K I R K K O M A T K A

Linja-autot lähtevät jouluaamuna Janak-
kalan kirkolle seuraavasti:

Punkka	6,20
Rauhala	6,20
Tervakosken kylä	6,20
Virala	6,30

A. AIRIKKALA.

„Kop kop kop kop kopisee
Oven raottaapi!”

Varmaankin kaikki Vesavaran pienokaiset
kokoontuvat ensi sunnuntaina Vesavaraan
klo 14,30 katsomaan

Ken se siellä nyökkäilee
Kääröt, pallot paiskailee
Taaßen katoaapi.”

Vanhemmillakin on tilaisuus silloin seu-
rata lasten esityksiä heidän omassa jou-
lujuhlassaan.

T e r v e t u l o a!

L A S T E N K U U S I J U H L A

työväentalossa sunnuntaina 18. 12. klo 14.
Joulupukki saapuu!

— TERVAKOSKEN TYÖN-
JOHTAJAIN kerho piti kuukausiko-
kokouksensa 13. 12. 49 Seuratalon ala-
kerrassa. Edellisen kokouksen päätöksen
mukaisesti oli tähän tilaisuuteen pyydetty
Konsuli Gadd selostamaan nykyisiä
paperimarkkinoita ja Tervakosken osuut-
ta niihin. Konsulin esitelmästä selvisikin
nykyinen markkinatilanne vaikeuksineen
täydellisesti. Siihen sisältyi myöskin huo-
mattavalta osalta meille kaikille niin tär-
keä tuotannon kohottamiskysymys, sekä
paljon muuta. Esitelmän jälkeen virisi
vilkas keskustelu Konsulin vastaillessa
auliisti tehtyihin kysymyksiin. Kokouk-
sen loppukulusta sai sen käsityksen, että
esitelmä jälkikeskusteluineen vastasi työn-
johtajain toivomuksia. Kiittäen Konsuli
Gaddia tarkoitustaan vastaneesta esitel-
mästä ilmoitamme, että olemme päättä-
neet pyytää yhtiön toisiakin johtavia
henkilöitä esitelmöimään kerhomme ko-
kouksissa.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1949

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 51

Lauantaina joulukuun 24 p:nä

1949

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto

yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
paitisi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Torstiaamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto

maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tehtaan ensiapuasema

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12

Tervakosken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jouluaattohartaus 24. 12. klo
17 pikkukirkossa.

Joulupäivänä varhaisjumlan-
palvelus klo 7 pikkukirkossa. Kirkkokuoro
laulaa.

Tapaninpäivänä klo 10 las-
tenjumalanpalvelus pikkukirkossa. Aikui-
setkin tervetulleita. Koululaisten orkesteri
soittaa. Kolehti kannetaan orpokoti Be-
tanielle. — Klo 15 hartausseurat Tauno
Seitsoseilla.

Tavanmukaiset uuden vuoden vas-
taanottajaiset Torilla uudenvuoden vastai-
sena yönä klo 24. Torvisoittokunta soittaa,
past. Jääskeläinen puhuu ja mieskuoro
laulaa; yhteisesti lauletaan säkeistö „Oi
Herra, siunaa Suomen kansa”.

— POSTITOIMISTO on avoinna
jouluaattona klo 9—14 ja uudenvuoden-
aattona kuten lauantaisin klo 16.

— MIESKUORON harjoitus kes-
kiviikkona 28. 12. 49.

KIITOS

Sydämelliset kiitoksemme Tervako-
ski Osakeyhtiölle meille järjestetystä van-
husten juhlasta ja saamastamme joulu-
lahjasta.

Rauhalan ja Hallakorven
eläkevanhukset.

TERVAKOSKEN YHTEISKOULU

vietti Seuralla viime maanantai-iltana
joulujuhlaansa, nyt ensi kerran täysiluok-
kaisena keskikouluna. Huolimatta joulu-
todistuksia edeltävien kirjoitusten ja
kokeiden tavanmukaisesta runsaudesta oli
koulu pystynyt valmistamaan ja harjoit-
tamaan varsin vaativan jouluohjelman.

Ohjelman alkuosa oli musiikki val-
tainen käsittäen yläluokkien kuoron esi-
tyksiä viulujen ja pianon myötäileminä,
alaluokkien oppilaiden yksinäänisiä lauluja,
viuluyhtyeen esityksiä sekä viuludueton
(opp. Anja Valtonen ja op. Reino Sal-
mela) pianon säestyksellä. Kaikki musiikki-
numerot oli ohjannut ja johti op. Reino
Salmela. Muusta ohjelmasta mainitsen
vielä pastori Jääskeläisen puheen ja opp.
Eija Parkkisen lausunnon sekä rva Kerttu
Postin ohjaaman tonttutanssin.

Pääosan ohjelmasta muodosti Z.
Topeliuksen kolminäytöksinen satunäy-
telmä: ”Totuuden helmi”. Sen oli ohjanut
ja lavastanut op. Aimo Markkula. On
todettava, että ohjaaja oli lyhyestä ajas-
ta huolimatta saanut näytelmän kokonai-
suutena varsin hyvin onnistumaan. Esiin-
tyjien enemmistössä oli oikeata henkeä.
Että heikompiakin osasuorituksia oli mu-
kana, on ymmärrettävää, sillä esiintyjä
oli näytelmässä kaikkiaan 22.

Eräs huomautus on kuitenkin tehtä-
vä. Ohjelmaa ei saatu seurata mallikelpoi-
sessa hiljaisuudessa. Yleisön joukkoon oli
tullut kuokkavieraita, henkisesti ja mor-
raalisesti alamittaisia nuoria, osa kansa-
koulun yläluokilta, osa ilmeisesti juuri
kansakoulun jättäneitä, joiden ainoana
tarkoituksena näytti olevan juhlan häirit-
seminen. Tällainen koulun juhlatilaisuus
on lähinnä oppilaille ja heidän omaisilleen
tarkoitettu, vapaa pääsy sinne on kaikille
kouluun ystäville. Muut pysykööt poissa.

— Maaherra S. Mattsson'in
vetoomus „Punainen Risti voimakkaak-
si kansan menestystä ajatellen” on Ter-
vakoskella saavuttanut oikean tarkoituk-
sensa. Jäsenmäärä on noussut 200 %
viime vuodesta. Kiittäen paikkakunnan
valveutunutta väestöä toivotamme niin
uusille kuin entisillekin jäsenillemme
Oikeata Jouluihoa!

Punaisen Ristin Tervakosken osasto.

MESTARIT JA KISÄLLIT.

Ennen vanhaan olivat käsityöläiset
tarkoin jaettu mestari- ja kisällikuntiin,
joihin pääsy vaati pätevät näytteet am-
mattikyvystä. Nyt on tämä vanha nimi-
tys jälleen otettu käytäntöön ja lauan-
taina pidetyssä Hämeenlinnan Käsityö-
läis- ja Tehtailijayhdistyksen pikkujou-
lussa jaettiin kaikkiaan 48 mestari- ja
35 kisällikirjaa eri ammattien harjoitta-
jille.

Työnäytteen perusteella sai mesta-
rikirjan Tervakoskelta m. m. Eino V. Se-
lander, hienomekaniikkomestari, Einari
Laitinen, mallipuupeppämestari, Eino
Vilh. Lehtomäki, maalarimestari ja Veik-
ko V. Pakarinen, puuseppä- ja kiilloit-
tajamestari.

Kisällikirjan: Veini O. Hakala, maa-
lari-kiilloittajakisälli, Rikhard Kinnunen,
puuseppäkis. Eino Lappalainen, puusep-
päkis. Unto K. Lehtonen, konepuus. kis.
Matti Lindström, puuseppäkis. Veikko V.
Pakarinen, puunleikkaajakis. Antti A.
Virtanen, puuseppäkis. ja Usko Vuori,
puuseppäkis.

Ammattioppilaskunnan puolesta an-
nettiin kisällikirja Raimo Laitiselle, puu-
seppäkis.

KUNNAN ASIOITA

Janakkalan kunnanvaltuusto piti
19. 12. 49 tämän vuoden viimeisen ko-
kouksensa. Kokouksessa käsiteltiin ja
päätettiin m. m. seuraavista asioista:

Vuoden 1949 tulojen kunnallistak-
soituksessa noudatetaan lain sallimia
korkeimpia perus- ja lapsivähennyksiä.

Koiraveroksi v. 1950 määrättiin
mk. 1.500.—.

Hyväksyttiin kunnan rakennustoi-
minnan viisivuotissuunnitelma, johon mm.
sisältyy v. 1950 Tervakosken kansakou-
lun rakennustyön loppuun saattaminen
30 milj. mk ja Tervakosken kansakou-
lun neljän opettajan asuinrakennuksen raken-
taminen 6 milj. mk, v. 1953 Punkan kou-
lun lisäys 2 milj. mk ja 1954 Hallakor-
ven koulun talousrakennus 1,5 milj. mk.

Tervakosken Yhteiskoulun vanhem-
pain neuvostoon valittiin Ahti Heinosen
tilalle rva Aino Heinonen.

Kunnan työttömyysmaiksi päätet-
tiin avata m. m. Tervakosken kansakou-

Iun vesi- viemärijohdon kaivaus ja Vähikkälän kansakoulun leikkikentän teko.

Päätettiin kunnan v. 1950 avustuksissa, joista pääsi osalliseksi m.m. Tervakosken Mieskuoro mk 20.000:—, Tervakosken Kansalaisopisto mk 85.000:—, Tervakosken Yhteiskoulu mk 500.000:—, Napialan Pyrkivä mk 30.000:—, Tervakosken Pato mk. 10.000:—, Vähikkälän Kipinä mk 10.000:—, Napialan Työväen Näyttämö mk 20.000:—, Vähikkälän Nuorisoseura mk 10.000:—, Napialan Nuoret Kotkat mk. 10.000:— ja Napialan sos. dem. työl. nuorisoseura mk 10.000:—.

Vahvistettiin kunnan talousarvio v. 1950. Talousarvio päättyy 149 milj. mk ja taksoituksella jää perittäväksi 57 milj. mk.

— AIRIKKALAN LINJA-AUTO ei aja jouluaattona seuraavia vuoroja: Tervakoskelta Riihimäelle klo 17,15 ja 19,30 sekä Tervakoskelta Hämeenlinnaan klo 17,00.

— KANSAKOULU vietti kuusi-juhlaansa viime keskiviikkona Seuran juhlasalissa. Ohjelma oli suurimmaksi osaksi lasten joukko-esiintymisiä laulaen ja leikkien. Pieni näytelmä "Lapin lummoissa" esitettiin myöskin. Juhlasta siirryttiin luokkiin, joissa todistukset jaettiin.

Puolet juhlasalista oli varattu lapsille ja lopun täytti vanhemmat ja lasten ystävät.

— 75 VUOTTA täyttää täällä joulupäivänä rva Anna-Liisa Laitio.

— 60 VUOTTA täyttää tänään 24. 12. puuseppä Väinö Vuorela Rauhalassa.

— AVIOLIITTOON on kuulutettu hra Kalle Sinkkonen ja nti Taimi Pönni mol. Tervakoskelta.

KIITOS

Parhaimmat kiitokseni Vapaalle Huololle, Metallityöv. ammattiosastolle sekä työtovereilleni saamista rahalahjoista.

Jukka Leivo.

Tervakosken Kaiku

ilmestyy tulevana vuonna samankokoisena, samanhintaisena ja yhtä pirteänä kuin tänä vuonnakin.

Tilauksia vastaanottaa Kaiun paino, Huoltokonttori, Tervakosken Osuuskauppa ja Vähikkälän Osuuskauppa. Tilaushinta on 1/1 v. 125:— ja 1/2 v. 75:—. Ilmoitushinta 4:— m/m.

ILMOITUKSIA

TERVAKOSKEN MIESKUORO

järjestää ohjelmalliset

Uuden vuoden vastaanottajaiset

Seuratilassa 31. 12. klo 20.

Yllätyksellistä sirpaleohjelmaa — Tanssia

Myötäilevät: Vahvistettu JA-MA-KA
Torvisoittokunta
Mieskuoro ja sen jäsenet
Reino Saimela

Virvoke-ynnä makkarabaari — Pidennetty aika

ENNAKKOMYYNTI sekä PÖYTÄTILAUKSET 28. 12. mennessä seuraavien henkilöiden kautta: Haltia, Kaarlo Honkanen, Raimo Kilpinen, Nykänen, Näre kangas, Ojamo, Pajarinen, Salovaara, Martti Virtanen ja Witting. Lippuluukku avataan uudenvuodenaattona klo 18,30 ja voidaan silloin merkitä mahdollisesti vielä avoimet pöytäpaikat.

Liput: n. 300 pöytäpaikkaa à 120/—, muut 100/—.

Kansallis-Osake-Pankki

Tervakosken konttori suljetaan tänään, jouluaattona, 24. 12. klo 12 sekä pidetään suljettuna loppiaispäivän jälkeisenä lauantaina 7. 1. 1950.

Muina arkipäivinä pidetään konttori avoimena tavalliseen tapaan klo 9,30 — 14, paitsi aattona klo 9,30 — 13.

Linja-autoliikenne linjalla TURENKI—VÄHIKKÄLÄ—T:KOSKI LEPPÄKOSKI—TURENKI—H:LINNA

Alkaen 12. 12. 49 joka päivä.

7,10	Turenki	16,50
7,40	Rehakka	16,20
8,00	Vähikkälä	16,00
8,20	Tervakoski	15,40
8,50	Leppäkoski	15,10
9,20	Turenki	14,40
9,35	Harviala	14,25
10,00	Hämeenlinna	14,00

P. LEHTO
Turenki, puh. 82238.

Toivotamme

HYVÄÄ JA RAUHALLISTA JOULUA
sekä
ONNELLISTA UUTTA VUOTTA
Matkaliikenne O. Y.

Kiittäen kuluneesta vuodesta toivotamme asiakkaillemme

RAUHALLISTA JOULUA
ja menestyksellistä
HYVÄÄ UUTTA VUOTTA
Tervakosken Osuuskauppa r. l.

Toivotan kaikille asiakkailleni
RAUHALLISTA JOULUA
Tervakosken Ruoka- ja
Tarvikekauppa.
Om. M. MÄKINEN.

Kantakerhon elokuvat:

Menestyskomedia

"HÄN TULI KIRJELAATIKOSTA"

(William Holden — Joan Caulfield)

Näytännöt:

Perjantaina 23. 12. klo 19,30

Tiistaina 27. 12. klo 19,30

Keskiviikkona 28. 12. klo 18,00

Lapsille pääsy keskiv. näytäntöön.

Tervakosken Kantakerhon Näyttelijät

esittävät Tapaninpäivänä 26. 12. klo 19,30

3-näytöksisen komedian

„Öllyä... öllyä"

Kiri. Jac Larricx. Ohj. Anni Hämäläinen

Liput: 100:—, 80:— ja 60:—. Ennakolta P. Pajuselta.

Napialan Työväen Näyttämö esittää Inä joulupäivänä 25. 12. klo 19,30 Napialan työväentalossa 3-näytöksisen huvinäytelmän

HUHTIKUU TULEE

Kirj. Mika Waltari. Ohj. Aune Ståhlhammar.

Lopuksi tanssia.

Liput: 100:—, 80:—, 60:— ja 30:—. Ennakolta työv. talon vahtimestarilta.

Liikkeemme

S U L J E T A A N

joulu- ja uudenvuodenaattona klo 12.

Tervakosken Osuuskauppa r. l.

HAUSKAA JOULUA

ja

HYVÄÄ UUTTA VUOTTA

toivottaa asiakkailleen

E. Uotila O. Y.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1949.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 52

Lauantaina joulukuun 31 p:nä

1949

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4:— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
paitsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto
maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan

Tehtaan ensiapuasema

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12

Tervakosken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Uuden vuoden vastaanottajaiset Torilla uudenvuoden vastaisena yönä klo 24. Torvisoittokunta soittaa, past. Jääskeläinen puhuu ja mieskuoro laulaa, sekä yhteisesti lauletaan säkeistö „Oi, Herra, siunaa Suomen kansa”.

Jumalanpalvelus uuden vuoden päivänä klo 10 pikkukirkossa. Luetaan seurakunnall. vuositilastot.

Evank. Luth. Liiton uuden vuoden hartaus Paistossa Sarviharjulla 1. 1. klo 14. Puhujana op. Korpinen.

Kirkkokuoron harjoitus maanant. 2. 1. klo 19,30 pikkukirkon kerhohuoneessa.

Loppiaisena klo 10 maakirkko Vähikkälän seurojentalossa ja klo 13 lähetysjuhla pikkukirkossa. Vieraana puhujana lehtori Vieno Saraste, joka viime sodan aikana toimi Kiinassa lähetystyöntekijänä. Kutsutaan myös yhteiskoulu-laisia kuulemaan mielenkiintoista esitystä Kiinasta. Mahdollisesti kirkkokuoro laulaa. (Loppiaisena ei siis ole klo 10 jumalanpalvelusta pikkukirkossa).

— Avioliittoon on vihitty Helsingin saks. kirkossa ins. Erkki Vaara ja ylioppilas Anneli Liukko.

— Kihlauksensa ovat julkaisseet hra Matti Saloniemmi ja neiti Aila Karttunen Tervakoskelta.

PRESIDENTTI KALLION RAHASTO

Presidentti Kallion rahastosta voidaan hakea avustuksia seuraaviin tarkoituksiin:

1. Vähävaraisten sotaorpojen koulutuksesta aiheutuviin sellaisiin menoihin, joita ei voida peittää sotaorpojen työhuollosta annetun lain nojalla. Näitä menoja ovat esim. oppikoulun alaluokilla olevien etevien sotaorpojen koulutusmenot, työhuollona oppikoulua käyvien sotaorpojen vaatetusmenot ja sotaorvon kotiväen avustaminen orvon ammattikoulutuksen aikana, ellei perhe voisi tulla toimeen ilman sotaorvon ansiotuloja.

2. Muihin vähävaraisten sotaorpojen omintakeista ja pysyväistä toimeentuloa edistäviin tarkoituksiin. Esimerkkinä mainittakoon työvälaineitten hankkiminen niitä tarvitsevalle työssä olevalle sotaorvolle.

3. Poikkeus tapauksissa voidaan avustusta myöntää sääliittäväan asemaan joutuneen soteleskiperheen toimeentulon tukemiseksi.

Avustusta hakee huoltolautakunta ja hakemusta varten on huolotoimistoon esitykseen liitettäväksi toimitettava: 1. perhe selvitys, 2. selvitys, että on sotaorpo tai -leski, ellei tämä selviä perheselvityksestä, 3. jäljennös viimeisestä koulutodistuksesta, jos avustusta haetaan koulunkäyntiä varten ja 4. tarkka selvitys tarkoituksesta, johon avustusta anotaan ja ehdotus avustusmäärästä.

VALITETTAVA ILKITYÖ

tehtiin 37 v. sitten Toivan kartanon lähellä, pellon reunassa kasvavaan isoon ikivanhaan honkaan. Se oli siinä ollut ihmisten ihailtavana jo monta miespolvea. Sen ikä oli ainakin 300 vuotta ja sen mitta oli 23 metriä, läpimitta oli kannolta 1 m. 10 cm, 5 metrin korkeudelta 80 senttiä, 10 metrin korkeudelta 73 senttiä, 15 metrin korkeudelta 58 senttiä, 20 metrin korkeudelta 26 senttiä. Pisin oksa oli 8 metr. 20 senttiä ja 30 senttiä oli siinä läpimitta, toisessa oksassa 29 senttiä, kolmannessa 27 senttiä ja neljännessä 26 senttiä. Ajan hammas oli siihen saanut lutovikaa sisään, josta syystä ei voi tarkalleen ikää lukea, mutta 5 metrin

korkeudelta luettuna vuosirenkaita, on se viimeisen 50 vuoden ajalla kasvanut 7 senttiä vahvuutta, toisena 50 vuotena on se kasvanut 8 senttiä sekä kolmantena 50 vuotena 12 senttiä. Vielä 25 edellisenä vuotena on se kasvanut 9 senttiä vahvuutta. Siitä alkoi sitten luto, joten ikää ei voi laskea muuta kun 175 vuotta, jona aikana se on siis kasvanut vahvuutta 37 senttiä.

Noin 20 vuotta sitten oli joku ilki-työntekijä sytyttänyt sen palamaan, mutta vaara oli ajoissa huomattu ja tuli sammutettu. Mutta nyt t. k. 6—7 päivän välisenä yönä oli taas ilki-työntekijä sen sytyttänyt ja paloi se nyt niin paljon, että se kaatui ja kartanon väki sen aamulla vasta sammutti. Kyllä sietäisi sellaisen ilki-työntekijän saada työstään ansaitun rangaistuksen, sillä vaikka se vaan olikin vain puu, oli se siinä seissyt jomonen ihailtavana.

*

Tämän tapauksen on allekirjoittanut Hämeen Sanomiin selostanut heti kun oli sen mitat muistiin kirjoittanut. Vaikka asia on 37 vuotta vanha, luulen sen sopivan nykynuorenpolvenkin luettavaksi.

W—o.

KIINTOISA VIIHDEILTA TERVAKOSKELAISILLE

Sunnuntaina alkavan tammikuun 8 p:nä tarjoutuu kaikille tervakoskelaisille, niin vanhoille kuin nuorille, oivallinen tilaisuus pirteän illan viettämiseen Seutalossa. Silloin näet Hämäläis-Osakunnan 12-henkinen talvikiertue järjestää siellä vauhdikkaan viihdeillan, jonka otsikoksi myös hyvin sopisi „Jokaiselle jotakin”. Illan erittäin vaihteleva ja monipuolinen ohjelma rakentuu kokonaan helppotaju-selle taiteelliselle tai taiteellis-humoristiselle pohjalle. Esitysten korkeatasoisuuden puolesta puhuu se, että kiertueen jäsenistön muodostavat eräät osakunnan taiteellisesti eniten koulutetut henkilöt. Lopuksi on 1,5 tunnin yleinen tanssi. — Palaamme tilaisuuteen vielä tarkemmin, mutta jo nyt on syytä painaa kyseinen ilta tarkoin muistiin.

VUORELA KIITTÄÄ.

Kaikkia omaisia ja ystäviä yksityisesti sekä yhteisöjä yhteisesti, jotka tässä osajaossa järjestivät minun näyttelemään 60 vuotiaan osaa.

Kiitos siis kaikkesta!

KIITOKSIA

Parhaimmat kiitoksemme kauppias M. Mäkiselle saamastamme arvokkaasta joululahjasta.

„Puksut”

Sydämelliset kiitoksemme kaikille niille, jotka muistivat meitä joululahjalla.

Postinkantajat:

Saima Seuranen Ester Olin
Vieno Jokinen.

Kiitämme sydämellisesti liikennöitsijä Airikkalaa joulukirkkomatkasta ja toivotamme hyvää ja menestyksellistä uutta vuotta.

Rauhalan kirkkoväki.

Kiitän sydämellisesti työtovereitani, jotka ystävällisesti ovat muistaneet minua rahalia ja lahjapaketeilla.

Niilo Jokinen.

Uhkoila- ja napialaiset pyytävät lausua parhaimmat kiitoksensa Seurasen veljeksille kirkkokyydistä jouluaamuna.

— 80 VUOTTA täytti eilen nti Ida Korpela Lepolassa.

— 70 VUOTTA täytti eilen Kunnallisneuvos Otto Marttila.

— SUOMEN PANKIN kamreeri P. Blomqvist, joka myöskin on Tervakoski Osakeyhtiön numerotarkastaja, teki viime keväänä matkan Amerikkaan tutustuakseen sikäläisiin pankkioiloihin.

Matkastaan on hän kirjoittanut laajan ja mielenkiintoisen seostuksen, jossa hän m. m. kuvaa amerikkalaisen pankin henkilökuntaa, kuinka aloittelijaa tutkitaan hakiessaan työtä, kuinka hänet asetetaan koeajalle ja kuinka hänen työtään seurataan nähdäkseen, onko hän valitsemaansa työhön sovelias. Suurta huomiota kiinnitetään siihen, että jokainen joutuu sille työalalle, missä hän parhaiten viihtyy ja jota hänen kykynsä ja taipumuksensa parhaiten vastaa. Tästä on molemminpuolinen hyöty sekä asianomaiselle itselle että sille liikkeelle, jonka palveluksessa hän on. Herra Blomqvist kertoo edelleen harjoitteluaajasta, opastuksesta työssä, itse työstä, palkkauksesta, virkaylennyksistä, arvostelusta, lomista, opiskelusta, yleisistä harrastuksista ja lopuksi huollosta ja eläkkeestä.

Kirjoitus on erittäin mielenkiintoinen ja antaa meikäläisellekin paljon ajatteleminen aihetta. Ikävä vain, että se on niin laaja, ettemme voi ottaa sitä kokonaisuudessaan lehtemme.

ILMOITUKSIA

TERVAKOSKEN MIESKUORO

järjestää ohjelmalliset

Uuden vuoden vastaanottajaiset

Seuratalossa 31.12. klo 20.

Yllätyksellistä sirpaleohjelmaa — Tanssia

Myötäilevät: Vahvistettu JA-MA-KA
Torvisoittokunta
Mieskuoro ja sen jäsenet
Reino Salmela
Kapellimestari Ero

Virvoke- ynnä makkarabaari — Pidennetty aika

Lippuluukku avataan klo 18,30. — Joukko pöytäpaikkoja vielä saatavana.

HUOM. OVET SULJETAAN KLO 21.00.

Liput: 120/—, 100/—.

SUNNUNTAILEHDET.

Niitä henkilöitä, jotka haluavat v. 1950 aikana saada lehdet sunnuntaisin Tervakosken postitoimistosta, pyydetään ilmoittamaan nimensä viimeistään maanantaina tammikuun 2 päivänä rouva Eila Miettiselle. Tämän jälkeen ei voida enään ottaa vastaan uusia ilmoittautumisia.

Jakelumaksu v. 1950 on 100:—.

TOY:n kemian laboratorioon otetaan työhön paikkakunnalla asuva, eteenpäinpyrkivä

T Y T T Ö

Jos hakija osoittautuu päteväksi, lähetetään hänet myöhemmin lyhyille laboranttikursseille. Ilmoittautuminen ensi viikon aikana henkilökohtaisesti ins. Saloselle.

KARTANON MAITOMYYMÄLÄ
pidetään avoinna 2. 1. 1950 lukien 8—10 ja 16—17.

Tervakoski Osakeyhtiö.

TIEDOTUS HÄMEENLÄÄNIN
RADIOKUUNTELIJOILLE

Uusille radiokuuntelijoille ilmoitetaan toimenpiteitä varten, että jouluksi hankituille radiovastaanottimille on ehdottomasti lunastettava radiolupa tammikuun 1. päivään mennessä lähimmästä postitoimipaikasta.

KAIUN TILAAJAT!

Uudistakaa tilauksenne ajoissa, ettei tulisi keskeytystä lehden lähetyksessä.

KIITOS.

Sydämellinen kiitoksemme Tervakoski Osakeyhtiölle ja kaikille niille, jotka järjestivät meille niin viihtyisän vanhus-ten juhlan.

Napialan eläkevanhukset.

KANTAKERHON ELOKUVAT:

Aina vain Amber

(Linda Darnel — Corner Wilde — Richard Green — George Saunders)

N ä y t ä n n ö t :

Sunnuntaina 1. 1. klo 16,00 ja 19,30

Maanantaina 2. 1. klo 19,30

Kiell. laps.

L o p p i a i s e n a 6. 1. klo 16,00 ja 19,30

Lauantaina 7. 1. klo 19,30

Kärmeenpesä

(Olivia de Havilland — Mark Stevens — Leo Genn)

Kiell. laps.

HYVÄÄ UUTTA VUOTTA

toivottaa asiakkailleen

PARTURI-KAMPAAMO KUTRI

ONNELLISTA UUTTA VUOTTA

toivottaa asiakkailleen

Aili Onerva Virtanen

Tervakoski, Männikkö.

Kiittäen kuluneesta vuodesta toivotan kaikille asiakkaileni

ONNELLISTA UUTTA VUOTTA

Tervakosken Ruoka- ja
Tarvikekauppa.

Om. M. MÄKINEN.

Hyvää Uutta Vuotta

toivottaa lukijoilleen ja avustajilleen

TERVAKOSKEN KAIKU.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1949.